

# La Tribuna

## de Ciudad Real

DIRECTOR:  
Carlos Muñoz de Luna Puyuelo  
EDITA:  
Publicaciones de Ciudad Real, S.A.  
(PUBLICISA)

DIARIO INDEPENDIENTE

Lunes

4

Septiembre 1.995  
Año VI - Nº1.758- 110 Ptas.

*Los de Miguel Naharro ganaron en tierras albaceteñas por 0-3*

## El Manchego comenzó en plan arrollador en Villarrobledo

*El Manchego no quiere dejar para más tarde lo que puede hacer desde el inicio de la competición y ayer ganó claramente al Villarrobledo por 0-3, con los tres goles marcados en la segunda parte, en una exhibición de acierto de cara al gol.*

La primera jornada en el grupo XVII de la Tercera División también deparó la victoria en el tiempo de descuento del Piedrabuena sobre el Puertollano Industrial, la goleada del Almagro en Daimiel (0-3), con dos goles de Antoñito, y el empate del Tomelloso en Azuqueca, como resultados más destacados.

Por otro lado, el Club Balonmano Ciudad Real se adjudicó el Torneo de Benejuzar al imponerse al Valladolid.

(Suplemento deportivo)



Un jugador del Villarrobledo controla el balón ante la oposición de Richard.

T. FERNÁNDEZ

### NACIONAL

## Los tres observadores españoles regresaron ayer a Madrid

Los tres observadores de la Unión Europea liberados ayer por la mañana por las fuerzas serbias en Bosnia llegaron al aeropuerto de Barajas a las 21.15 a bordo de un Mystere de la Fuerza Aérea Española. El diplomático y los dos militares fueron recibidos al pie del avión por representantes de los ministerios de Asuntos Exteriores y de Defensa.

(Pág.30)

## El consumo de agua en la capital descendió ayer

El consumo de agua en Ciudad Real fue ayer inferior al de los dos primeros días de restricciones, con una cifra de 258 litros por segundo, según informó a este diario el alcalde accidental, Gabriel Miguel. Ayer se consumieron 9.291 litros de agua.

(Pág.5)

## Alrededor de 40 poblaciones de la provincia sufren cortes de agua

(Pág. 3)

El Centro Asesor de la Mujer atendió en el primer semestre 668 consultas

(Pág. 4)

### Páginas Interiores ...

Tico Medina inauguró ayer las XLII Fiestas del Vino

(Pág.8)

Pujol anuncia la convocatoria de elecciones catalanas para abril

(Pág. 31)

## Litri, Ponce y Jesulín salieron ayer a hombros en Alcázar

La segunda corrida de feria de Alcázar de San Juan resultó un triunfo de toreros y ganaderos. Litri, Ponce y Jesulín salieron a hombros, a un toro de Moura se le dio la vuelta al ruedo a otro de Daniel Ruiz se le debió dar si el presidente hubiese medido a ambos toros con el mismo rasero. La plaza se llenó para presenciar uno de los carteles mejor rematados de la temporada en nuestra provincia.

(Pág. 35)



Los tres toreros, triunfadores en la segunda de Alcázar.

M. DEL MORAL

La tregua de la OTAN podría ser inferior a tres días

(Pág. 32)

Un ecologista español secuestra un avión y lo desvía a Ginebra

(Pág.34)

# HORARIO DE TRENES

(CADIZ HUELVA) SEVILLA - (MALAGA) CORDOBA - PUERTOLLANO - CIUDAD REAL - MADRID

| Info-Renfe<br>22 02 02 | LANZ. | AVE  | LANZ. | AVE   | TALGO                | TALGO | LANZ. | LANZ. | AVE | TALGO | AVE | LANZ. | TALGO | TALGO                |
|------------------------|-------|------|-------|-------|----------------------|-------|-------|-------|-----|-------|-----|-------|-------|----------------------|
| MADRID                 | 8'15  | 9'45 | 10'00 | 11'45 | 13'01                | 14'00 | 16'45 | 18'30 | AVE | 21'35 | AVE | 22'45 | AVE   | 00'15                |
| CIUDAD REAL            | 7'20  | 8'48 | 9'05  | 10'46 | 11'56 <sup>(1)</sup> | 12'58 | 15'50 | 17'35 | AVE | 20'10 | AVE | 21'50 | AVE   | 23'12 <sup>(2)</sup> |
| PUERTOLLANO            | 7'00  | 8'32 | 8'45  | 10'32 | 11'39 <sup>(1)</sup> | 12'41 | 15'30 | 17'15 | AVE | 20'05 | AVE | 21'30 | AVE   | 22'55 <sup>(2)</sup> |
| CORDOBA                | AVE   | 7'48 | AVE   | 9'46  | 10'47                | 11'52 | AVE   | AVE   | AVE | 19'21 | AVE | AVE   | AVE   | 22'06                |
| SEVILLA                | AVE   | 7'00 | AVE   | 9'00  | 9'40                 | AVE   | AVE   | AVE   | AVE | 18'10 | AVE | AVE   | AVE   | AVE                  |
| HUELVA                 | AVE   | AVE  | AVE   | AVE   | AVE                  | AVE   | AVE   | AVE   | AVE | 17'05 | AVE | AVE   | AVE   | AVE                  |
| MALAGA                 | AVE   | AVE  | AVE   | AVE   | AVE                  | 9'30  | AVE   | AVE   | AVE | AVE   | AVE | AVE   | AVE   | 19'40                |
| CADIZ                  | AVE   | AVE  | AVE   | AVE   | 8'00                 | AVE   | AVE   | AVE   | AVE | 16'20 | AVE | AVE   | AVE   | AVE                  |

(1) Este tren continua hasta Barcelona (2) No circula sábados (3) Diariamente sale de Ciudad Real, a las 23'45, un Talgo-cama con destino Barcelona.

MADRID - CIUDAD REAL - PUERTOLLANO - CORDOBA (MALAGA) - SEVILLA (CADIZ HUELVA)

| Info-Renfe<br>22 02 02 | AVE  | LANZ. | TALGO | TALGO | LANZ. | LANZ. | TALGO                | TALGO                | LANZ. | AVE   | AVE   | LANZ. |
|------------------------|------|-------|-------|-------|-------|-------|----------------------|----------------------|-------|-------|-------|-------|
| MADRID                 | 7'00 | 9'15  | 10'00 | 13'00 | 13'15 | 15'15 | 16'05                | 18'15                | 19'30 | 21'00 | 22'00 | 22'15 |
| CIUDAD REAL            | 7'51 | 10'06 | 11'01 | AVE   | 14'06 | 16'06 | 17'05 <sup>(1)</sup> | 19'31                | 20'21 | 21'49 | AVE   | 23'04 |
| PUERTOLLANO            | 8'08 | 10'25 | 11'18 | AVE   | 14'25 | 16'25 | 17'23 <sup>(1)</sup> | 19'48                | 20'40 | 22'05 | AVE   | 23'25 |
| CORDOBA                | 8'57 | AVE   | 12'08 | 15'08 | AVE   | AVE   | 18'12                | 20'38                | AVE   | 22'52 | 23'57 | AVE   |
| SEVILLA                | 9'46 | AVE   | 13'25 | AVE   | AVE   | AVE   | 19'20                | AVE                  | AVE   | 23'40 | 00'40 | AVE   |
| HUELVA                 | AVE  | AVE   | 14'35 | AVE   | AVE   | AVE   | AVE                  | AVE                  | AVE   | AVE   | AVE   | AVE   |
| MALAGA                 | AVE  | AVE   | 14'45 | 17'35 | AVE   | AVE   | AVE                  | 22'55 <sup>(2)</sup> | AVE   | AVE   | AVE   | AVE   |
| CADIZ                  | AVE  | AVE   | 15'00 | AVE   | AVE   | AVE   | 21'05                | AVE                  | AVE   | AVE   | AVE   | AVE   |

(1) Este tren procede de Barcelona (2) Durante el verano, este Talgo, continua hasta Fuengirola.

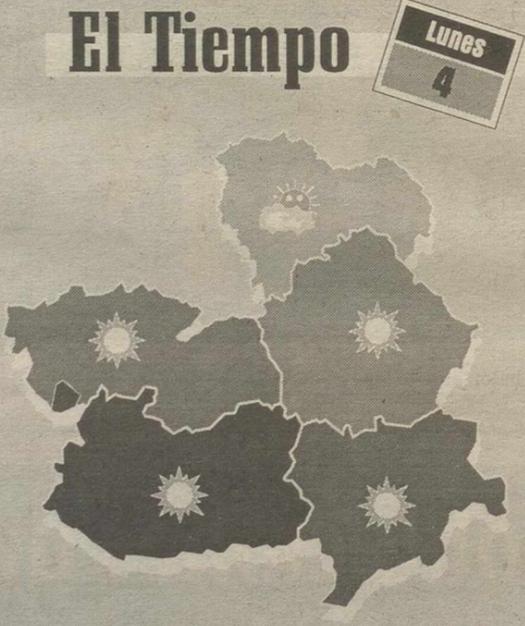
# HORARIO DE AUTOBUSES

|                                  |   |
|----------------------------------|---|
| AGUDO                            | 18,00   |
| ALBACETE                         | 15,00   |
| (de lunes a sábados no festivos) | 15,00   |
| ALBALADEJO                       | 13,00 - 17,00   |
| ALMADEN                          | 11,00 - 12,15 - 15,00 - 18,00                                 |
| ALCAZAR                          | 09,30 - 14,00   |
| ALDEA DEL REY                    | 13,20   |
| ALMAGRO                          | 07,00 - 12,30 - 13,00 - 14,00 - 17,00 - 19,00                 |
| ALMODOVAR                        | 11,00 - 13,00 - 15,00 - 19,00                                 |
| ARGAM. CVA.                      | 08,30 - 11,00 - 13,30 - 15,00 - 16,45 - 19,30                 |
| AZUAGA                           | 11,00   |
| BARCELONA (L-S)                  | 21,20   |
| (DOMINGOS)                       | 19,25   |
| CABEZA BUEY                      | 12,15 - 18,00   |
| CHILLON                          | 11,00 - 12,15 - 18,00   |
| CORDOBA                          | 11,00   |
| DAIMIEL                          | 07,00 - 09,30 - 11,00 - 13,00 - 14,00 - 17,00 - 18,30 - 19,30 |
| EL CRISTO                        | 13,00   |
| FUENTE EL FRESNO                 | 08,00 - 09,30 - 11,00 - 14,00 - 18,30 - 19,00                 |
| HERENCIA                         | 09,30 - 14,00   |
| HORCAJO                          | 15,30   |
| INFANTES                         | 13,00 - 17,00   |
| JAEN                             | 09,30   |
| (de lunes a viernes no festivos) | 14,30   |
| LOS CORTIJOS                     | 14,30   |
| LA SOLANA                        | 13,30 - 15,00 18,30   |
| (de lunes a viernes)             | 15,00   |
| LA SOLANA                        | 15,00   |
| (sábados)                        | 15,00   |
| MADRID                           | 07,00 - 09,30 - 11,00 - 14,00 - 16,30                         |
| (domingos y festivos)            | 09,00 - 18,00   |
| MANZANARES                       | 13,00 - 14,00 - 17,00   |
| MALAGON                          | 08,00 - 09,30 - 11,00 - 13,00 - 14,00 - 14,30 - 18,30 - 19,00 |
| NAVALPINO                        | 15,30   |
| PEDRO MUNOZ                      | 09,30 - 14,00   |
| PIEDRABUENA                      | 11,00 - 13,00 - 15,30 - 18,00 - 19,15                         |
| PORZUNA                          | 13,00 - 15,30 - 18,15 - 11,00                                 |
| POZOBLANCO                       | 13,00 - 15,30 - 18,15 - 11,00                                 |
| POZUELO-ALDEA                    | 11,15   |
| DEL REY-CALZADA                  | 18,15   |
| GRANATULA-CALZADA                | 19,15   |
| GRANATULA-VISO-ALMURADIEL        | 19,15   |
| PUERTOLLANO                      | 08,30 - 11,00 - 13,30 - 15,00 - 16,45 - 19,30                 |
| PUERTOLLANO-VALDEPEÑAS           | 07,30 - 14,00   |
| SOCUELLAMOS                      | 14,00   |
| SACERUELA                        | 14,45   |
| TOLEDO                           | 08,00   |
| TOMELLOSO                        | 13,00 - 14,00 - 17,00   |
| TORRENEUA                        | 14,00   |
| VALENCIA                         | 09,30   |
| VILLARTA                         | 14,00 - 18,30   |
| VILLARRUBIA                      | 09,30 - 11,00 - 14,00 - 19,00                                 |
| VALDEPEÑAS                       | 07,30 - 12,30 - 13,00 - 17,00 - 19,00                         |

# El Tiempo

Lunes 4

**EL TIEMPO EN LA CAPITAL**  
 PRESION: 707,7 MM.  
 ESTADO DEL CIELO: Despejado.  
 DIRECCION Y VELOCIDAD DEL VIENTO: Oeste, 4 km/h  
 MAXIMA: 29,4°  
 MINIMA: 17,4°  
 HUMEDAD: 34 %  
 EVAPORACION: 4,4 MM.



# TANATORIO CIUDAD REAL

SERVICIOS FUNERARIOS  
CIUDAD REAL

Camino de la Guija, 21 - Tlf.: (926) 221415 - 231802/03 - CIUDAD REAL

# FARMACIAS

**CIUDAD REAL**  
 HOY: MARTIN TORRE. Ciruela, 1.  
 MAÑANA: ENCARNACION SANCHEZ. Esperanza, 13.  
**ALCAZAR DE SAN JUAN**  
 HOY: FORTUNATA ORGANERO. Pl. Arenal, 20.  
 MAÑANA: F. JAVIER PERUCHO. Goya, 18.  
**ALMADEN**  
 HOY Y MAÑANA: MIGUEL LOPEZ. E. Cavanillas, 12.  
**CAMPO DE CRIPTANA**  
 HOY: M. JOSE NERIRA. M. Manzanares, 12.  
 MAÑANA: VICTORINO DURAN. C. Monescillo, 2.  
**DAIMIEL**  
 HOY: NIEVES VILLEGAS. Fontecha.  
 MAÑANA: RAMON VILLALON. Estación, 7.  
**MANZANARES**  
 HOY Y MAÑANA: ANTONIO MUÑOZ. J. del Perdón, 17.  
**PUERTOLLANO**  
 HOY: BEGOÑA RUIZ. Córdoba, 42.  
 MAÑANA: LETICIA FERNANDEZ. Pl. S. Gregorio.  
**SOCUELLAMOS**  
 HOY Y MAÑANA: DESAMPARADOS IRNAN. Gral. Aguilera, 2.  
**LA SOLANA**  
 HOY Y MAÑANA: JOAQUIN ANTEQUERA. Pl. Canalejas, 1.  
**TOMELLOSO**  
 HOY: ANGEL PENADES. V. Peñasco, 34.  
 MAÑANA: LUIS GONZALEZ. Gral. Mola, 10.  
**VALDEPEÑAS**  
 HOY: GABRIEL MENCHEN. J. Antonio, 23.  
 MAÑANA: JESUS DE LA RUBIA. Buensuceso, 28.

# CINES

**CIUDAD REAL**  
**CINES CASTILLO 1**  
 Único pase: 6,15  
 "POWER RANGERS, LA PELICULA"  
 Pases: 8,15 y 10,30  
 "FRENCH KISS"  
**CINES CASTILLO 2**  
 Pases: 6,10, 8,20 y 10,35  
 "LA CIUDAD DE LOS NIÑOS PERDIDOS"  
**CINES CASTILLO 3**  
 Único pase: 6,10  
 "CASPER"  
 Pases: 8,20 y 10,35  
 "LA LEY DE LA FRONTERA"  
**MARIA CRISTINA 1**  
 Pases: 8,10 y 10,45  
 "DOS POLICIAS MUY REBELDES"  
**MARIA CRISTINA 2**  
 Pases: 8,10 y 10,45  
 "CONGO"  
**MARIA CRISTINA 3**  
 Pases: 8,10 y 10,45  
 "JUEZ PRES"  
**PUERTOLLANO**  
**MULTICINES ORTEGA 1**  
 Pases: 8 y 10,30  
 "LA JUNGLA DE CRISTAL, LA VENGANZA"  
**MULTICINES ORTEGA 2**  
 Pases: 8 y 10,30  
 "FRENCH KISS"  
**MULTICINES ORTEGA 3**  
 Único pase: 8  
 "POWER RANGERS. LA AVENTURA"  
 Único pase: 10,30  
 "EL INFIERNO"  
**LA SOLANA**  
**CINE CERVANTES**  
 Sesión continúa a partir de: 7  
 "EL REY LEON"  
**ALCAZAR DE SAN JUAN**  
**CINE CRISPEL**  
 Pases: 9 y 11,15  
 "UNA HISTORIA DEL BRONX"  
**VALDEPEÑAS**  
**CINE PARQUE**  
 SALA B: P: 6,00, 8,30 y 10,00  
 "JUNGLA DE CRISTAL"  
**MIGUELTURRA**  
**CINE PAZ**  
 HOY NO HAY FUNCION

# INSTALACIONES



# AIRE ACONDICIONADO

C/ Segadores, 12 - Polg. Ind. La Estrella - Telf.: 24 17 41 / 24 17 89 - 13.170 MIGUELTURRA  
 Telf.: 81 43 93 CARRION DE CALATRAVA

# BONOLOTO

|          |          |          |         |
|----------|----------|----------|---------|
| 7        | 2        | 10       | 2       |
| 8        | 13       | 12       | 5       |
| 9        | 16       | 27       | 10      |
| 12       | 19       | 29       | 32      |
| 18       | 23       | 39       | 35      |
| 43       | 38       | 45       | 42      |
| R C      | R C      | R C      | R C     |
| 4 30     | 4 41     | 9 46     | 8 49    |
| 28/08/95 | 29/08/95 | 30/08/95 | 1/09/95 |

# PRIMITIVA

|          |          |
|----------|----------|
| 4        | 4        |
| 9        | 15       |
| 13       | 17       |
| 29       | 20       |
| 39       | 25       |
| 46       | 32       |
| R C      | R C      |
| 4 49     | 5 37     |
| 31/08/95 | 02/09/95 |

# CUPON DE LA ONCE

|           |    |        |
|-----------|----|--------|
| Viernes   | 25 | 7.976  |
| Lunes     | 28 | 6.841  |
| Martes    | 29 | 44.507 |
| Miércoles | 30 | 90.103 |
| Jueves    | 31 | 49.264 |



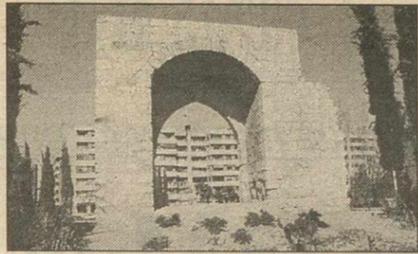
n.º premiado el viernes

18.038



Elisa Cendrero, 9 (Esquina Jacinto) Teléfono: 25 58 70 13004 CIUDAD REAL

Ciudad Real es una de las últimas poblaciones que se ha sumado a la larga lista de las que sufren restricciones de agua



La Tribuna

# CIUDAD REAL



Puertollano es otra de las principales poblaciones de la provincia con cortes.

ARCHIVO Piedrabuena ha recibido en cisternas casi 14 millones de litros en dos meses.

ARCHIVO

*A lo largo del año se ha visto afectada por este problema una población de 178.500 personas*

## Alrededor de 40 poblaciones de la provincia sufren cortes de agua

Alrededor de cuarenta poblaciones de la provincia de Ciudad Real sufren actualmente problemas con el suministro de agua potable, en muchos casos con cortes en torno a las 20 horas, según los datos facilitados por Protección Civil. A lo largo del año, se han visto afectados en algún momento por las restricciones un total de 178.500 personas.

### Francisco Javier PEÑA

Con la reciente incorporación de Ciudad Real y los pueblos colindantes, y la de Puertollano hace unos días, a la ya larga lista de núcleos de población que tienen o han tenido este año restricciones en el suministro de agua, aumenta significativamente esta cifra de personas afectadas.

La lista de estas poblaciones facilitada por Protección Civil es la siguiente: Abenójar, Agudo, Albaladejo, Alcoba de los Montes, Almadén, Ballesteros, Brazatortas, Caracuel, Carrizosa, Carrión de Calatrava, Castellar de Santiago, Ciudad Real, Corral de Calatrava, Los Cortijos, Chillón, Fernán Caballero, Luciana, Malagón, Miguelturna, Mestanza, Picón, Piedrabuena, Puertollano, Puerto Lápice, San Lorenzo de Calatrava, Santa Cruz de los Cáñamos, Terrinches, Villanueva de los Infantes, y Viso del Marqués.

Las pedanías afectadas son Alameda de Cervera (Alcázar de San Juan), Navacerrada, San Benito, Valdeazogues, y Fontanosas.

Fuencaliente, El Cristo del Espíritu Santo, El Sotillo, y Las Povedillas (Malagón), El Gamonoso (Anchuras), y Belvís (Villanueva de San Carlos).

La situación que vive actualmente la provincia es similar a la que se vivió en el verano de 1993, cuando un número similar de poblaciones tuvieron restricciones. En 1992, por el contrario, a finales de agosto sólo eran 27, mientras que en 1994 el número de localidades afectadas fue de 33. De las que tienen actualmente los cortes de agua, los horarios varían según las reservas de cada población, aunque son muchas las que tienen agua menos de diez horas al día.

### Suministro con cisternas

Protección Civil, según informó su responsable, Manuel Trujillo, tiene contabilizada la cantidad de agua transportada hasta doce de estas poblaciones en cisternas. Hasta el 31 de agosto, se había suministrado un total de 31.812.000 litros.

Las localidades que precisan



En el año 1993 se vivió una situación similar a la actual con respecto a este problema.

ARCHIVO

de los Cáñamos, Alameda de Cervera, San Benito, Valverde, El Gamonoso y Belvís.

Destaca por la cantidad de litros recibida Piedrabuena. A este pueblo se han suministrado en los tres meses de verano un total de 15.850.000 litros. A continuación, en volumen de agua

Doce de estas poblaciones necesitan cisternas para el suministro de agua, que hasta el momento les han aportado un total de 31.812.000 litros de agua según

*El aumento de las consultas significa que las mujeres están mejor informadas*

# El Centro Asesor de la Mujer atendió 668 consultas en el primer semestre

**Maite NAVAS**

El Centro Asesor de la Mujer, que apareció en abril de 1985, surgió como iniciativa de una Asociación de Mujeres de la provincia que presentaron un proyecto a la Diputación, con el fin de cubrir las necesidades de un alto porcentaje de mujeres que estaban siendo maltratadas. Meses después, de la subvención que recibieron, se creó la Casa de Acogida, como complemento necesario al servicio que se prestaba en un principio. Desde entonces no han dejado de trabajar, y en el primer semestre de este año han atendido 668 consultas.

Una psicóloga, una abogada, una coordinadora y una asesora prestan asistencia a la mujer desde hace diez años en el Centro Asesor. El programa de ayuda, por tanto, contempla todo tipo de apoyo jurídico y no jurídico, como asesoría en materia de separación y divorcio, guardia custodia, patria potestad, malos tratos, empleo, servicios sociales y salud, y se ofrece también apoyo psicológico.

Por otro lado, la Casa de Acogida, regentada por una directora y siete educadoras en turnos rotativos, cubren necesidades más humanas e inmediatas, facilitándoles, no sólo a las mujeres sino también a sus hijos, alojamiento, alimentación, ropa, medicinas e incluso el material escolar de los niños y dinero para desplazamientos.

## Sin trabas burocráticas

En este servicio de atención especial a la mujer no existen trámites burocráticos que impidan la integración y atención inmediata a la damnificada. Por contra, existen dos vías de acceso directo de la mujer, por vía de urgencia o desde un servicio social.

En el primer caso, la policía es la que se suele encargar de agilizar el procedimiento, llevando a la mujer a la Comisaría o a un Centro médico. En el otro caso, los asistentes sociales son los que hacen las veces de interlocutor entre la mujer y este servicio. Sin embargo, en muchas ocasiones las mujeres llegan por iniciativa propia porque



Las mujeres están cada día mejor informadas.

ARCHIVO

se han enterado a través de los medios de comunicación, de folletos divulgativos o de charlas y conferencias que ofrecen asociaciones, o centros de salud.

«Mantenemos una colaboración muy abierta porque las mujeres nos llegan de diferentes canales», afirma Esperanza Rivero, que explicó que el periodo medio de estancia es de 6 meses, aunque en casos especiales puede alargarse. Por ello se estudia detenidamente cada caso, las necesidades de servicio de la mujer y el deseo de la persona por acceder, «siempre respetándolas al máximo».

Actualmente acceden a estos servicios mujeres de todo tipo, jóvenes, mayores (de más de 65 años), solteras, chicas que tienen problemas con sus padres, o que simplemente tienen dificultades en su relación de pareja, «incluso gente con carrera universitaria que piensan que en estos centros hay más especialidad porque se ve el problema desde otra perspectiva», afirma la psicóloga del Centro Asesor

de la Mujer.

A pesar de esto, hay que puntualizar que las mujeres que sólo solicitan la asistencia del Centro Asesor, se diferencian de aquellas otras que acceden a la Casa de Acogida. En este último caso, al tratarse de un servicio mucho más especializado, las mujeres tienen menos recursos económicos y disponen de un nivel cultural bastante bajo. Sin embargo, hay algo que une a todas ellas y es la humillación y el dolor que reflejan sus caras, «las mujeres suelen venir bastante deterioradas cuando una mujer decide tirar su mundo por la borda, dejarlo todo, tiene que estar muy mal para hacerlo», afirma Esperanza Rivero.

## Mayor concienciación

La dependencia económica, una larga experiencia de continuas vejaciones, y unos hijos inocentes, que no tienen culpa de nada, suelen ser las razones por las que muchas mujeres tratan de justificar su vuelta a casa.

Hay mujeres que necesitan el ingreso en el centro dos o tres veces, aún así, las profesionales de este servicio hacen ver a las mujeres que no es ninguna traición para ellas, ya que comprenden lo dura que es esta decisión. «Aunque vuelvan, esta experiencia les supone un crecimiento personal muy grande, ya que se dan cuenta que hay muchas mujeres en su situación y eso les ayuda a concienciarse de que la culpa de sufrir agresiones no es de ellas», declara Esperanza Rivero.

Además es importante advertir el aumento de las consultas recibidas con los años, lo cual no significa que ahora haya más malos tratos sino que la mujer está más informada, sabe que tiene un respaldo y una mano amiga a la que acudir. «Ahora la mujer afortunadamente aguanta menos los malos tratos, tenemos consultas a la primera agresión, chicas que al mes de estar casadas inician las trámites de separación», afirman responsables del Centro.

## Formación de la mujer

Además de la protección de los derechos de la mujer y la denuncia social de los malos tratos, lo que éstos centros tratan de potenciar es la formación de la mujer. Por ello el Centro Asesor y la Casa de Acogida de la Mujer de Ciudad Real, mantienen colaboraciones permanentes con el Ayuntamiento, la Cruz Roja, el Centro de Estudios de la Mujer, el Instituto Nacional de Empleo, y el Centro de formación de Adultos; que imparten cursos con el fin de instruir a la mujer. «Se trata de que la mujer se normalice a través de la participación en todas estas actividades», declaran responsables de este servicio.

Junto a todo esto, el Instituto de la Mujer en Madrid pone a disposición el teléfono 900-19 10 10, a través del cual cualquiera que lo desee puede recibir información al respecto. Por otro lado, existe una Coordinadora Estatal de Casas de Acogida, de la que fue fundadora la Casa de Acogida de Ciudad Real, que mantiene en contacto a todos los centros, facilitándoles información.

## Un muerto en accidente de tráfico en las carreteras de la provincia

La Tribuna

Una persona resultó muerta ayer al salirse de la calzada la motocicleta en la que viajaba, en el término municipal de Solana del Pino. A la hora de cerrar esta edición, el equipo de atestados de la Guardia Civil de Tráfico se encontraba en el lugar del siniestro, por lo que no pudo facilitar más datos.

Por otra parte, la operación retorno de vacaciones concluyó en la provincia sin problemas, aunque se registró un tráfico más intenso principalmente en la carretera N-IV (Autovía de Andalucía) en dirección Madrid. En el día de ayer no hubo accidentes significativos.

Fuentes de Emergencia informaron de un accidente que ocurrió en el término de Argamasilla de Alba, en la carretera N-310, en el que sólo hubo un herido leve.

## La normalidad, también en la región

Se circuló con normalidad y fluidez por las carreteras castellano-manchegas durante las últimas horas del retorno de las vacaciones del mes de agosto, que se inició a las 0:00 horas de la madrugada del pasado viernes y finalizó anoche.

Según informó ayer la Dirección General de Tráfico (DGT), no se registró ningún accidente mortal en las carreteras de la región durante el habitual regreso del fin de semana, que coincidió con el de los últimos veraneantes que vuelven de vacaciones.

La DGT puso en marcha el pasado viernes un dispositivo especial para dar cobertura al movimiento de vehículos, con el fin de mejorar la seguridad vial y la fluidez de la circulación en los desplazamientos por carretera.

El dispositivo establecido por Tráfico para todas las carreteras españolas contó con 8.000 agentes de la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil, junto a 250 funcionarios, apoyados por 15 helicópteros que vigilan las carreteras desde el aire, y otros cuatro de asistencia a heridos.

La Dirección General de Tráfico puso a disposición de los conductores el número de teléfono gratuito para informar sobre el estado de las carreteras o vías alternativas.



**CORTINAS  
STORES**

**LE DECORAMOS COMPLETAMENTE SU HOGAR**

C/ Paloma, 10

Teléfono 22 12 12

Ciudad Real



*El Ayuntamiento recuerda la importancia del ahorro*

# El consumo de agua en la capital descendió ayer

**Francisco Javier PEÑA**

El consumo de agua en Ciudad Real fue ayer inferior al de los dos primeros días de restricciones, con una cifra de 258 litros por segundo, según informó a este diario el alcalde accidental, Gabriel Miguel.

En total, hasta las cinco de la tarde de ayer, hora en la que se cortó el suministro sin que se produjeran problemas en el servicio, se consumieron 9.291 metros cúbicos de agua.

Sí hubo algunas dificultades con la aportación de pozos de

Daimiel, por lo que los depósitos generales sólo recibieron 145 litros por segundo.

El responsable municipal se mostró satisfecho por el descenso registrado (de los 318 litros por segundo del sábado a los 258 de ayer), pero insistió en la necesidad de mantener e incrementar el ahorro, especialmente hoy, ya que los lunes suele ser el día en el que se produce un mayor consumo.

**Ningún problema sanitario**

Por otra parte, el alcalde ac-

cidental señaló que no hay ningún tipo de problema sanitario con el agua, ya que es tratada y potabilizada.

Gabriel Miguel añadió que las diferencias con la que llegaba a la ciudad hace unos meses se debe a su distinta procedencia, ya que anteriormente era sólo del pantano, luego se mezcló con la de pozos y actualmente sólo llega de estos.

Sobre su color o su aspecto más turbio, sobre todo en las primeras horas del día, explicó que se debe a la parada que se produce en las tuberías.



El Ayuntamiento realiza un seguimiento diario del consumo.

ARCHIVO

## LAZARILLO '95

XXI FESTIVAL DE TEATRO

### MANZANARES

#### PROGRAMACION

|          |  |  |
|----------|--|--|
| Día 15/9 | Compañía: L'OM PRODUCCIONES<br>Espectáculo: IMPREBIS   | 22,30 h. Gran Teatro   |
| Día 15/9 | Compañía: GRUPO DE MUSICA Y CIA<br>16/9 Espectáculo: CONCIERTO DE JAZZ                         | 00,30 h. Castiga la Marcha   |
| Día 16/9 | Compañía: JEFF BRADLEY<br>Espectáculo: Animación de calle                                      | 19,30 h. Pza. Constitución<br>21,00 h. Pza. Gran Teatro                                |
| Día 16/9 | Compañía: TEATRO DE LA ABADIA<br>Espectáculo: RETABLO DE LA AVARICIA<br>LA LUJURIA Y LA MUERTE | 22,30 h. Gran Teatro   |
| Día 17/9 | Compañía: AVANTI DISPLAY<br>Espectáculo: Animación de calle                                    | 13,00 h. Gran Teatro<br>19,30 h. Rec. Empedrada y Toledo<br>21,00 h. Pza. Constitución |
| Día 17/9 | Compañía: DANAT DANZA<br>Espectáculo: OTTEPEL (Deshielo)                                       | 22,30 h. Gran Teatro   |
| Día 18/9 | Compañía: LA HORA DEL TE-ATROZ TEATRO<br>Espectáculo: CASTING                                  | 22,30 h. Gran Teatro   |
| Día 19/9 | Compañía: L'HOME XOC<br>Espectáculo: Animación de calle  | 19,30 h. Calle Empedrada<br>21,00 h. Gran Teatro                                       |
| Día 19/9 | Compañía: LEO BASSI<br>Espectáculo: INSTINTOS OCULTOS  | 22,30 h. Gran Teatro   |
| Día 20/9 | Compañía: LA ZARANDA<br>Espectáculo: OBRA POSTUMA<br>(Estreno Nacional)                        | 22,30 h. Gran Teatro   |

**VENTA DE LOCALIDADES:**

**ANTICIPADA:** Días 7, 8, 9, 10 y 11, de 20 a 22 horas (excepto día 10, de 12 a 14 horas), en taquilla Gran Teatro.

**DIARIA:** en el local correspondiente, dos horas antes de la representación. SE ADMITEN RESERVAS. Tel. (926) 61 47 08.

En la venta diaria sólo se pondrán a la venta las localidades sobrantes, si existen, de la venta anticipada.

CAMPAGNOLO - SHIMANO - EDR - MAVIC - GIRO - FOX "MAD BIKER" - POLAR - GRIP SHIFT - TIOGA - LOOK



## EXPERTOS EN BICICLETAS

DISTRIBUIDOR OFICIAL PARA TODA LA PROVINCIA DE LAS MARCAS NUMERO 1 DEL MERCADO: "TREK . 95 . MARIN . 95"



**¡MONTAMOS BICICLETAS DE COMPETICION A MEDIDA, TANTO DE CARRETERA COMO DE MONTAÑA!**

**¡FINANCIACION GRATUITA! TALLER ESPECIALIZADO**

Tenemos servicio de venta por correo

IC - POLAR - GRIP SHIFT - TIOGA - BELL - BOLLE - LOOK - JOHN LUCK - DIADORA - EDR - CAMELBACK - FOX "MAD BIKER"

CAMPAGNOLO - EDR - MAVIC - SIDI - DIADORA - CAMELBACK - JOHN LUCK - POLAR - FOX "MAD BIKER" - TIOGA - LOOK

*El peregrino hace un alto en el camino en Ciudad Real en su viaje a Santiago*

# Miguel Torres, a un mes de concluir sus 5 vueltas a Europa y Asia a pie

**Mónica ORMAECHEA**

El haber sobrevivido a un accidente que le hizo caer desde un octavo piso y que le mantuvo en coma un mes impulsó al jiennense Miguel Torres Beteta, tras su recuperación, a peregrinar a lo largo de nueve años por países de Europa y Asia. Ahora, aproximadamente a un mes de lograr su objetivo, dar cinco vueltas a Europa y Asia, la promesa que realizó al "abuelito" si se salvaba está a punto de cumplirla. Miguel Torres ha hecho este fin de semana un alto en el camino en Ciudad Real, que ya visitó en el 92, para proseguir su viaje, su meta es Santiago de Compostela y regresar a Jaén, lugar de donde partió hace nueve años.

Son cerca de 135.000 los kilómetros recorridos a pie por Miguel Torres, diariamente ha andado una media de 60 kilómetros aunque el kilometraje varía dependiendo de las horas que ha dormido y lo que ha comido. Ha atravesado los 150 kilómetros de desierto que separan Jerusalén de Afganistán, sobreviviendo a 22 picaduras de víboras y temiéndose topar con la mortal tarántula negra. Asimismo, se ha topado con la guerra de la ex-yugoslavia y fue retenido durante tres días, a lo



Miguel Torres ha recorrido más de 130.000 kilómetros.

T.FERNANDEZ

largo de los cuales permaneció sin comer ni beber, por los soldados croatas. Este fue el precio que tuvo que pagar por haber fotografiado la violación de una niña de 12 años perpetrada por los propios soldados. En Ciudad Real ha vuelto a cambiarse de zapatillas, estas hacían el par 138. Lo único que ha perdido Miguel en esta hazaña ha sido parte de su dentadura y 30 kilos, sin embargo, "he ganado mucho más, he logrado cumplir una promesa y he aprendido a conocer al ser humano". 250.000 fotografías, recortes de periódicos

de allí por donde ha pasado y en los que le mencionan, y los sellos de las diferentes embajadas son testigos de las vivencias de Miguel. Son muchas las personas interesadas en conocer la historia de este peculiar viajero que no ha subido en otro medio de locomoción que no hayan sido sus piernas. Ha recorrido más de 18 países con su inseparable compañero de viaje, unos "walk-man" que le permiten escuchar música "bakalao", " que me anima a seguir caminando ". Las embajadas españolas no han perdido

a lo largo de estos nueve años su pista, con poco dinero en el bolsillo y con una mochila con sus enseres personales el jiennense ha recibido el apoyo incondicional de las instituciones y de los organismos oficiales.

El recorrido que ha repetido a lo largo de nueve años comienza en Jaén, de allí a Santiago de Compostela, recorriendo Lourdes, Roma, Grecia, Albania, Yugoslavia... Jerusalén, Afganistán Moscú, Polonia, Varsovia, Alemania... Miguel Torres asegura haber comprobado que el caminar sirve de terapia: "25 jóvenes enganchados a la droga han logrado abandonarla acompañándome en algunos de mis viajes, cuando les entraba el mono les obligaba a caminar. El sudar te ayuda a echar todo lo malo que hay en una persona". El mismo ha comprobado que su epilepsia, secuela del accidente que sufrió, no se le ha vuelto a manifestar desde que comenzó su "andadura". Ha estrechado la mano des Isaac Rabin, Gorbachov, Mittelebrand, Fraga... y tiene por costumbre saludar en cada parada que realiza en las diferentes ciudades, nunca más de un día, a los alcaldes de la misma quienes siempre le ofrecen ropa, comida o ayudas económicas.

## Ciudad Real contará con un Instituto de Terapias Manuales

**Pilar MUÑOZ**

Cualquier tipo de dolor causado por traumatismos o de origen muscular, entre otros, podrán ser tratados en el gabinete «Instituto Superior de Terapias Manuales Alternativas» (INSTEMA) que la próxima semana abrirá sus puertas al público en el número 21, de la calle Ciruela.

Los responsables del gabinete, Francisco José Jiménez (masajista quiropráctico) y Antonia Salinero (masajista terapéutico), manifestaron a este periódico que la técnica que utilizarán será el quiromasaje que consiste en dar masajes con las manos, aunque en ocasiones utilizan algunos aparatos complementarios.

Francisco José Jiménez explicó que con esta técnica se pueden corregir algunos problemas de vértebras y aliviar en muchas ocasiones multitud de dolores y molestias causadas por

traumatismos. Sin embargo, quiso dejar claro que «el quiromasaje no sustituye al tratamiento médico, aunque si puede ser una eficaz ayuda e, incluso, una solución en algunas ocasiones». Insistió en que «es una forma distinta de tratar una patología, pero siempre apoyada en el diagnóstico del médico».

Asimismo, señaló que además de los problemas anteriormente citados, en el gabinete podrán ser tratados problemas causados por el deporte, así como dar masajes para relajar los músculos.

Por otro lado, Francisco José Jiménez comentó que en el INSTEMA será impartido un curso para preparar a masajistas. Explicó que los grupos de alumnos serán reducidos (unas doce personas) y que la duración será de seis o nueve meses, dependiendo del nivel. El único requisito para poder asistir al curso es tener más de 16 años. Asimismo,



Antonia Salinero y Francisco J. Jiménez, responsables de INSTEMA. RUEDA

mo, señaló que uno de sus objetivos es poder preparar a deportistas. Los alumnos -añadió- que obtengan el diploma podrán tener la oportunidad de trabajar en gimnasios, clubes deportivos, salones de estética y balnearios.

Francisco José Jiménez señaló que desde que comenzó a de-

dicarse a esta profesión ha realizado varios cursos. El último, al que asistió recientemente en el «Ramón y Cajal», sobre patología vertebral y deportiva. «En esta profesión para tener un nivel óptimo hay que estar constantemente realizando cursos», agregó.

## El próximo sábado serán ordenados dos sacerdotes y tres diáconos

La Tribuna

La carta pastoral que esta semana dirige el obispo prior de Ciudad Real, Rafael Torija, a los ciudadrealeses informa que el próximo sábado en la Catedral de la capital tendrá lugar la ordenación de dos sacerdotes y tres diáconos nuevos.

Uno de los sacerdotes y dos diáconos proceden del Seminario ciudad-realeño y se unen además, para ser ordenados, un sacerdote y un diácono de la Congregación religiosa de los Salesianos que tienen desde hace tiempo colegios en Ciudad Real y Puertollano. El nuevo sacerdote salesiano es natural de Ciudad Real.

Rafael Torija señala en su carta pastoral que es un acontecimiento importante y gozoso en la vida de la Iglesia diocesana que un grupo de cinco jóvenes -tres diocesanos y dos religiosos- sean ordenados presbíteros y diáconos para el servicio del pueblo de Dios. "Recordad que por el sacramento del Orden sacerdotal los presbíteros, y en su medida también los diáconos, son configurados con Cristo que es Cabeza, Pastor, esposo, Siervo de la Iglesia".

Ellos -añade Torija- a partir del próximo sábado, son como la transparencia o epifanía de Cristo en medio de la Iglesia. Tienen que ser, como Él, y participando de su condición de Único Sacerdote, pastores de la Iglesia.

### Ministerio pastoral

La Carta del Obispo recoge que los fieles cristianos tienen derecho a esperar de sus pastores (obispos, presbíteros, diáconos) el servicio o ministerio pastoral. Que les ofrezcan cada día el Pan de la palabra de Dios; que pongan para ellos la mesa de los sacramentos, particularmente la Eucaristía, Memorial de la Pascua de Cristo, que susciten constantemente, con palabras y con obras de amor, la caridad fraterna entre todos.

Que sean pastores, guías, maestros, padres, hermanos. Que por sus vidas y por sus obras Cristo se haga presente en medio del pueblo. "Nuestra Iglesia, y muy en particular el Seminario se alegra intensamente de la ordenación de nuestros jóvenes hermanos.

Nos alegra también poder acoger y ordenar en nuestra Catedral a los dos religiosos salesianos que compartirán, en la parcela de la Iglesia que la obediencia les señale, las tareas del ministerio pastoral", destaca el obispo de Ciudad Real.

Torija indica que en un día de ordenaciones las plegarias se tiene que hacer más intensas, envía, Señor obreros a tu mies. Concede a tu Iglesia vocaciones decididas, y abundantes, para el ministerio pastoral.

El proyecto podría fructificar en el establecimiento de una empresa, con un desembolso de 4 millones y la creación de 2 puestos de trabajo



*El Consejo de la Juventud regional lo eligió junto a otros 19 entre los 157 trabajos presentados*

# El proyecto de un empresario local opta a una ayuda de tres millones

*El proyecto presentado por Pedro A. Adán Fernández, para la elaboración de elementos artesanales como joyas y orfebrería, ha sido uno de los veinte seleccionados entre los 157 trabajos presentados al 4º Concurso de Proyectos Empresariales para Jóvenes patrocinado por el Consejo de la Juventud de Castilla-La Mancha.*

## Paqui CASADO

Uno de los veinte proyectos empresariales para jóvenes, seleccionados en el cuarto concurso convocado por el Consejo de la Juventud de Castilla-La Mancha, ha sido el presentado por Pedro Antonio Adán Fernández de Puertollano. El trabajo consiste en un estudio para la elaboración de "artesanía de la cuerna y dientes de ciervo, combinados con oro y plata".

A este concurso han concurrido un total de 157 anteproyectos de ellos han sido seleccionados 8 de la provincia de Albacete, 4 de Ciudad Real, 2 de Cuenca, 3 de Guadalajara, y otro sin localización por parte del consejo.

A cada uno de los trabajos seleccionados se les ha concedido una ayuda de 350.000 pesetas y sus promotores para recibir el premio deberán realizar el proyecto definitivo, además de participar en un curso de formación en materia de gestión empresarial que impartirá la Universidad de Castilla-La Mancha. Una vez concluida esta primera fase, en la segunda serán elegidos cinco proyectos definitivos de entre los que presenten los seleccionados y se otorgará al primero de ellos 3.500.000, al segundo 2.500.000, al tercero 1.500.000, al cuarto

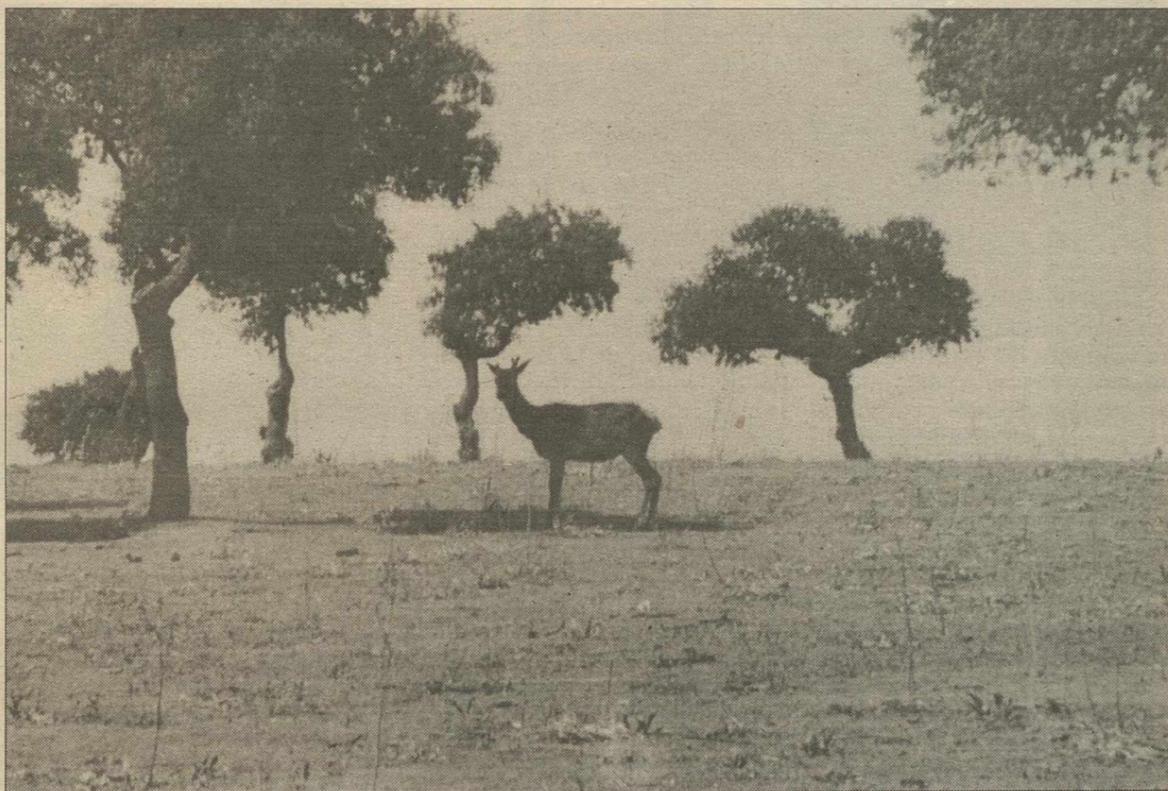
1.000.000 y al quinto 500.000 pesetas. Estas cantidades se entregarán una vez se ponga en marcha la empresa correspondiente.

El proyecto presentado por Pedro A. Adán es una iniciativa de nueva creación que se realizaría de forma artesanal, dentro de la modalidad de joyería/orfebrería.

La localización de la empresa estará en Puertollano y la inversión necesaria para la puesta en funcionamiento del taller artesanal asciende a 4.200.000 pesetas. Siendo la mayor cuantía de la inversión la destinada a herramientas, maquinaria, mobiliario, cámara acorazada y alarma. En cuanto a los puestos de trabajo que generaría esta industria serían dos.

La fabricación de estos artículos de joyería y orfebrería estarían realizados en oro y plata con un original diseño en el que las piezas procedentes de los dientes y cuernas de venado serían cada una de ellas originales, ya que según el proyecto, no existen dos piezas iguales de estos elementos.

En cuanto a los canales de comercialización de estos artículos serán primordialmente a través de ferias de artesanía y por medio de empresas mayoristas de este sector.



Los dientes y cuernas de ciervo serán la materia prima de joyas y elementos decorativos.

ARCHIVO

Los artículos que serán producidos van desde pendientes, sortijas, pulseras y colgantes fabricados con dientes y cuernas y oro de 18 Kts. Además tiene proyectado la elaboración de otros elementos de orfebrería realizados en plata como la elaboración de ceniceros, candelabros, abrecartas, etc.

Este proyecto es el sexto de los presentados por Pedro A. Adán a lo largo de los cuatro años que viene realizando el concurso el Consejo de la Juventud de

nuestra región, habiendo quedado seleccionado en las cuatro ediciones.

En esta edición del certamen aportó dos de ellos, el seleccionado para la elaboración de joyas y orfebrería con dientes de venado y otro relativo a la industria de ecoturismo en la comarca de Puertollano.

Los premios concedidos por el Consejo están subvencionados por la Consejería de Industria y Turismo de nuestra región, dentro de las actuaciones por el

"Pacto Industrial". Para ello este organismo ha destinado una partida de 17.000.000 de pesetas en premios, cantidad que convierte a este certamen, destinado al fomento de la iniciativa empresarial entre los jóvenes, en el primero de estas características en cuanto a dotaciones en toda España.

Entre los criterios que se seguirán para la selección de los cinco ganadores está la viabilidad de la empresa, necesidades de la zona, calidad, etc.

## Cruz Roja hará campaña para la ex-Yugoslavia

### P.C.

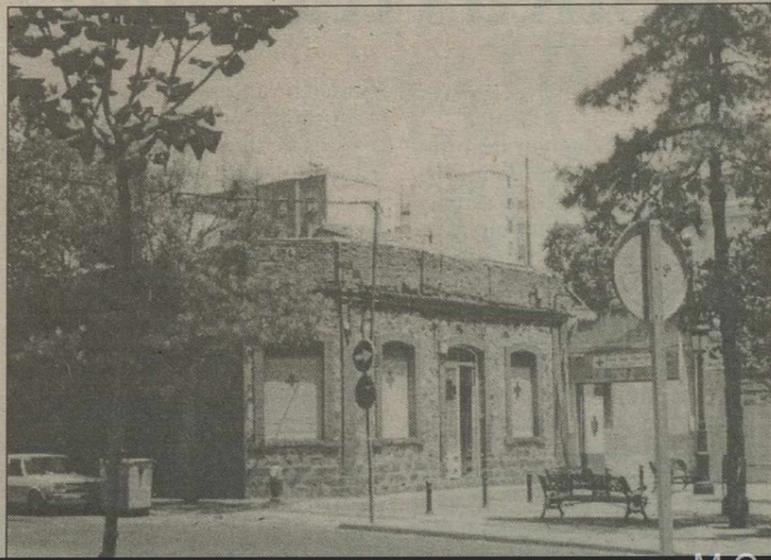
La delegación de Cruz Roja en Puertollano tiene previsto poner en marcha, a mediados del presente mes, una campaña de ayuda para la antigua Yugoslavia. El objetivo será, según el presidente de esta organización en Puertollano, Jaime Hijazi, el

24.000 personas que se encuentran en los campos de refugiados desde que se inició el conflicto bélico.

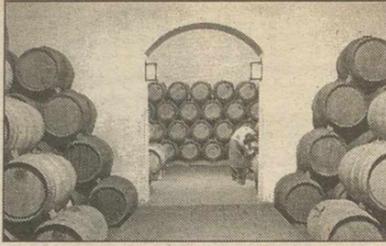
Aunque las necesidades son permanentes, la proximidad del invierno en esta región hace que se requiera una mayor cantidad de elementos de abrigo independiente del material sanitario y alimentos que se requieren

de Croacia, Serbia y Bosnia-Herzegovina.

Hasta ahora Cruz Roja internacional, en colaboración con la Media Luna ha enviado 765 millones de los cuales 28 han sido en metálico y el resto en alimentos, paquetes higiénicos, ropa, calzado, mantas, medicamentos, etc. La campaña en nuestra ciudad se realizará para recordar fon-



Como fórmula para ganar ciertas perspectivas de futuro para la industria agroalimentaria, Maraver hizo un alegato en favor de la calidad de los productos comercializados desde Castilla-La Mancha



La Tribuna

Lunes, 4 de septiembre de 1995

8

## VALDEPEÑAS

*Tico Medina pronunció un pregón repleto de motivos y personajes locales*

# Brillantez y abundante público en los actos protocolarios de las fiestas

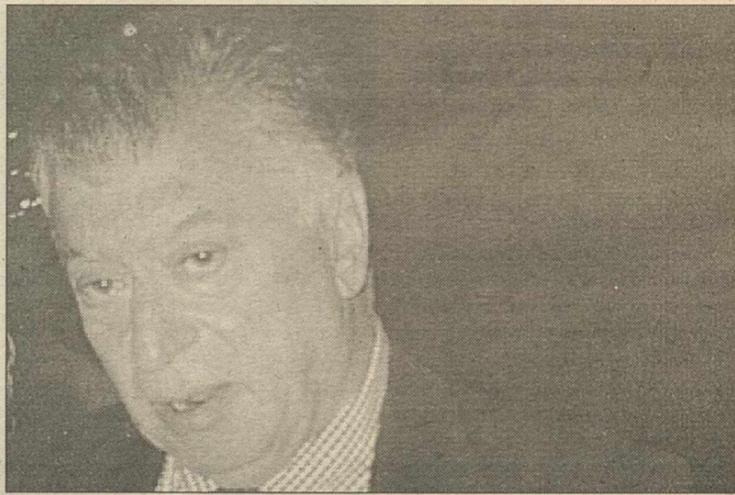
*El consejero de Agricultura, Mariano Maraver se acercó a la tribuna para hacer una llamada a la «concordia interna», entre los sectores y colectivos interesados en el futuro del campo castellano-manchego, «desde el agricultor, al exportador de vinos», recalcó, en momentos en que la sequía y la negociación en el marco de la UE, así lo exigen.*

**D. VALDEPEÑAS**

A última hora de la tarde del sábado se percibía una afluencia contante de autoridades y otros invitados al Ayuntamiento, para la recepción a cargo de la Corporación Municipal, como acto preliminar al capítulo protocolario de las cuadragésimo segundas Fiestas Patronales del Vino y la Vendimia de Valdepeñas. En el despacho de alcaldía llegaron a reunirse, antes de bajar a uno de los dos escenarios montados en el Plaza de España, el consejero de Agricultura, Mariano Maraver, el presidente de la Diputación, Jesús Garrido, el consejero de la Embajada de Finlandia, Pella Aalto, junto a otros desplazados desde el país invitado; el pregonero oficial de las fiestas, el periodista Tico Medina, que no se separaba de sus colegas de la prensa local, ni del escultor Venancio Blanco, también huésped de excepción de la semana grande valdepeñera; el alcalde de Valdepeñas, Victoriano González y el presidente del CRDO, Enri-

que Martín-Peñasco. Otras autoridades municipales y judiciales, se dieron cita también en la Casa Consistorial.

El locutor de la emisora local de Onda Cero Radio César López coordinó la ceremonia, seguida desde la plaza por multitud de vecinos, y presentó al pregonero de la fiesta grande, Tico Medina, quien con menos de una semana de plazo, se comprometió a glosar los días de fiesta grande de la Ciudad del Vino, teniendo para ello que desplazarse (aunque no ex profeso) desde San Francisco, cobrando por ello unas módicas 200.000 pesetas. Y es que la calidad y profusión del texto redactado para la ocasión, a modo de reportaje según él mismo reconoció, entusiasmó a todos cuantos le dispensaron su atención, sobre y ante el escenario. El popular periodista granadino, actualmente al frente de la revista Hola, se hizo proveer para su cometido, de toda cuanta documentación sobre la faceta cultural, vitivinícola y festiva de Valdepeñas, podía entrar en un



Tico Medina pregonó las Fiestas del Vino.

ARCHIVO

discurso de media hora. Francisco Nieva, Gregorio Prieto, «la noche de San Andrés en la Cueva del Trascacho», fueron evocaciones que no faltaron en su alocución, en la que tampoco prescindió de leer, una por una, todas las convocatorias de festejos recogidas en el programa oficial, que suman en total 130. Para revestir de mayor popularidad su intervención, relación de igual modo, una larga relación de bodegas y marcas de vino registradas como de DO Valdepeñas. La ovación final, estuvo a medida de un pregón que satisfizo a todos.

Tras el pregonero, intervino tan sólo para agradecer la invi-

tación, el representante de la Embajada finlandesa, Pekka Aalto, y le sucedió Mariano Maraver. Como fórmula para ganar ciertas perspectivas de buen futuro para la industria agroalimentaria, base de la economía de Valdepeñas y de esta región, Maraver hizo un alegato en favor de la calidad de los productos comercializados desde Castilla-La Mancha. El acto concluyó con el rito tradicional de la ofrenda del primer mosto, realizada como cada año por el grupo de coros y danzas Fermento. Dos jóvenes pisaban la uva, blanca y tinta, mientras sobre el escenario el resto bailaba la Jota de la Vendimia de Valdepeñas.

## Carlos Baos, ganador del premio de poesía Juan Alcaide

D.V.

Miembros de la junta directiva de la Asociación de Amigos de Juan Alcaide, presentaron ayer al ganador de la decimoquinta edición del premio de poesía que lleva el nombre del «Poeta de la Mancha». El jurado, encabezado por el Premio Nacional de Literatura, Leopoldo de Luis, otorgó el premio a Carlos Baos Galán, escritor residente en Pamplona, aunque nació hace 62 años en Almodóvar del Campo (Ciudad Real).

El libro premiado, del que se editarán mil ejemplares, lleva por título «Con más poder que el tiempo» y es el quinto libro de poesía que publica su autor. Carlos Baos recibirá 400.000 pesetas en metálico y 200 copias del poemario. Al certamen, convocado por segundo año por la Asociación de Amigos después que dejase de hacerlo el área de Cultura del Ayuntamiento, han concurrido más de un centenar de autores de muy diversos puntos del país.

## Cata comentada de vinos para la delegación finlandesa

D.V.

El programa oficial de las XLII Fiestas de Vino comenzarán hoy a las 10,30 con el Concurso de Pintura en la Plazoleta del convento, organizado por la asociación Mujeres para la Democracia.

El resto del día continuará con el siguiente programa festivo:

12,00 h: Cata comentada de vinos de la Denominación Origen Valdepeñas, para miembros de la delegación comercial desplazada desde Finlandia. En la sede del CRDO.

12,45 h: Entrega de premios del Concurso Local de Escaparates, en el Auditorio Francisco Nieva.

18,00 h: Corrida de Toros con los espadas Finito de Córdoba, Miguel Báez "Litri" y Víctor Puerto.

20,30 h: Entrega de premios de los concursantes de poesía y pintura al aire libre en el Ayuntamiento.

21,30 h: Juramento e Inestidura de la Cofradía de los Mayorales del Vino de Valdepeñas, en la "Vieja Bodega".

22,30 h: Actuación Estelar de "LA Vieja Banda" y verbena popular.

# La LVI Exposición Nacional de Artes Plásticas fue inaugurada ayer

D. V.

Al mediodía de ayer domingo era inaugurada en la galería del Centro Cultural Cecilio Muñoz Fillol (Casa municipal de Cultura), la LVI edición de la Exposición Nacional de Artes Plásticas de Valdepeñas, con asistencia de la ganadora de la Primera Medalla, la australiana Françoise Ménard, que recibirá tres millones de pesetas por su cuadro «Paisaje».

Al acto también asistió el escultor Venancio Blanco, a quien este año va dedicada la muestra nacional de pintura y escultura que convoca el Ayuntamiento de Valdepeñas, con patrocinio público y privado.

Blanco ha agradecido la dedicación, donando a los fondos artísticos de la ciudad, su «Cristo Yacente», esculpido en madera veteada y que pudo ser admirado en la exposición «Las edades del hombre».

De este artista, dijo el concejal de Cultura, Jesús Martín, en el inicio del acto inaugural, que tiene sus obras distribuidas entre actores consagrados de Hollywood y que «hasta el mítico John Wayne» disfruta de su arte. Martín aprovechó también para dejar constancia de la relevancia que ha adquirido la exposición valdepeñera, a la que han concurrido este año casi seiscientos obras de aproximadamente cuatrocientos artistas,

recordando el nivel del jurado calificador, del que formó parte junto a Venancio Blanco y entre otros, el director del Museo Nacional Centro de Artes Reina Sofía, José Guirao.

El escultor se mostró complacido con la invitación, porque le ha supuesto un reencuentro con los jóvenes del arte, gracias a los cuales puede seguir triunfando. Afirmó que ha sido un acierto dar «una nueva orientación» a la exposición nacional y congregarse en cada edición a una celebridad de las artes plásticas.

El delegado provincial de la Consejería de Cultura, Javier Naharro, felicitó a su vez al Ayuntamiento de Valdepeñas, por el esfuerzo de sacar adelan-

te un certamen nacional que crece en cada edición, haciéndose merecedor del respaldo económico de la Junta de Comunidades.

Intervino finalmente el alcalde, Victoriano González de la Aleja, para dar por inaugurada oficialmente la Exposición, no sin antes reconocer la constancia de aquellos artistas fieles a la convocatoria anual, aunque no obtengan la compensación, al menos, de ver su obra seleccionada y formando parte de la muestra. González de la Aleja agradeció asimismo el mecenazgo privado, tanto de empresas como de particulares. Componen la exposición 100 obras, entre pintura y escultura.

DEL 31 DE AGOSTO AL 13 DE SEPTIEMBRE



# VUELTA A CASA

Grandes consumidores

NUTREXPA

**Cola Cao**

3 KILOS  
envasado en 2 bolsas para su fácil uso

Cacao soluble  
**COLA-CAO**  
maleta 3 kg

995

ACEITE DE OLIVA

Aceite de oliva  
**CARBONELL**, 0,4°  
botella 1 l

485

NUEVO: Más concentrado. Ahora, limpieza de raíz.

**WIPPP**

PROGRESS

Detergente lavadora  
**WIPP**,  
maleta 3,5 kg

635

Y además  
**GRATIS**  
fantásticos  
regalos  
comprando  
con la Tarjeta  
**EROSKI**

Mira en la contraportada  
de este folleto



HIPERMERCADOS

El ritmo no decayó en ningún momento del concierto porque supo intercalar sus viejas canciones con las de su último trabajo «Como la flor prometida»



La Tribuna

## PROVINCIA

*El momento más emotivo de la noche fue cuando se cantó "Piensa en mí"*

# Luz Casal entusiasmó a unos 5.000 seguidores en Daimiel

La noche del sábado, Daimiel en concierto, lo dedicó a Luz como últimamente se ha presentado omitiendo su apellido quizás para darle más personalidad y frescura a su vuelta a los escenarios españoles. Con casi media hora de retraso del horario anunciado Luz hizo su aparición en el escenario ante las aproximadamente cinco mil personas que con expectación la esperaban.

Concha NIEVA

Hacia pocos años que Luz había actuado en el mismo escenario ante un parecido número de asistentes, su silencio a lo largo de estos años era esperado con intensidad por sus seguidores. Fue recibida con entusiasmo y cientos de brazos en alto la acompañaron durante todo el concierto.

A lo largo de las casi dos horas que duró el recital el ritmo no decayó en ningún momento porque supo intercalar sus viejas canciones con las de su último trabajo «Como la flor prometida», aunque los temas más conocidos como «Mil Kms lejos de ti», «Un pedazo de cielo», «No me importa nada»... fueron mejor recibidos y coreados por el público.

Pero sin lugar a dudas el momento más emotivo de la



Luz Casal durante el concierto en el Auditorio daimieleño, en la noche del sábado.

M. DEL MORAL

noche fue cuando acompañada por tres guitarras de su banda, sentados junto a Luz en la parte delantera del escenario arrancó con un «Pienso en ti» que hizo vibrar a los asistentes. Un directo potente el de Luz que llenaba el escenario con su voz, su continuo baile y su larga y característica melena. Como buena gallega que se siente, lo recordó haciendo bailar a todos al ritmo de una muñeira.

Respecto al cambio de estilo, algo más melódico, de su nuevo disco con respecto a los

anteriores, declaró que los acontecimientos en la vida de una persona, son sin lugar a dudas fiel reflejo del estado emocional, y ella en el último año y medio lo había pasado «bastante jodido», no descartando que hubiese influido en su nuevo trabajo, aunque tampoco le hacía gracia que la encasillaran en un estilo sin más.

Añadió que lo más importante son las personas que te rodean, que es importante la armonía y las relaciones duraderas porque de ello depende en gran medida

el resultado del trabajo. Declaró que a lo largo de su vida había tenido mucha suerte con las personas, habiendo estado rodeada de personas de gran talento como Juan Pardo o Miguel Ríos y otros muchos que sin lugar a dudas la habían beneficiado.

Se disculpó ante todos por no haber ofrecido el escenario completo tal y como viene haciéndolo en esta nueva gira pero el viento que reinaba en Daimiel cuando lo montaban temió por sufrir las mismas consecuencias que el día anterior padeció Alejandro Sanz.

## Delegaciones de Cultura de los ayuntamientos se suman al Festival Lazarillo de Manzanares

Roberto MUÑOZ

Por iniciativa del Ayuntamiento de Daimiel, a través de su Delegación de Cultura, los daimieleños podrán tener fácil acceso a la compra y reserva de localidades al Festival de Teatro Lazarillo '95, puesto que les serán facilitadas desde su propia Casa de Cultura, disponiendo también de medio de transporte para su desplazamiento al festival. A esta iniciativa se han sumado también las poblaciones de Membrilla, La Solana y Tomelloso, teniéndolo en estudio Valdepeñas y Alcázar de San

Juan, lo que posibilitará una mayor afluencia de espectadores de lo que ya lo han hecho en anteriores ediciones. La organización del Festival se está encargando de llegar a estos acuerdos, que, sin duda, redundarán en beneficio mutuo.

Esta edición de Lazarillo '95 contará con menos posibilidades de que se agote el taquillaje, como venía ocurriendo en años anteriores, puesto que las representaciones se llevarán a cabo en el nuevo Gran Teatro, que cuenta con un aforo de más del doble de las butacas que tiene la Casa de Cultura, escenario en el que hasta ahora se venía ofre-

ciendo el Festival.

Del 7 al 11 de septiembre, ambos inclusive, se podrá realizar la compra de entradas y reserva de las mismas en la propia taquilla del Gran Teatro, pudiéndose realizar también reservas por teléfono. En la sesión del día 18, con el espectáculo «Casting», sólo se pondrán a la venta las localidades correspondientes al patio de butacas, puesto que gran parte de la representación se lleva a cabo entre los espectadores, lo que impediría la visión de los situados en el anfiteatro.

La comisión organizadora de Lazarillo '95 está en estas fechas

en plena efervescencia, preparando el envío de carteles y programas, así como diseñando y elaborando lo que será la ambientación general del festival dentro de Manzanares, para que, de alguna forma, la ciudad también viva directamente estas jornadas que, de alguna manera, la convierten en punto de referencia del mundillo teatral español durante esas fechas. El cartel que anuncia el Festival ha sido diseñado por el pintor manzanareño Alex Serna, en el que sobre fondo azul tiene como tema central un cuadro en el que se presenta, en diluidos tonos, una musa teatral.

## El Ayuntamiento de Moral aprobó obras por valor de más de 22 millones

La Tribuna

La realización de diversas obras por un importe superior a los 22 millones de pesetas, la puesta en funcionamiento de la radio municipal y la concesión de las cantidades económicas por asistencia a las sesiones por parte de los corporativos, fueron algunos de los temas más destacados que aprobó el pleno del Ayuntamiento de Moral de Calatrava, reunido en la tarde noche del pasado jueves 31 de agosto, bajo la presidencia de Adolfo Salvador, alcalde de Moral.

El pleno se inició dando cuenta el alcalde de la concesión de una subvención de 30.000 pesetas al Centro Castellanomanchego de Baracaldo en Vizcaya, con destino a la realización de actividades culturales relacionadas con la localidad y su zona.

El pleno acordó el funcionamiento de la radio local, dando luz verde a su emisión y se determinó el realizar sus estatutos de funcionamiento y su programación con el consenso de todos los grupos políticos representados en el Ayuntamiento.

El pleno dio luz verde a seis expedientes de obras por un importe superior a los 22 millones. De este presupuesto, cuatro millones serán para arreglos de caminos rurales, casi tres para la vivienda tutelada de Moral, más de cinco millones y medio para obras de alumbrado en el Parque de las Cuevas, Recinto Ferial y salida de la carretera de Almagro; otros seis millones se destinarán a obras de embellecimiento y mejora de la carretera de salida a Almagro; dos millones y medio para acondicionamiento de un salón de usos culturales y setecientas mil pesetas para la adquisición de una cisterna para transporte de agua.

Con el voto en contra del PP, se aprobaron las cantidades que percibirán los miembros de la corporación por asistencia a pleno (3.000 pesetas); igualmente y para gastos de funcionamiento de los grupos políticos municipales se acordó abonar 3.000 pesetas por cada concejal y mes.

En otro orden de cosas, el pleno determinó las bases de las convocatorias por las que se ha de regir la provisión de las cuatro plazas vacantes en el Ayuntamiento. Igualmente el Ayuntamiento de Moral, acordó sumarse a las reivindicaciones que con el tema del agua como protagonista realiza la organización agraria Asaja.

## Aznar-ficción

El año habrá terminado con un índice de crecimiento bastante difícil de superar en el 96, lo que, es una de las razones poderosas para que Aznar quiera entrar en la Moncloa en otoño y no en la primavera del año que viene

## Firma invitada

## Aznar-ficción

JACINTO  
PEREZ  
IRIARTE

Aznar estaría a punto, en la rentree de aquí a un año, como ahora Chirac, sus primeros cien días. Todo ello, claro está, si las tendencias dominantes siguen su curso y ritmo actuales. Aznar gobernaría quizá con mayoría relativa o relativizada, pero muy probablemente no con mayoría aplastante. Gobernaría con catalanes, suyos y prestados; de los suyos, con Trias de Bes en un ministerio y, de los prestados, con la mayor influencia de los unionistas cristianos de Durán Lleida en el componente nacionalista. Ciertamente el giro nacionalista proporcionará un amplio regodeo ciudadano y especial regodeo en las filas socialistas que soportaron tiempo atrás la acusación de «vendepatrias». Aznar trabajará de hecho sobre los planteamientos presupuestarios elaborados por Solbes con apoyo implícito o explícito de los nacionalistas, aunque es probable que aplique toques de imagen que le permitan hacerlos suyos. Los presupuestos, sin embargo, no permiten alardes combinatorios. El año habrá terminado con un índice de crecimiento bastante difícil de superar en el 96, lo que, dicho sea de paso, es una de las razones verdaderamente poderosas para que Aznar quiera entrar en la Moncloa en otoño y no en la primavera del año que viene. Un 3,4 de crecimiento, 300.000 puestos de trabajo, inflación y déficit controlados, reducción de los tipos de interés. En suma, economía al trote, aunque no al galope, que nunca va a estar ya una economía occidental al galope. Aznar reducirá flecos insubstanciales, que parecerán de

mayor importancia por efecto de megafonía política. en todo caso, si España puede acceder a la unión monetaria, Aznar lo capitalizará -esperemos- con alguna discreción, seguramente como logro de la sociedad española toda.

Algo habrá de constituir el eje de comunicación de Aznar con el pueblo a los cien días de Gobierno. Chirac ha tirado del pasado y ha recuperado la «force de frappe», seguramente por reflejo anacrónico del nuevo presidente francés, quien, no obstante, no ha realizado ningún giro, ni siquiera el prometido, en política económica y social. De hecho, ha tenido que prescindir de su ministro liberal Madelin porque le ponía patas arriba al funcionariado. Aznar quiere gobernar con los funcionarios, pero no es fácil, probablemente no es posible, cambiar un país ni un centímetro en su posición gobernando con los funcionarios, que han de ser objeto mismo del cambio. Todo el mundo coincide que ese ha sido el gran fracaso de los socialistas, su gran laguna, su gran renuncia.

Aznar llegará a su día 100, en el mejor de los casos, sin haber cambiado nada, pero habrá aprendido a sobrevivir. El viejo Chirac tiene la ventaja de haber llegado al poder curtido por los años y también por las derrotas. El joven Aznar llega verde con un enorme capital de posibilidades que es el que se corresponde con el vacío de experiencia, algo que da vértigo. Lo que ocurre es que los franceses no aceptan el vértigo político, pero los españoles sí.

## Política nacional

## Huele a elecciones



JAVIER  
GONZÁLEZ  
FERRARI

A pesar de que Pujol nos tiene más que acostumbrados a decir una cosa y su contraria con demasiada frecuencia, lo cierto es que los nacionalistas catalanes cada vez se decantan con mayor claridad por elecciones generales antes de que termine este «annus horribilis» para el gobierno de González y para todos los ciudadanos de éste país. Por esto, y porque la presidencia de la UE no está sirviendo para que el gabinete socialista recupere el aliento perdido desde hace demasiados meses, yo empiezo a percibir el olor de las urnas. A pesar de que la inmensa mayoría de los observadores creen que esto aguanta hasta marzo, la realidad es que si no hay presupuestos -y de momento todo indica que no los habrá- y alguno de los aforados resulta inculcado por el Tribunal Supremo, a González no le va a quedar otra salida que convocar para finales de noviembre y, además, presentarse él como cabeza de cartel si no quiere crear un auténtico cisma dentro de su partido que tiene que afrontar el

pase a la oposición con una cierta fuerza. A Pujol, además, le empiezan a zumbar los oídos. Sabe muy bien que es mejor que los electores le castiguen en unas generales y que después, pasada la tormenta del cambio de gobierno de la Nación, es más fácil que pueda mantener una mayoría suficiente en el parlamento catalán. Así se lo están diciendo sus colaboradores desde antes de las vacaciones de verano. El tiempo, además, juega en contra de los socialistas. Lleva haciéndolo desde que en diciembre del pasado año se destapara la caja de los truenos del caso GAL. Casi despejada la incógnita del apoyo de Pujol a los presupuestos de los que ya está hablando el gabinete, todo va a depender de lo que ocurra en el interior del partido socialista donde la sucesión no está nada clara y no son pocos los que creen que González debe tener el coraje político de presentarse para perder y asumir el amargo papel de oposición en lugar de dar la «espantá» dejando un PSOE derrotado y sin liderazgo claro.

## Block de notas

## Descolonización pendiente

Se van a cumplir los 20 años del abandono español -patético y nada honroso- de la antigua colonia hispana del Sáhara Occidental. Fue una retirada precipitada por asuntos internos españoles -Franco agonizaba- ante el chantaje de la Marcha Verde organizada por Hassan II con el apoyo norteamericano. España se fue de aquellas arenas incumpliendo el mandato descolonizador de la ONU y sus compromisos políticos y morales con la población autóctona.

El expediente se trató de cubrir con los vergonzantes Acuerdos de Madrid de 1975 por los que España cedió a Marruecos y Mauritania la administración del territorio, pero no su soberanía, que debía sustanciarse en un referéndum de autodeterminación que todavía escandalosamente no ha tenido efecto. Conviene recordar la sentencia por aquellas fechas del Tribunal Internacional de Justicia de La Haya, en la que se dictaminaba que, con independencia de las relaciones de vasallaje que

hubieran mediado entre las tribus del Sáhara y el sultán de Marruecos, nada había de limitar el derecho del pueblo saharaui a decidir libremente su destino.

Esta voluntad jurídica internacional -de la que España como potencia administradora salió garante- ha quedado sin acatar. Tras años de una devastadora guerra entre Rabat y el Polisario, las fuerzas contendientes acordaron -bajo la mediación de la ONU- la celebración de un referéndum sobre el futuro del territorio. Este referéndum se ha pospuesto en reiteradas ocasiones. Pero parece que el tiempo de tregua se acaba. El movimiento saharaui amenaza con volver a las armas si la ONU no hace cumplir para diciembre el plan de paz, que incluye preceptivamente el referéndum de autodeterminación. Pero el organismo internacional está hecho unos zorros con una gravísima crisis financiera y de credibilidad. España debería aprovechar su presidencia semestral de la UE para suscitar el asunto en las instancias continentales.

PEDRO  
FERNAUD

## La Tribuna

Año VI

Depósito Legal: CR-1164-1990

## Director

Carlos Muñoz de Luna Puyuelo

## Redactores Jefe

Marisa García Carretero

## Redacción:

Francisco Javier Peña Cárdenas, Jesús Fuentes Cabañas, Elisa Navarrete Talavera, Mónica Ormaechea Cobeaga, Diego Farto San José, Concha Vicente García, Alicia García Alhambra, Pilar Muñoz González, Oliva Carretero Ruiz

## Redacción Puertollano:

## Fotografía:

Remigio Rueda Villaverde  
Manuel del Moral Manzanares

## Agencias Informativas:

Efe, Fax Press, Graffa y Mencheta

Redacción, administración  
suscripción y publicidad:

Plaza del Pilar, 7. Fontanafre

EMPRESA EDITORA  
PUBLICISA

(Publicaciones de Ciudad Real, S.A.)  
Imprime: Editorial Contacto S.L.  
Polígono Larache (Ciudad Real)

## Editor:

Manuel López Camarena

Exclusiva de publicidad nacional  
NOVOMEDIA, S.A.

Director General:

José Manuel Rodrigo

Madrid: Javier Navarro y Antonio  
González. Recoletos, 16-2º. Telf: 337  
38 03-337 32 20. Fax: 337 38 01; Bar-  
celona: Ramón Domínguez.  
Beethoven, 15. Telf: 201 12 66;

## Palabra: ahora soluciones

PEDRO PERAL

Los estrategas de comunicación de la calle Génova optaron en las últimas convocatorias electorales por concentrar los mensajes de campaña en una sola palabra.

«Palabra» fue el término en los comicios de junio de 1993 cuando había que ofrecer fiabilidad y credibilidad en el cumplimiento de los compromisos electorales frente al generalizado descrédito de las Administraciones socialistas.

Le siguió «ahora», una invitación a la oportunidad de 1994. El 28-M, las elecciones locales y autonómicas aconsejaron coger por los cuernos el toro de los problemas, relegar a un segundo lugar los planteamientos ideológicos y presentar «soluciones» a las aspiraciones y necesidades cotidianas de los ciudadanos.

Ahora es llegado el tiempo de comprobar si tras la prédica ha venido el trigo. Los cumplimientos no se han hecho esperar. En casi todas las Administraciones que han pasado a ser gobernadas por los populares, se ha empezado a aplicar medidas concretas para combatir la arbitrariedad y el des-

pilfarro socialista.

En la Comunidad de Madrid, por ejemplo, han ido a la raíz de las irregularidades en materia tan importante como es la contratación administrativa, el «talón de Aquiles» del Gobierno castellano-manchego que preside José Bono.

Doscientos técnicos llevarán a cabo la intervención previa de cualquier acto que genere obligación económica para el Gobierno de Ruiz-Gallardón. El carácter previo de la fiscalización del gasto -suprimido de hecho por los gobernantes socialistas- introducirá rigor y legalidad en las licitaciones y pliegos de condiciones para la contratación de obras y servicios.

Sin salir de Madrid, el Ayuntamiento popular suprimirá las asistencias técnicas externas, lo que redundará en una mayor productividad del personal municipal y evitará duplicidades de gasto, con un ahorro que se cifra en 4.000 millones de pesetas anuales.

Las Diputaciones provinciales de Castilla-La Mancha han anunciado una reducción del Impues-

to de Actividades Económicas para el próximo ejercicio. El tipo máximo del recargo provincial del 40 por ciento, establecido por los socialistas, se rebajará en su 25 por ciento, es decir, será el 30 por ciento para el resto de la legislatura.

Por su parte, entre otras «soluciones», el Ayuntamiento de Ciudad Real, regido por el popular Gil-Ortega, ha iniciado la reforma del Plan de tráfico urbano para solucionar parte de los desastres del gobierno municipal anterior, reforma bien aceptada por los afectados.

En Alicante, más del 80% de las viviendas pagarán menos en concepto del Impuesto de Bienes Inmuebles. Ni que decir tiene que el impuesto «alto» era socialista y el «bajo» es popular.

Frente a la repetida afirmación del desaparecido Tierno Galván de que «los ciudadanos saben que los programas electorales no se cumplen», máxima cultivada por el Partido Socialista, el Partido Popular cumple su «palabra». «Ahora», con «soluciones» regionales y municipales. Pronto, con otras soluciones a nivel nacional.



### Peatonalización de la calle Toledo

Sr. director:

Ante la sabia medida de estudiar a fondo el tráfico rodado por nuestra ciudad y rectificar posibles errores en la peatonalidad de algunas calles del centro de la ciudad, con el fin de preservar al centro de este tráfico, logrando con ello una mejor viabilidad. Como dueño de varios establecimientos de confecciones y muebles en la calle de Toledo, tengo a bien de hacerle alguna reflexión sobre la peatonalidad del primer trozo de la calle de Toledo, desde la calle de Calatrava, hasta el palacio de la Diputación.

Nuestra experiencia de muchos años como comerciantes instalados en este trozo de la calle de Toledo, nos dice que está bien la resolución de haber salvado del tráfico rodado esta parte de la calle de Toledo. Y es avalada nuestra afirmación por lo siguiente:

a) La calle de Toledo es una calle emblemática de la ciudad y de primer orden. La anchura de la calle: los edificios levantados en la misma, como el Palacio de la Diputación, la casa solariega de la familia Medrano y el Museo de Elisa Cendrero, y aparte, los establecimientos comerciales abiertos en esta calle, avalan nuestra afirmación.

b) Que este trozo de calle,

forma parte del «centro de la ciudad» y por ende debe tratarse como tal, embelleciéndola con iluminación especial, acerado, y otros, para que sea efectivamente, calle comercial, dispuesta para colaborar con el turismo que visite la ciudad.

c) Que hemos podido constatar en este breve tiempo en el que está cortada la calle, que las gentes pasean por ella con toda libertad y por lo tanto la oferta de los establecimientos comerciales, llega directamente a ellas y las posibilidades de venta de estos comercios son mayores.

d) Que antes de tomar ese Ayuntamiento una resolución sobre este caso, que se nos convoque a los comerciantes de este trozo de calle, a una reunión con los expertos de ese Ayuntamiento, para estudiar conjuntamente el tema y llegar a acuerdos solidarios.

Quiero decirle a nuestro alcalde que mi propuesta debe considerarla como una colaboración más, de un ciudadano que desea que la ciudad adquiera el rango que merece como ciudad en franco progreso.

Antonio Martín Pérez.

### Imaginación imaginada

Sr. director:

Con un poco de retraso, don Manuel Rodríguez Bonales, molesto con mi artículo del viernes 21 de julio, me ofrece medio dato de los que, decía yo en aquel artículo, quería saber. Medio dato, porque me da el nombre del autor de la «murciélaga», como usted, señor director, la llamó.

No me dice quién ha querido trucidar el engaño, ni quién

ha querido venderlo como algo genial... Gracias por el medio dato. Y pido disculpas a don Manuel, porque le ha herido mi juicio sobre lo que yo consideré y considero, aunque a él esa misma consideración le merezca mi juicio, un esperpento, con el que no ridiculicé yo -ni quise- ni «al conejo», ni «al burro», ni menos a persona alguna en concreto.

Lo que yo consideré y sigo considerando un desacierto, querido director, basado está, por coherencia (cosa que me niega don Manuel, gracias), en mi canon estético y mi aprecio a la Institución (la universitaria) a la que pertenezco por oposición «arcaica». ¿Por qué ha de molestar que yo no esté de acuerdo con un canon estético y, por tanto, que juzgue con el mío y no con el que estoy en desacuerdo? ¿Por qué el canon mío y el de otros que, sin escribirlo, le han negado a «Migas» todo, menos las orejas, lleva a la ridiculez y al catetismo y el suyo, representado por lo que defiende, no lleva al esperpento como pienso y piensan muchos? ¿Por qué no poder decir (y hasta conraba por las circunstancias que lo envuelven) que el genio no ha acertado y que la genialidad se ha quedado en lo carnavalesco?

¿Sabe usted, mi querido director, si don Manuel Rodríguez Bonales está lleno de prejuicios? ¿Como sabe él que yo lo estoy, si tengo (y posiblemente -pienso yo- él también) como fuente de conocimiento los sentidos, la razón y la experiencia? ¿No se guía don Manuel por su gusto personal? ¿Por qué razón su gusto es justificado y el mío o el de aquél que no esté con él es injustificado? Puedo admitir que mi gusto o el de aquellos que coinciden con el mío no esté

en la onda que él quiere... pero está basado en el gusto, y, como sobre «gusto no hay nada» «el sentido común» no entra a descalificar que cada uno tenga el suyo, aunque muestre hacia él, como lo hice yo en mi artículo, su desafecto.

Así que, pidiendo disculpas al que se ha sentido molesto con el juicio de valor que mostré sobre el bichejo, y, esperando de él acepte mi libertad para opinar sobre algo que se nos ha querido vender para ser emblema de lo que es común de todos los castellanos-manchegos, me quedo, querido directo, con el amor al ojo y al oído (cenestesia) y dejo para el que así lo desee el culto a la oreja.

Y como no está en mi, ni ha estado nunca el negar la libertad a opinar sobre esto o aquello, si esta carta mía no gustare a alguien y quisiera manifestarlo así, ya que estamos en rebajas, no haría usted mal alguno en darle sitio. Ahora bien que nadie me pida ya que abandone, ni por un segundo, mi atención al ojo y al oído, para rendirle culto a la oreja. Con una vez basta.

Lucrecio Pérez Blanco.

### Carreras ciclistas

Sr. director:

El viernes día 25 por la carretera N-430 y dirigiéndonos a Ruidera, nos vimos obligados a circular a 40 km/h durante más de 30 minutos debido a una carrera ciclista, que más tarde nos enteramos que era perteneciente a Tomelloso.

Tres ciclistas eran los «colistas», tras ellos iba el

coche escoba y seguido una caravana de coches de por lo menos veinticinco o treinta, ya digo en la N. 430. Los coches pitaban como protesta de aquel incidente ajeno al automovilista, y no estoy en contra del ciclismo ni del deporte, pero también se debe respetar la conducción de un coche en una carretera nacional.

Nadie se atrevía a adelantar a esos tres ciclistas rezagados, ya que el pelotón había continuado con su marcha. En este furgón de cola iba un motorista de la Guardia Civil manteniendo y reteniendo esa circulación, que al final y al paso de más de treinta minutos guardando la debida distancia y respetando las normas, por fin dio paso libre.

Creo y es sólo mi opinión que estas carreras ciclistas se deben organizar en tramos poco usuales, sin obstruir la circulación, ya que si esto sucede con frecuencia y lo es en estas fechas de ferias, se debería tomar unas determinaciones.

Las carreteras están para determinada velocidad en vehículo, dentro de la prudencia. El ciclista puede hacer sus participaciones en aquellos circuitos que para ello está realizados o bien en las carreteras comarcales y siempre guarden un lugar que los coches puedan cruzarlos sin peligro de atropellos.

Creo que los organizadores de estas competiciones deberían también consultar con el reglamento de Circulación y la Policía de Tráfico poner los medios para que estas paralizaciones y detenciones causados por carreras ciclistas locales, no causen las molestias e incluso averías y accidentes.

Manuel Rodríguez.

*El Piedrabuena sorprendió al Puertollano Industrial y el Almagro al Daimiel*

# El Manchego goleó al Villarrobledo en su retorno a la Tercera División



Nene espera a un contrario del Villarrobledo durante el partido disputado ayer.

T. FERNÁNDEZ

El Manchego dejó patente en Villarrobledo su condición de máximo aspirante al ascenso de categoría, al vencer a otro "gallo", el Villarrobledo, por un contundente 0-3, goles marcador en la segunda mitad en una exhibición de los de Miguel Naharro. Nene, Iván y Bernal fueron los autores de los tantos mancheguistas.

Por otra parte, el Piedrabuena sumó sus tres primeros puntos en categoría nacional al vencer contra pronóstico al

Puertollano Industrial, con gol en el descuento del local Rodri.

La nota negativa del encuentro estuvo en el hecho de que, una vez más, el técnico del Puertollano, Josele Villacreces, tuviera que actuar como delegado de equipo al ser rechazado su carnet. El preparador puertollanense, indignado al final del encuentro, anunció medidas en contra de los dirigentes de la Federación que le tienen "tomada la medida" desde hace algunas temporadas.

Otro resultado destacado de la jornada fue el que protagonizaron el Daimiel y el Almagro, con victoria para el primero por 0-3, con dos goles del recién incorporado Antoñito que se erigió en la gran figura del partido.

El Tomelloso CF sacó un punto de Azúqueca, aunque fue ganando por 0-2 durante buena parte del encuentro, mientras que el Gimnástico de Alcázar ganó al Atlético Teresiano por 2-1, en el tercer derbi de la jornada.

El Valdepeñas no pudo empezar peor y cayó derrotado en su campo de forma estrepitosa ante el Villacañas por 1-4. Por su parte La Solana empató en su campo frente al Guadalajara, mientras que el Manzanares, de la mano de Tasio, fue presa fácil para un jovencísimo Hellín Deportivo que ganó por 4-0 sin demasiado esfuerzo.

La próxima jornada destacan los partidos entre Manchego y Hellín y Puertollano Industrial y Torrijos.

## 1ª División



Bebeto, bigoleador.

## Los favoritos al título solventaron sus partidos con victorias fáciles

No fallaron los favoritos al título de Liga en Primera División y golpearon a sus rivales.

El Real Madrid abrió el cerrojo del Rayo Vallecano y venció por 1-5, con dos goles de Hierro. El brasileño Guilherme fue el autor del único tanto de los rayistas.

Por su parte, el FC Barcelona venció en Valladolid, con polémica arbitral y el Atlético de Madrid se deshizo sin problemas de la Real Sociedad, en la buena línea mostrada por los de Antic en los partidos de pretemporada.

En partido adelantado al sábado, el Deportivo demostró una vez más su buena forma al golpear al Valencia, con dos goles de Bebeto.

## La Tribuna

de

por

### Futbol

El Criptanense goleó al Atlético Pedro Muñoz, y el CF Los Angeles se

### Balonmano

El Club Balonmano Ciudad Real acabó con victoria su gira

### Ciclismo

El italiano Minali se adjudicó la primera etapa al sprint y

### Tenis

La eliminación de Clavet en el Abierto de EEUU deja el torneo sin

## Inicio con paso firme

*El gol de Bernal, al principio de la segunda parte, abrió las puertas de la victoria a su equipo*

# El Manchego consiguió su primer triunfo con un juego convincente (0-3)

Villarrobledo 0

CD Manchego 3

**VILLARROBLEDO:** Miguel Angel, Bustos (Cano), Osa, Lepe (Josete), Benito, Dani Fonseca, Paquito, Ani, Trebor, Chiqui, Sito

**MANCHEGO:** Rafa, Quini, Huerta, Quique, Vázquez, Iván, Richard (Acris) (Cisco), Lario, Nene, Maldonado (Antoñito), Bernal.

**Arbitro:** Gómez Gómez. Auxiliado por González de Mendoza y Molina Cubero, de Cuenca. Muy mal. Enseñó cartulinas amarillas a los locales Bustos, Lepe y Benito, y a los visitantes Quique, Iván, Nene, y Lario en dos ocasiones.

**Goles:** 0-1, minuto 46: Bernal. 0-2, minuto 51: Nene. 0-3, minuto 75: Iván.

**Incidencias:** Primer partido de liga, con buena entrada. Asistieron todos los directivos del C.D. Manchego. A los cuarenta y ocho minutos se interrumpió el juego porque se produjo un socavón en el terreno de juego, de grandes dimensiones. A partir del minuto ochenta y cuatro se jugó con luz artificial.

## Alberto ARANDA

Primer partido de liga el que ayer disputó el C.D. Manchego en Villarrobledo, y que se saldó con una contundente victoria de los de Ciudad Real, fruto del buen hacer de los jugadores mancheguistas a lo largo del segundo tiempo en el que los hombre de Miguel Naharro sacaron a relucir la gran calidad de fútbol que atesoran. Llegaron en algunos momentos a borrar del campo a sus rivales, que veían como los visitantes llegaban una y otra vez a los aledaños de su área creando peligro continuamente.

Sin embargo, quien sólo vio el primer tiempo del encuentro que estamos comentando, es probable que no se explique el porqué del triunfo mancheguista, puesto que durante los primeros cuarenta y cinco minutos, no solo los jugadores del Manchego, sino los del Villarrobledo, no crearon ni una sola ocasión clara del gol ante la portería contraria.

El Manchego jugó con su ya conocido sistema de juego (4-4-2), con marcajes en zona y buscando a los puntas a base de pases largos al hueco, para que Bernal y Nene buscaran la portería contraria. El Villarrobledo, por su



Iván (en la foto en una de las jugadas del partido) culminó la victoria del Manchego con el tercer gol.

T. FERNANDEZ

parte, jugó amontonando hombres en el centro del campo, y dejando a Paquito o Sito, según el momento, en el ataque.

La presión mancheguista, nada más comenzar el partido, le permitió controlar el juego en el centro del campo desarrollando el juego que su entrenador quiere de los hombres que estaban sobre el terreno. Se produjeron acercamientos a la portería de Miguel Angel, que se resolvieron con facilidad por los defensores albaceteños, llegando el primer disparo entre los tres palos en el minuto diez a tiro de Lario que Miguel Angel paró sin dificultad.

Los mancheguistas tenían la lección bien aprendida, y la cumplían a rajatabla: tirar a gol desde cualquier sitio o distancia. Esta situación, más la presión ejercida en el centro del campo, impedía pensar a los locales, a los cuales se les atragantó la defensa en zona desde el primer momento.

El dominio del Manchego fue constante, pero no se materializó en peligro para la portería contraria, decayendo el juego poco a poco, para incluso tener que soportar dos ataques locales por las bandas que pusieron un cierto nerviosismo a la zaga visitante. Al filo de la media hora

el posicionamiento del Manchego en el campo era casi perfecto manteniendo el control del partido y soltando el balón al primer toque, circunstancia ésta que en algunas ocasiones es una virtud, pero ayer había que retenerlo un poco más, para enfriar el ímpetu de los locales, que llegaron incluso a producirse con un grado de brusquedad que los de Ciudad Real ni eludieron, ni se achicaron.

### Segundo tiempo sensacional

Al comenzar la segunda parte, se quedó en la caseta Richard, siendo sustituido por Acris, situándose éste en la misma situación. No estábamos sentados todavía en nuestros asientos cuando Quique le metió en profundidad un balón a Bernal, por banda derecha, éste dejó atrás a la defensa, por piernas, y de tiro cruzado batió a Miguel Angel en su salida.

Con este primer gol, los mancheguistas se hicieron los dueños del campo controlando el juego del principio al final, convirtiéndose en el único equipo que jugaba al fútbol con las ideas claras sabiendo qué tenía que hacer, y lo más importante: cómo hacerlo.

Cuando en el minuto cincuenta y uno Nene le "robó la cartera" al cancerbero local disputándole un balón fuera del área, con tal garra y ganas de incordiar, (de cabeza le quitó el cuero a un contrario que mide algunos centímetros más que él), y consiguiendo el segundo gol que le dio la tranquilidad a los ciudadreales, que sabían que el partido iba a ser muy difícil que lo perdiesen. Los locales hicieron dos cambios y modificaron la situación de algunos ju-

gadores sobre el campo buscando darle la vuelta a un partido que tenían perdido.

Las ocasiones visitantes se sucedieron sin interrupción, y fruto de ello llegó el tercer gol, obra de Ivan, en un gesto técnico de los que hacen escuela. Como contrapartida los locales solo tiraron una vez a puerta con peligro, para que Rafa resolviese perfectamente colocado. Triunfo claro, merecido y trabajado del Manchego, que el domingo recibe al Hellín.



Sin lugar a dudas el triunfo del C.D. Manchego, fruto del juego exhibido sobre todo en el segundo tiempo, donde sacó a relucir no sólo la clase de los jugadores, sino la visión del fútbol de su entrenador, que supo contrarrestar un movimiento táctico de su rival, con nada menos que haciéndole dos goles al contrario.



El árbitro por encima de cualquier circunstancia, que mantuvo durante todo el encuentro una actitud prepotente sobre los jugadores, pero permitiendo el juego duro de los locales, que dieron "cera", y luego expulsando a Lario por desplazar un balón. A éste colegiado le duelen los oídos, pero no las piernas porque las patadas no se las dan a él.



Roldán y Vacas, directivos del Manchego, entre otros aficionados de Ciudad Real.



T. F. El banquillo del Manchego, satisfecho con la primera victoria.

T. FERNANDEZ

*El presidente del Manchego, Estanislao Roldán, dijo que "he estado más nervioso que en un quirófano"*

# Miguel Naharro: "Hemos conseguido una importante victoria esta tarde"

**Alberto ARANDA**

Quizás uno de los hombres más felices que ayer había en Villarrobledo, después del triunfo mancheguista, era el presidente del club, **Estanislao Roldán**, el cual comentaba a LA TRIBUNA: "He estado más nervioso de lo que nunca he estado en un quirófano. Estoy muy contento. La actuación de ésta tarde es fruto del trabajo serio de unas personas que lo están dando todo por el Manchego. Pero no olvidéis que pueden llegar tardes malas. Espero que éste triunfo sirva para que los socios se de-

cidan a sacar los carnet y de ésta forma colaborar a paliar la situación económica en que nos hemos encontrado a la entidad".

**Miguel Naharro**, entrenador mancheguista, comentaba tras el partido: "Es importante haber conseguido ésta victoria, y sobre todo frente a un oponente que posiblemente estará al final de la competición en cabeza de la tabla. También es importante por alejar los fantasmas del Manchego, que estaba acostumbrado a perder partidos de competición oficial. En los primeros momentos del partido nos demostramos ambos equipos que nos teníamos

mucho respeto, con marcas muy fieles, costándole a los jugadores maniobrar. A partir del gol hemos encontrado más espacios en el campo y hemos podido maniobrar con mayor facilidad. Todos los goles son importantes, pero el primero que conseguimos nos ha ayudado a conseguir la victoria. El Villarrobledo es un buen equipo muy disciplinado en el campo. No me gusta hablar del mejor jugador: todos son buenos y han colaborado en la victoria. Este resultado no es para echar las campanas al vuelo, todavía queda mucha liga y tenemos que seguir trabajando".

También hablábamos con el capitán mancheguista **Quique**, el cual nos explicaba el porqué de las dos fases del partido: "Eran los primeros minutos de la temporada, y hemos salido un poquito nerviosos. Conforme han pasado los minutos nos hemos dado cuenta que el único equipo que podía ganar el encuentro éramos nosotros. Nos han dado facilidades en defensa, pero hay que estar en la brecha para aprovecharlas. El Manchego ha tenido siete ocasiones de marcar y ha conseguido tres tantos".

Al portero mancheguista **Rafa**, le preguntábamos sobre su

trabajo en el campo: "En un partido no te da tiempo a aburrirte, aunque no he tenido mucho trabajo, siempre tienes que estar pendiente de lo que sucede delante de ti. Creo que al Manchego va a ser difícil hacerle goles, puesto que disponemos de una línea defensiva que brilla a gran altura".

El último jugador que comentó el encuentro fue el expulsado **Lario**, que no estaba nada conforme con la decisión arbitral a la hora de expulsarle. "Siento muchísimo perderme el partido frente al Hellín, ya que será muy interesante el choque"

**Un Solo Mundo, Un Proyecto Común.**

• La quinta parte de la población mundial no tiene acceso al agua potable.

**MANOS UNIDAS** lucha contra todo ello financiando, además de otros proyectos, excavaciones de pozos, canalización de aguas, regadíos, programas de reforestación, etc.

Colabora con

Manos Unidas

Donativos: En los principales Bancos y Cajas de Ahorro, en las 73 Delegaciones y en su Comité Ejecutivo.

**PROYECTO GICC**  
Central de Gasificación Integrada en Ciclo Combinado

**ELCOGAS**

ELCOGAS ESTA CONSTRUYENDO EN PUERTOLLANO, LA MAYOR CENTRAL DE PRODUCCION ELECTRICA QUE UTILIZA EL PROCESO DE GASIFICACION DE CARBON. PARA CONOCER ESTE PROYECTO EUROPEO, DESTINADO A LA UTILIZACION LIMPIA DEL CARBON, ELCOGAS LE OFRECE LA OPORTUNIDAD DE VISITAR SU CENTRO DE INFORMACION.

**VISITAS AL CENTRO DE INFORMACION**

Map showing locations: Ciudad Real, Daimiel, Manzanares, Almagro, Calzada Calatrava, Valdepeñas, Almadén, PUERTOLLANO.

Centro de Información a 12 km. de Puertollano en la carretera de Calzada de Calatrava.

**TECNOLOGIA DE VANGUARDIA**

*Ninguno de los dos equipos tuvo las ideas claras y los locales terminaron defendiendo el resultado*

# El Gimnástico de Alcázar ganó con apuros al también flojo Teresiano

**G. de Alcázar 2**

**At. Teresiano 1**

**G. de Alcázar:** López, Vela, Illescas, Carlos Augusto, Diego, Raúl (Rafa), Librado, Miguel, Quirós (Rubén), Chus (Botija) y Monty.

**At. Teresiano:** Poyatos, Pedro, Cesáreo, Delgado (Leandro), Fraile (Marino), Hontecillas, Antonio, Elías, Bóldo (Mesones), Magán y Curro

**Arbitro:** Salazar Carretón auxiliado en las bandas por Caravaca Villalba y Escudero Sánchez. Su actuación no gustó a nadie, muy mala. Enseñó tarjetas amarillas a Vela, Diego y Miguel por parte del Gimnástico, y Hontecillas, Elías, Pedro y Merino por el At. Teresiano.

**Goles:** 1-0, minuto 25: Es Quirós quien marca de cabeza tras varios rechaces. 2-0, minuto 33: Jugada por el lado derecho de Juan Vela, quien centra a Chus y éste marca. 2-1, minuto 45: Salazar Carretón pita un penalti que sólo ve él y Magán convierte el gol para el conjunto de Malagón.

## Juanjo SANCHEZ

Primer partido de liga en Alcázar de San Juan con dos equipos que tendrán que mejorar mucho para no pasar apuros en esta categoría.

El encuentro comenzó con los dos conjuntos perdidos en el centro del campo: por un lado, el Gimnástico de Alcázar, con gente muy joven en el centro del campo, tardó demasiados minutos en coger el sitio y la batuta del encuentro.

En los primeros 15 minutos de juego el balón rodó de un lado a otro del campo sin dueño, y a pesar de todo el Gimnástico de Alcázar tuvo varias ocasiones para haber inaugurado el marcador, pero por fallos defensivos del At. Teresiano. También el conjunto del Gimnástico falló algo en defensa en los primeros minutos pero la delantera visitante no supo aprovechar.

Del minuto 15 al 25 de este primer periodo fue cuando el Gimnástico de Alcázar creó su mejor juego y pudo haber goleado y resuelto el encuentro.

Cabe citar un cabezazo de Monti en el minuto 16 por encima del larguero, un disparo de Quirós con ocasión clara de gol, en el minuto 20, y tras una larga carrera de Monti con disparo

incluido, el rechace lo cabeceó Quirós fuera cuando lo más fácil era introducirlo en la portería.

Por parte visitante el único jugador que inquietaba a la defensa local en algunas ocasiones fue Curro, que estuvo desacertado de cara al gol. Y cuando todo parecía que se iba a llegar al final de la primera parte con 2-0, Salazar Carretón pitó un penalti en una jugada que trajo malas consecuencias para el Gimnástico; fue López el que ante Curro se quedó con el balón en las manos, Curro cayó y Salazar Carretón pitó penalti y expulsó a López, jugando el resto del encuentro con diez hombres. Con 2-1 se llegó al final de la primera mitad.

La segunda parte fue totalmente distinta a la primera. El Gimnástico de Alcázar, con diez hombres, nadó y guardó la ropa haciendo un juego mediocre hasta los últimos minutos, en los que Monti y Rafa tuvieron ocasiones de ampliar el marcador.

En esta segunda mitad al At. Teresiano le faltaron ganas, profundidad y fe para llevarse algo positivo de Alcázar y por supuesto fondo físico ya que este conjunto lleva poco tiempo haciendo pretemporada.

Pepe López, entrenador del Gimnástico, al finalizar el parti-



Vela y el resto de los defensas supieron mantener la ventaja. ARCHIVO

do, se mostraba contento por haber ganado este primer encuentro de liga a pesar de haberse puesto las cosas difíciles: "Hemos sido claros dominadores del partido a pesar de que en la segunda mitad se veía que el rival podía marcar en cualquier momento, las ocasiones más claras las hemos tenido nosotros".

Teodoro Angelina, místico del At. Teresiano, comentaba que su equipo sobretodo en defensa habían dado muchas facilidades: "Somos hermanitas de la caridad" comentaba, "nos ha faltado ambición y preparación física, esperamos que a lo largo de la temporada vayamos enmendando errores".

*Gran partido de Correas que marcó para el gol del empate*

## Reparto de puntos en "La Moheda" entre La Solana y Guadalajara

**La Solana 1**

**Guadalajara 1**

**LA SOLANA:** Nino, Pedro, Luisma, Roso, Tinajo, Rafa, Fefe, Carmelo, Cris (Velasco), David (Alarcón) y Correas.

**GUADALAJARA:** Edu, Miguel Angel, David, Ramón, Joselu, Julio (Meléndez), Nacho, Mariano, Pablo, Julián y Lite.

**Arbitro:** Del Amo Lozano, auxiliado en las bandas por Peral y Cascales Pez. Amonestó a Fefe por los locales y Julián por los visitantes.

**Goles:** 0-1: Minuto 39. Falta que bota el Guadalajara, despiste de la defensa amarilla que se queda clavada y Lite, solo, marca a placer; 1-1: Minuto 62. Gran gol de Correas dentro del área a bote

pronto, gracias a un centro en profundidad.

**Incidencias:** Partido correspondiente a la primera jornada de liga del grupo XVII de la Tercera División, disputado en "La Moheda". Antes de empezar el partido hubo un minuto de silencio por el fallecimiento de la abuela de un jugador de La Solana, Alarcón. Terreno de juego en perfectas condiciones.

## Antonio ARROYO

Las ausencias que tuvo La Solana por lesiones y tarjetas no se dejaron notar. Los locales empezaron el partido dominando, manteniendo la pelota en su poder, pero sin llegar a la meta rival. Tan sólo un disparo a puerta de Correas inquietó la meta alcarreña. El Guadalajara no perdonó y la primera vez que llegó

a puerta marcó su tanto.

Tras la reanudación se vio mejor fútbol por parte de los dos equipos que se perdieron el respeto y las ocasiones llegaron una y otra vez por parte de ambos conjuntos.

En el minuto 57, Nino salva a su equipo tras una falta que bota el Guadalajara de lo que hubiera supuesto el 0-2 y la consiguiente derrota, puesto que La Solana en esos momentos jugaba más con el corazón que con la cabeza. Igual que ocurrió en el primer tiempo, pero a la inversa, el Guadalajara perdonó y en el minuto 63 Correas no lo hace.

Volvemos otra vez al empate. Los minutos pasaban y el Guadalajara bajó la guardia, pero La Solana no supo aprovechar sus oportunidades. David y Pedro, en ocasiones consecutivas, pudieron apuntillar a un Guadalajara conformista en los minutos finales. El partido terminó tal y como



Torreca se estrenó en competición oficial con La Solana con victoria.

empezó. Con un empate muy merecido para unos y otros.

Destacador por La Solana, Correas por su movilidad en el terreno de juego y creó muchas ocasiones gol, y Roso por los pases que dio que llevaron mucho peligro al área visitante y fue el auténtico líder de su equipo. Por los alcarreños, destyacar q e se trata de un grupo compacto en el que no destacó nadie, sólo una jugada de Nacho en la primera parte que pudo desequili-

brar el encuentro.

En resumen, el empate se puede considerar como justo, pero es pronto para juzgar en el primer encuentro de liga. La Solana está un poco falto de ritmo y lento en las acciones de algunos de sus jugadores. Ninguno tuvo fortuna en las jugadas de ataque que pudieron haber sentenciado el partido a favor de sus colores. Al final, reparto de puntos y a esperar mejor suerte en posteriores jornadas.

Los de Paco Calderón suman así sus primeros tres puntos en categoría nacional

# Rodri, en el minuto 92, dio al Piedrabuena un triunfo histórico ante el Puertollano Ind.

|                    |          |
|--------------------|----------|
| <b>Piedrabuena</b> | <b>1</b> |
| <b>Puertollano</b> | <b>0</b> |

**PIEDRABUENA:** Pardo, Cuchillero, Ladis, Benito (Rodri 60), Diego, Carlos, Joselillo, Samuel, Adrián, Segura (César 85) y Cabrera (César Nieto 85)

**PUERTOLLANO INDUSTRIAL:** Santi, Richar, Prieto, Roma, Nani, Maxi, Domínguez (Raúl 65), Manolo (Godeo 74), Juancho, Pinki y Miguel Angel

**Arbitro:** Moya Loro. Auxiliado por Bastante Plaza y Núñez Chico.

A pesar de que no influyó en ningún momento en el resultado fue bastante protestado por el público local que le reclamó insistentemente la expulsión del número 6 visitante Maxi por sendas agresiones a jugadores locales, así Benito tuvo que ser retirado en el minuto 58 con una brecha en la cabeza en la que necesitó puntos de sutura amonestó a Cuchillero y Benito por parte local y a Nani por parte visitante.

También expulsó por doble cartulina amarilla al capitán del Piedrabuena Carlos por doble cartulina amarilla en los minutos 43 y 85.

**Goles:** 1-0 minuto 92 Rodrigo de cabeza.

**Incidencias:** La mejor entrada de la historia en el campo municipal de fútbol "El Olivar" de Piedrabuena para ver a este nuevo Piedrabuena de Tercera División, en lo que era su estreno en esta categoría. La tarde fue amenizada por la Peña Puertollanense Fondo Marcador que con sus tambores y cánticos animaron la magnífica tarde en Piedrabuena.

Partido de liga correspondiente a la primera jornada del grupo XVII de la Tercera División. El Piedrabuena vistió con camiseta verde y pantalón blanco y el Puertollano Industrial, con camiseta azul y pantalón blanco.

## Francisco CABAÑAS

En rasgos generales no fue un gran partido debido al mal juego desplegado por ambos equipos, los locales no se atrevían a hacer frente a un equipo ya veterano en la categoría mientras Puertollano no jugaba con la convicción clara de poder ganar el partido, así pese a las tres claras ocasiones de los visitantes en esta primera mitad, primero Pinki con un balón rozando el poste izquierdo después de nuevo Pinki

zo de Domínguez al poste.

El marcador no reflejaba más que el empate a cero con que comenzaba el encuentro sin que apenas pudiéramos ver fútbol de calidad con un Puertollano Industrial dominador del centro del campo, pero sin lograr crear peligro excepto en muy esporádicos contraataque que culminaban en la sólida defensa local o en Pardo.

### Segunda parte

La segunda parte, al igual que la primera, careció de calidad, aunque eso sí fue creciendo en emoción que no había tenido el encuentro.

El Piedrabuena se hizo un poco más dominadora del medio del campo sin que los de Villareces López supieran salir del cerrojo local excepto en tímidos contraataques de apenas peligro. Pero cuando el partido parecía abocado al empate inicial después de una oportunidad del local Adrián solo ante Santi en la que el balón se fue arriba Rodri que nos manifestó al final del encuentro su alegría conseguía de espaldas a portería y de cabeza el gol que daría al Piedrabuena los tres puntos en el campeonato y sus primeros tres puntos en Tercera división nacional.

A destacar por parte del Piedrabuena la buena labor en el centro del campo del local Carlos, que mandó a sus compañeros y supo estar muy atento a los cortes de balón y a los despegues ofensivos de su equipo. Carlos recibió el fuerte aplauso del público cuando faltando 5 minutos para el final fue expulsado por Moya Loro, expulsión que el público consideró demasiado rígida.

Por parte visitante Pinki se convirtió en el jugador puertollanense más ofensivo y ante la falta de ofensividad del equipo del Puertollano destacó entre sus compañeros por las dos ocasiones de gol de que dispuso en la primera mitad.

### Bloque defensivo

Destacar también en el conjunto del Piedrabuena todo su bloque defensivo que supo controlar a tiempo los balones y marcando muy de cerca, no dejó que los delanteros visitantes jugaran con comodidad en ninguna fase del encuentro.

En resumen, histórica victoria del Piedrabuena que no puede tener mejor estreno de categoría, mientras que el Puertollano Industrial, un serio aspirante al ascenso de categoría, se fue de



Raúl Serrano salta con un contrario.

LUISFER



Domínguez forcejea con un defensa del Piedrabuena ante la atenta mirada del portero local.

LUISFER

## Paco Calderón: "El resultado refleja el acierto del equipo a la hora de marcar"

Paco Calderón, entrenador local, destacó al final del encuentro que aunque no había sido un partido bonito las expectativas de destruir juego y de marcar de cerca al rival se habían conseguido: "El resultado, aunque podía parecer poco justo, reflejaba el acierto del equipo a la hora de marcar.

Con respecto a la victoria, el técnico local manifestó estar muy contento ya que a pesar de sufrir mucho se había ganado el partido.

El presidente del Piedrabuena Francisco Moreno por su parte, se encontraba eufórico tras la victoria de los suyos y destacó los tres puntos de la victoria y la moral que iba a dar la victoria de cara a próximas jornadas. Moreno destacó el poco riesgo que había corrido el equipo visitante en su planteamiento de cara a portería.

En la misma línea de pronósticos José Villareces, entrenador del Puertollano Industrial, dijo que su equipo se sentía decepcionado por el resultado.

*No supo defender su ventaja y además falló un penalti*

# El Tomelloso sólo pudo empatar en Azuqueca

**Azuqueca 2**

**Tomelloso 2**

**AZUQUECA:** Nacho 1; Francis, Pomeda, David Ruiz, Miguel Pérez; Blanco, Garralón (Vidal, 70'), Morales, Pedro, Treceño (Félix, 46') y Juan (Gómez, 39').

**TOMELLOSO:** Olmedo; Dani, Luismi, Pedro, Aparicio, Pinto, Navarro, Edu (Becerra, 89'), Vela, Israel (Peinado, 67') y Moreno (Treviño, 54').

**Arbitro:** Dirigió el encuentro el toledano Palomo Gómez. Muy desafortunado. Empezó bien pero terminó fatal. Se inventó los dos penaltis, uno en cada área. Expulsó al visitante Navarro (minuto 94) por doble amonestación, y también vieron la amarilla Francis (minuto 24), Pedro (minuto 46), y Blanco (minuto 61), en el Azuqueca, y Edu (minuto 63) e Israel (minuto 57), en el Tomelloso.

**Goles:** 0-1, minuto 11: Dani ejecuta una falta desde la derecha y Edu, en plancha, remata de cabeza. 0-2, minuto 42: Navarro, desde 25 metros, sorprende a Nacho 1. 1-2, minuto 75: Salto entre Navarro y Pedro que el colegiado decreta como penalti. El mismo Pedro lo transforma engañando a Olmedo. 2-2, minuto 93: Vidal, con un bello salto y de cabeza, aloja el cuero por la escuadra de Olmedo.

**Incidencias:** Municipal de deportes de San Miguel. Cerca de 400 personas. Tarde soleada con ligera brisa.

**Mencheta**

El Tomelloso perdió dos puntos y el Azuqueca ganó uno. No, no es ninguna incongruencia a



Navarro marcó el segundo gol del Tomelloso.

T. FERNANDEZ

tenor del nuevo sistema de competición. El cuadro visitante, con más oficio, supo controlar el partido durante 75 minutos, pero el último cuarto de hora fue frenético. Entre el desconcierto arbitral y la presión local, los de Paco Gutierrez se llevaron el premio del empate. Los dos técnicos cargaron contra el colegiado al considerarle culpable del resultado final.

Tomelloso acudía al San Miguel algo mosqueado tras lo del año pasado, ya que los de la Vega les tenían tomada la medida. Sin embargo, el temor manchego quedó pronto disipado con el tanto de Edu. Por su parte, el Azuqueca salió al césped sin confianza, temeroso de sí mismo y sin mordiente.

El partido degeneró en un ritmo anárquico con un Tomelloso que intentaba buscar a Israel y el propio Edu con balones largos. La defensa local, algo nerviosa, incrementó su desconfianza con el gol inicial. Además, la cantada de su

portero les sumió en un manajo de nervios. Sólo el descanso parecía poder arreglar las cosas para el equipo que dirige Paco Gutierrez. El 0-2 parecía irrompible. El Tomelloso mostró más tablas y supo llevar el timón del choque a su antojo.

Tras el descanso, los cambios (se hicieron los seis permitidos) no dieron movimiento. El juego se perdió en brusquedades y malos modos hasta el punto de que Palomo Gómez echó mano al bolsillo en cinco ocasiones en menos de 18 minutos. La ausencia de continuidad en el juego propició un aburrimiento entre los espectadores que sólo quedó roto cuando comenzó el espectáculo del toledano. Nada hacía pensar que los últimos minutos del choque darían para tanto. Hubo dos muy discutibles penaltis, uno para cada equipo, aunque los visitantes no supieron aprovechar el suyo. El partido caminó hacia su final con un sensacional testarazo que ponía el empate en el marcador.

## El Valdepeñas empieza la liga con derrota en casa

**Valdepeñas 1**

**Villacañas 4**

**VALDEPEÑAS:** Jorge, Juanjo, Choco, Rodri, Fran, Chule (Luna), Sánchez, Toni, Angel González, Cazalillas y Raúl.

**VILLACAÑAS:** Fernando, Soto, Hernández, Castillo, Molares, Chiqui, Pozo, Ballesteros (Pelayo), Manolo, Quique y Jorge (Wili)

**Arbitro:** Martínez Garrido de la delegación de Albacete auxiliado en las bandas por Tolosa y González. Bien en líneas generales. Hubo 7 tarjetas amarillas: por parte del Villacañas la vieron Ballesteros, Molares y Manolo, y por el Valdepeñas Chule, Choco, Rodri y Cazalillas.

**Goles:** 0-1, minuto 18: Manolo a pase de Pozo. 0-2, minuto 36: Jorge de fuerte disparo. 0-3, minuto 67: contraataque entre Jorge y Pozo y éste marca. 0-4 minuto 71: Contragolpe que lleva Jorge y Manolo marca. 1-4, minuto 72: Sánchez resuelve dentro del área.

**Incidencias:** Poco público pues se jugó a una hora muy tardía, las 8 de la tarde, en plenas fiestas. Se guardó un minuto de silencio por el fallecimiento de la suegra del directivo Juan Ramón Serrano del Rey.

**López de LERMA**

El Valdepeñas ayer en su debut liguero acusó en demasía la ausencia de Falete y Garrido, piezas básicas en el equipo, que arrastraban tarjeta de la temporada anterior. Además dieron muchas ventajas en la parte de atrás y estuvieron algo lentos en la delantera. El Villacañas empezó ejerciendo un claro dominio ante el Valdepeñas; de hecho logró adelantarse en el marcador y se fue al descanso con 0-2. El equipo de casa se vio superado por el Villacañas, que con poco que hizo marcó por medio de Pozo y Jorge.



Raúl tuvo varias ocasiones. T. F.

El Valdepeñas estuvo apático a la hora de llegar a puerta; tan sólo en los minutos 14 y 45 por medio de Sánchez en ambos casos.

Tras el descanso el Valdepeñas salió enrabietado y desde el comienzo embotelló al Villacañas en su campo, aunque éstos salían con mucho peligro en los contraataques. El dominio local estuvo basado más en el corazón que en el buen juego sin tener muchas ocasiones de gol salvo las que protagonizó Raúl en el minuto 13 de la segunda mitad, que salió fuera por muy poco. Por el contrario fue de nuevo el Villacañas quien marcó de nuevo aprovechando que estaba la defensa adelantada y acabó con el gol de Pozo. Poco más tarde, y en pleno desconcierto defensivo, el Villacañas marcó el cuarto por mano de Manolo aunque a renglón seguido redujo diferencias Sánchez.

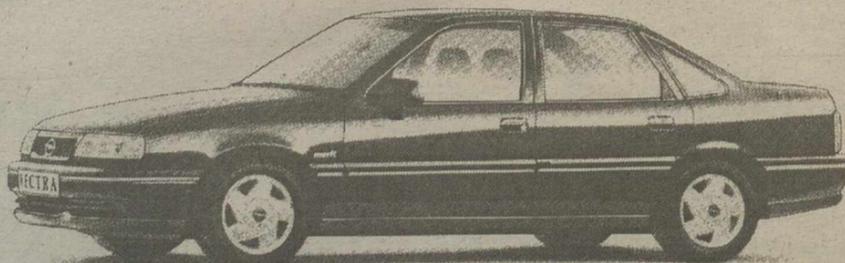
Este marcador tan claro influyó en el equipo local que se veía incapaz de llegar con peligro a la portería contraria viéndose un pobre espectáculo y un juego duro que en algunas ocasiones no supo cortar el colegiado. En los últimos minutos pudo aumentar la ventaja el Villacañas pero ni Quique ni Pozo fueron capaces de acortar aunque tuvieron todo a su favor.

El público lógicamente decepcionado abandonó las gradas del polideportivo municipal antes del final del partido.

M E S O P E L

**ENORMES VENTAJAS**

OPEL VECTRA HASTA 500.000 Ptas.\* MENOS



OPEL

\* Descuento promocional para vehiculos en stock.

**LEVAUTO, S.A.**

Polígono El Cabezuelo

Argamasilla de Calatrava. Teléfono: 46 00 03 - 47 75 00

*Antoñito, recién incorporado a la plantilla del Almagro, marcó dos goles*

# El Daimiel frustró las expectativas de su afición que llenó el campo

|                |          |
|----------------|----------|
| <b>Daimiel</b> | <b>0</b> |
| <b>Almagro</b> | <b>3</b> |

**DAIMIEL:** Rey, Alfredo, Rimun, Burgos (Rafa 82), Almarza (Amores 58), Tomi, Pedro, Vita (Manolito 47), Mañas, Madrid y Priego.

**ALMAGRO:** Ortega, Perla, Isidro, Montero, Javi Naranjo, Zurdo, Caminero, Anastasio (Tito 82), Antoñito (David 75), Luis y Zapatero (Arévalo 46)

**Arbitro:** De la Cruz Delgado, auxiliado por Mora Velasco y Villafuerte Sánchez. Bien. Enseñó tarjetas amarillas a Burgos, Almarza y a Madrid.

**Goles:** 0-1 minuto 43 Antoñito, 0-2 minuto 46,5 Antoñito, 0-3 minuto 78 Arévalo.

**Incidencias:** Partido correspondiente a la primera jornada del grupo XVII de la Tercera División. Mucho público en las gradas y recaudación 300.000 pesetas



La plantilla del Almagro consiguió los tres primeros puntos de esta temporada.

TOMAS FERNANDEZ

## Tomás G<sup>a</sup> CONSUEGRA

El Daimiel CF perdió los tres primeros puntos de la temporada al caer derrotado por 3-0 en el campo Ntra. Sra del Carmen, en un partido que debería haber sido de victoria y de mejor juego local, viendo que las gradas de la tribuna estaban rozando el lleno, con bastante público de Almagro y de Daimiel.

Con una recaudación de más de 300.000, era el momento lógico para la afición de Daimiel hubiera disfrutado del juego y del resultado del equipo. No fue así y de nuevo la junta directiva que había logrado llevar al público al campo tendrá que empezar de nuevo a trabajar para lograr que la afición se mantenga. Con unos minutos de tanteo por ambos conjuntos llegaba el peligro a las porterías contrarias.

Si el primer minuto de juego el Almagro daba el primer aviso, los de Daimiel lo daban a los 16 de un contragolpe de Páco a Mañas, éste no puede parar el balón para haber logrado el objetivo del jugador. Réplica de los almagraños que Alfredo, muy oportuno, rechaza el tiro de Antoñito cuando Rey estaba batido. En el 27 gran jugada de Priego con el pase de la muerte a Páco que falla lo fallable. A la jugada siguiente los visitantes en combinación Antoñito y Zapatero, este último pasa perfecto atrás y un compañero manda al

juego al no pitar un penalty al equipo de casa y que fue muy protestado por el público.

Se seguían viendo jugadas de uno y otro equipo siendo los hombres de Jesús Pedro los que llevaban más peligro. De esta forma en el minuto 43 gol del peligroso Antoñito al recibir un perfecto servicio de Anastasio, terminando así los primeros 45 minutos.

### Segunda parte

La segunda parte empieza con la suerte al conseguir antes de los dos minutos de juego, por parte del Almagro, en una jugada extraordinaria de Arévalo que no habían hecho más que salir que manda un balón a Antoñito para que fusile. Con el 0-2 el Daimiel se viene abajo con pocas ideas, muchos balones aéreos, con una defensa muy nerviosa dejando bastantes huecos y una línea de medios que no enlaza con los delanteros locales. De ahí que no llegue a inquietar al meta visitante Ortega.

Por el contrario el Almagro, mejor situado en el terreno de juego, con una defensa ordenada y un centro del campo muy ordenador, por el lado derecho Caminero entraba bastante bien sin que haya nadie que lo impidiera llegando una y otra vez el peligro de los encajeros y en el minuto 78 balón de la banda izquierda a la derecha. Camine-



Los jugadores del Daimiel no pudieron conseguir ningún gol. T. FERNANDEZ

Arévalo consigue el 0-3 para su equipo. Pudo llegar el cuarto por mediación de David, pero Rey manda el balón a córner.

### Resumen

En resumen, el Daimiel tiene que mejorar mucho los partidos de liga no son los de pretemporada donde pensamos que falta un central que mande en el área, la media debe corregir defectos y algún fichaje no vendría mal.

Aún queda mucha liga, pero comenzar con el casillero a cero

partido, supo estar en mejores condiciones en el campo con jugadores que estuvieron a un buen nivel donde destacamos a todo el conjunto encajero pero sobre todo a Javi Naranjo, Caminero, Antoñito, Zapatero, con un Arévalo muy bien y David, lo que hizo que al término del partido, los tres mandatarios del club, tanto el presidente de la entidad, secretario técnico y entrenador estuvieron dialogando para posibles bajas y alguna que otra altas, motivados tras lo que se vio en el terreno de juego.

## El Manzanares se vio desbordado por el Hellín Deportivo en la segunda parte

|                    |          |
|--------------------|----------|
| <b>Hellín Dep.</b> | <b>4</b> |
| <b>Manzanares</b>  | <b>0</b> |

**HELLIN DEPORTIVO:** Alejandro, Cano, Soria, Alfonso, Jabato, Fernando (Abraham, m. 68), Alberto (Raúl, m. 75), Julián, Simón (Raco, m. 46), Ricar y Castillejos.

**MANZANARES:** Távira, Sanz, José, Morales, Rubén, Adolfo (Pedro, m. 76), Alfonso, Joseba, Trigueros, Alfredo y Sito (Antonio, m. 84).

**Arbitro:** Ramírez Morales, auxiliado por Martín y Cañas, de Alcázar de San Juan. Bien. Mostró tarjeta amarilla a los visitantes Adolfo y Joseba. Expulsó con tarjeta roja directa, m. 78, al visitante José.

**Goles:** 1-0, m. 45: Simón, al rematar una jugada de Julián. 2-0, m. 70: Centro de Simón que remta Racó. 3-0, m. 84: Jabato en jugada personal. 4-0, m. 85: Raco, al recoger un rechace de Távira tras tiro de Julián.

### Efe - Hellín

Con un entretenido partido comenzó la liga en el municipal de Santa Ana y en el que el Hellín, campeón la pasada temporada, superó con claridad a un Manzanares que se presentaba con la etiqueta de equipo reforzado y que había realizado una muy meritoria temporada.

En los primeros compases se vio a un Hellín nervioso que mostraba desconexión entre sus jugadores, muchos de ellos nuevos en la plantilla. Por su parte, el Manzanares con dos puntos rápidos y hábiles como Joseba y Sito mantuvo en jaque a la defensa del Hellín, creando bastante peligro en las proximidades de Alejandro.

Poco a poco y gracias al trabajo de Ricar y Alberto en el centro del terreno, el juego se fue equilibrando y el Hellín comenzó a estirarse y a llegar al área del Manzanares creando ocasiones que fueron muy bien resueltas por el portero Távira. El gol de Simón, unos instantes antes de marcharse los jugadores a la caseta, fue un verdadero alivio para una afición que se mostraba inquieta.

Nada más comenzar la segunda parte, minuto cuarenta y siete, llegó la jugada que pudo cambiar el rumbo del partido cuando el colegiado señaló un penalty contra los locales por derribo a Alfonso dentro del área. Lanzado por Adolfo fue desviado por el meta local. A partir de aquí sólo hubo un equipo en el campo, el Hellín, que consiguió con facilidad, acentuada por la expulsión de José

Primera División

Resultados

|                |   |             |   |
|----------------|---|-------------|---|
| Rayo Vallecano | 1 | Real Madrid | 5 |
| Zaragoza       | 1 | Oviedo      | 0 |
| Mérida         | 1 | Betis       | 1 |
| Valladolid     | 0 | Barcelona   | 2 |
| Deportivo      | 3 | Valencia    | 0 |
| Celta          | 0 | Compostela  | 1 |
| Español        | 3 | Salamanca   | 1 |
| Sevilla        | 0 | Tenerife    | 1 |
| Sp. Gijón      | 3 | Albacete    | 0 |
| At. Madrid     | 4 | R. Sociedad | 1 |
| Ath. Bilbao    | 4 | Racing      | 0 |

Próxima jornada

|             |                |
|-------------|----------------|
| Real Madrid | Ath. Bilbao    |
| Oviedo      | Rayo Vallecano |
| Betis       | Zaragoza       |
| Barcelona   | Mérida         |
| Valencia    | Valladolid     |
| Compostela  | Deportivo      |
| Salamanca   | Celta          |
| Tenerife    | Español        |
| Albacete    | Sevilla        |
| R. Sociedad | Sp. Gijón      |
| Racing      | At. Madrid     |

Tabla general de resultados

|               |          |            |          |           |       |       |            |           |         |        |        |             |        |               |             |           |         |          |          |          |            |          |   |
|---------------|----------|------------|----------|-----------|-------|-------|------------|-----------|---------|--------|--------|-------------|--------|---------------|-------------|-----------|---------|----------|----------|----------|------------|----------|---|
|               | Albacete | At. Madrid | Athletic | Barcelona | Betis | Celta | Compostela | Deportivo | Español | Mérida | Oviedo | R. Sociedad | Racing | R. Vallecanao | Real Madrid | Salamanca | Sevilla | Spórting | Tenerife | Valencia | Valladolid | Zaragoza |   |
| Albacete      | *        |            |          |           |       |       |            |           |         |        |        |             |        |               |             |           |         |          |          |          |            |          |   |
| At. Madrid    |          | *          |          |           |       |       |            |           |         |        |        | 4-1         |        |               |             |           |         |          |          |          |            |          |   |
| Athletic      |          |            | *        |           |       |       |            |           |         |        |        |             | 4-0    |               |             |           |         |          |          |          |            |          |   |
| Barcelona     |          |            |          | *         |       |       |            |           |         |        |        |             |        |               |             |           |         |          |          |          |            |          |   |
| Betis         |          |            |          |           | *     |       |            |           |         |        |        |             |        |               |             |           |         |          |          |          |            |          |   |
| Celta         |          |            |          |           |       | *     |            |           |         |        |        |             |        |               |             |           |         |          |          |          |            |          |   |
| Compostela    |          |            |          |           |       |       | *          |           |         |        |        |             |        |               |             |           |         |          |          |          |            |          |   |
| Deportivo     |          |            |          |           |       |       |            | *         |         |        |        |             |        |               |             |           |         |          |          |          |            |          |   |
| Español       |          |            |          |           |       |       |            |           | *       |        |        |             |        |               |             |           |         |          |          |          |            | 3-0      |   |
| Mérida        |          |            |          |           |       |       |            |           |         | *      |        |             |        |               |             |           |         |          |          |          |            |          |   |
| Oviedo        |          |            |          |           |       |       |            |           |         |        | *      |             |        |               |             |           |         |          |          |          |            |          |   |
| R. Sociedad   |          |            |          |           |       |       |            |           |         |        |        | *           |        |               |             |           |         |          |          |          |            |          |   |
| Racing        |          |            |          |           |       |       |            |           |         |        |        |             | *      |               |             |           |         |          |          |          |            |          |   |
| R. Vallecanao |          |            |          |           |       |       |            |           |         |        |        |             |        | *             | 1-5         |           |         |          |          |          |            |          |   |
| Real Madrid   |          |            |          |           |       |       |            |           |         |        |        |             |        |               | *           |           |         |          |          |          |            |          |   |
| Salamanca     |          |            |          |           |       |       |            |           |         |        |        |             |        |               |             | *         |         |          |          |          |            |          |   |
| Sevilla       |          |            |          |           |       |       |            |           |         |        |        |             |        |               |             |           | *       |          |          |          |            | 0-1      |   |
| Spórting      |          |            |          |           |       |       |            |           |         |        |        |             |        |               |             |           |         | *        |          |          |            |          |   |
| Tenerife      |          |            |          |           |       |       |            |           |         |        |        |             |        |               |             |           |         |          | *        |          |            |          |   |
| Valencia      |          |            |          |           |       |       |            |           |         |        |        |             |        |               |             |           |         |          |          | *        |            |          |   |
| Valladolid    |          |            |          |           |       |       |            |           |         |        |        |             |        |               |             |           |         |          |          |          | *          |          |   |
| Zaragoza      |          |            |          |           |       |       |            |           |         |        |        |             |        |               |             |           |         |          |          |          |            |          | * |

|                     | En casa |    |    |    | Fuera |    |    | Goles |    | Pts. |
|---------------------|---------|----|----|----|-------|----|----|-------|----|------|
|                     | J.      | G. | E. | P. | G.    | E. | P. | F.    | C. |      |
| 1.- Real Madrid     | 1       | 0  | 0  | 0  | 1     | 0  | 0  | 5     | 1  | 2+ 2 |
| 2.- Ath. Bilbao     | 1       | 1  | 0  | 0  | 0     | 0  | 0  | 4     | 0  | 2    |
| 3.- At. Madrid      | 1       | 1  | 0  | 0  | 0     | 0  | 0  | 4     | 1  | 2    |
| 4.- Deportivo       | 1       | 1  | 0  | 0  | 0     | 0  | 0  | 3     | 0  | 2    |
| 5.- Sp. Gijón       | 1       | 1  | 0  | 0  | 0     | 0  | 0  | 3     | 0  | 2    |
| 6.- Español         | 1       | 1  | 0  | 0  | 0     | 0  | 0  | 3     | 1  | 2    |
| 7.- Barcelona       | 1       | 0  | 0  | 0  | 1     | 0  | 0  | 2     | 0  | 2+ 2 |
| 8.- Zaragoza        | 1       | 1  | 0  | 0  | 0     | 0  | 0  | 1     | 0  | 2    |
| 9.- Compostela      | 1       | 0  | 0  | 0  | 1     | 0  | 0  | 1     | 0  | 2+ 2 |
| 10.- Tenerife       | 1       | 0  | 0  | 0  | 1     | 0  | 0  | 1     | 0  | 2+ 2 |
| 11.- Mérida         | 1       | 0  | 1  | 0  | 0     | 0  | 0  | 1     | 1  | 1- 1 |
| 12.- Betis          | 1       | 0  | 0  | 0  | 0     | 1  | 0  | 1     | 1  | 1+ 1 |
| 13.- Oviedo         | 1       | 0  | 0  | 0  | 0     | 0  | 1  | 0     | 1  | 0    |
| 14.- Celta          | 1       | 0  | 0  | 1  | 0     | 0  | 0  | 0     | 1  | 0- 2 |
| 15.- Sevilla        | 1       | 0  | 0  | 1  | 0     | 0  | 0  | 0     | 1  | 0- 2 |
| 16.- Salamanca      | 1       | 0  | 0  | 0  | 0     | 0  | 1  | 1     | 3  | 0    |
| 17.- Valladolid     | 1       | 0  | 0  | 1  | 0     | 0  | 0  | 0     | 2  | 0- 2 |
| 18.- R. Sociedad    | 1       | 0  | 0  | 0  | 0     | 0  | 1  | 1     | 4  | 0    |
| 19.- Valencia       | 1       | 0  | 0  | 0  | 0     | 0  | 1  | 0     | 3  | 0    |
| 20.- Albacete       | 1       | 0  | 0  | 0  | 0     | 0  | 1  | 0     | 3  | 0    |
| 21.- Rayo Vallecano | 1       | 0  | 0  | 1  | 0     | 0  | 0  | 1     | 5  | 0- 2 |
| 22.- Racing         | 1       | 0  | 0  | 0  | 0     | 0  | 1  | 0     | 4  | 0    |

Segunda División

Resultados

|             |   |             |   |
|-------------|---|-------------|---|
| Almería     | 1 | Leganés     | 1 |
| Villarreal  | 1 | Logroñés    | 0 |
| Toledo      | 2 | Alavés      | 0 |
| Sestao      | 0 | Extremadura | 1 |
| Marbella    | 3 | Ath. Bilbao | 1 |
| Lérida      | 2 | Badajoz     | 1 |
| Ecija       | 2 | Eibar       | 1 |
| Osasuna     | 0 | Mallorca    | 2 |
| Getafe      | 2 | Barcelona B | 6 |
| Real Madrid | 0 | Hércules    | 1 |

Próxima jornada

|             |             |
|-------------|-------------|
| Leganés     | Real Madrid |
| Logroñés    | Almería     |
| Alavés      | Villarreal  |
| Extremadura | Toledo      |
| Ath. Bilbao | Sestao      |
| Badajoz     | Marbella    |
| Eibar       | Lérida      |
| Mallorca    | Ecija       |
| Barcelona B | Osasuna     |
| Hércules    | Getafe      |

|               |        |         |               |         |             |       |       |             |        |          |         |        |          |          |          |         |               |        |        |           |  |
|---------------|--------|---------|---------------|---------|-------------|-------|-------|-------------|--------|----------|---------|--------|----------|----------|----------|---------|---------------|--------|--------|-----------|--|
|               | Alavés | Almería | Ath. Bilbao B | Badajoz | Barcelona B | Ecija | Eibar | Extremadura | Getafe | Hércules | Leganés | Lérida | Logroñés | Mallorca | Marbella | Osasuna | Real Madrid B | Sestao | Toledo | Villareal |  |
| Alavés        | *      |         |               |         |             |       |       |             |        |          |         |        |          |          |          |         |               |        |        |           |  |
| Almería       |        | *       |               |         |             |       |       |             |        |          | 1-1     |        |          |          |          |         |               |        |        |           |  |
| Ath. Bilbao B |        |         | *             |         |             |       |       |             |        |          |         |        |          |          |          |         |               |        |        |           |  |
| Badajoz       |        |         |               | *       |             |       |       |             |        |          |         |        |          |          |          |         |               |        |        |           |  |
| Barcelona B   |        |         |               |         | *           |       |       |             |        |          |         |        |          |          |          |         |               |        |        |           |  |
| Ecija         |        |         |               |         |             | *     | 2-1   |             |        |          |         |        |          |          |          |         |               |        |        |           |  |
| Eibar         |        |         |               |         |             |       | *     |             |        |          |         |        |          |          |          |         |               |        |        |           |  |
| Extremadura   |        |         |               |         |             |       |       | *           |        |          |         |        |          |          |          |         |               |        |        |           |  |
| Getafe        |        |         |               |         |             |       |       |             | *      |          |         |        |          |          |          |         |               |        |        |           |  |
| Hércules      |        |         |               |         |             |       |       |             |        | *        |         |        |          |          |          |         |               |        |        |           |  |
| Leganés       |        |         |               |         |             |       |       |             |        |          | *       |        |          |          |          |         |               |        |        |           |  |
| Lérida        |        |         |               |         |             |       |       |             |        |          |         | *      |          |          |          |         |               |        |        |           |  |
| Logroñés      |        |         |               |         |             |       |       |             |        |          |         |        | *        |          |          |         |               |        |        |           |  |
| Mallorca      |        |         |               |         |             |       |       |             |        |          |         |        |          | *        |          |         |               |        |        |           |  |
| Marbella      |        |         |               |         |             |       |       |             |        |          |         |        |          |          | *        |         |               |        |        |           |  |
| Osasuna       |        |         |               |         |             |       |       |             |        |          |         |        |          |          |          | *       |               |        |        |           |  |
| Real Madrid B |        |         |               |         |             |       |       |             |        |          |         |        |          |          |          |         | *             |        |        |           |  |
| Sestao        |        |         |               |         |             |       |       |             |        |          |         |        |          |          |          |         |               | *      |        |           |  |
| Toledo        |        |         |               |         |             |       |       |             |        |          |         |        |          |          |          |         |               |        | *      |           |  |
| Villareal     |        |         |               |         |             |       |       |             |        |          |         |        |          |          |          |         |               |        |        | *         |  |

|                    | En casa |    |    |    | Fuera |    |    | Goles |    | Pts. |
|--------------------|---------|----|----|----|-------|----|----|-------|----|------|
|                    | J.      | G. | E. | P. | G.    | E. | P. | F.    | C. |      |
| 1.- Barcelona B    | 1       | 0  | 0  | 0  | 1     | 0  | 0  | 6     | 2  | 2    |
| 2.- Marbella       | 1       | 1  | 0  | 0  | 0     | 0  | 0  | 3     | 1  | 2    |
| 3.- Toledo         | 1       | 1  | 0  | 0  | 0     | 0  | 0  | 2     | 0  | 2    |
| 4.- Mallorca       | 1       | 0  | 0  | 0  | 1     | 0  | 0  | 2     | 0  | 2    |
| 5.- Lérida         | 1       | 1  | 0  | 0  | 0     | 0  | 0  | 2     | 1  | 2    |
| 6.- Ecija          | 1       | 1  | 0  | 0  | 0     | 0  | 0  | 2     | 1  | 2    |
| 7.- Villarreal     | 1       | 1  | 0  | 0  | 0     | 0  | 0  | 1     | 0  | 2    |
| 8.- Extremadura    | 1       | 0  | 0  | 0  | 1     | 0  | 0  | 1     | 0  | 2    |
| 9.- Hércules       | 1       | 0  | 0  | 0  | 1     | 0  | 0  | 1     | 0  | 2    |
| 10.- Badajoz       | 1       | 0  | 0  | 0  | 0     | 0  | 1  | 1     | 2  | 1    |
| 11.- Eibar         | 1       | 0  | 0  | 0  | 0     | 0  | 1  | 1     | 2  | 1    |
| 12.- Logroñés      | 1       | 0  | 0  | 0  | 0     | 0  | 1  | 0     | 1  | 1    |
| 13.- Sestao        | 1       | 0  | 0  | 1  | 0     | 0  | 0  | 0     | 1  | 1    |
| 14.- Real Madrid B | 1       | 0  | 0  | 1  | 0     | 0  | 0  | 0     | 1  | 1    |
| 15.- Ath. Bilbao B | 1       | 0  | 0  | 0  | 0     | 0  | 1  | 1     | 3  | 1    |
| 16.- Alavés        | 1       | 0  | 0  | 0  | 0     | 0  | 1  | 0     | 2  | 1    |
| 17.- Osasuna       | 1       | 0  | 0  | 1  | 0     | 0  | 0  | 0     | 2  | 1    |
| 18.- Getafe        | 1       | 0  | 0  | 1  | 0     | 0  | 0  | 2     | 6  | 1    |
| 19.- Almería       | 1       | 0  | 1  | 0  | 0     | 0  | 0  | 1     | 1  | 0    |
| 20.- Leganés       | 1       | 0  | 0  | 0  | 0     | 1  | 0  | 1     | 1  | 0    |

Los goleadores

Primera División

Segunda División



|                           |   |
|---------------------------|---|
| Bebeto (Deportivo)        | 2 |
| Penev (At. Madrid)        | 2 |
| Ziganda (Ath. Bilbao)     | 2 |
| Hierro (Real Madrid)      | 2 |
| Raduciu (Español)         | 2 |
| Guerrero (AT. Bilbao)     | 1 |
| Salinas (Sp. Gijón)       | 1 |
| Simeone (AT. Madrid)      | 1 |
| Amavisca (R. Madrid)      | 1 |
| Guilherme (R. Vallecanao) | 1 |
| Del Solar (Salamanca)     | 1 |
| Karpin (R. Sociedad)      | 1 |
| Manjarín (Deportivo)      | 1 |

|                          |   |
|--------------------------|---|
| Christiansen (Barcelona) | 3 |
| Merino (Marbella)        | 2 |
| Lima (Almería)           | 1 |
| Jordi (Barcelona)        | 1 |
| Antonio (Barcelona)      | 1 |
| Gracia (Barcelona)       | 1 |
| Alvaro (Ath. Bilbao)     | 1 |
| Alberto (Ecija)          | 1 |
| Igoa (Ecija)             | 1 |
| Loinaz (Eibar)           | 1 |
| Manuel (Extremadura)     | 1 |
| Torrecilla (Getafe)      | 1 |
| Montero (Getafe)         | 1 |

La quiniela premiada

|                               |   |
|-------------------------------|---|
| 1.- RVallecanao - R. Madrid   | 2 |
| 2.- Zaragoza - Oviedo         | 1 |
| 3.- Mérida - Betis            | X |
| 4.- Valladolid - Barcelona    | 2 |
| 5.- Deportivo - Valencia      | 1 |
| 6.- Celta - Compostela        | 2 |
| 7.- Español - Salamanca       | 1 |
| 8.- Sevilla - Tenerife        | 2 |
| 9.- Sp. Gijón - Albacete      | 1 |
| 10.- At. Madrid - R. Sociedad | 1 |
| 11.- Ath. Bilbao - Racing     | 1 |
| 12.- Almería - Leganés        | X |
| 13.- Villarreal - Logroñés    | 1 |
| 14.- Sestao - Extremadura     | 2 |

Pleno al 15

|                    |   |
|--------------------|---|
| 15.- Ecija - Eibar | 1 |
|--------------------|---|

La próxima jornada

|                  |   |               |
|------------------|---|---------------|
| 1.- R. Madrid    | - | Ath. Bilbao   |
| 2.- Oviedo       | - | R. Vallecanao |
| 3.- Betis        | - | Zaragoza      |
| 4.- Barcelona    | - | Mérida        |
| 5.- Valencia     | - | Valladolid    |
| 6.- Compostela   | - | Deportivo     |
| 7.- Salamanca    | - | Celta         |
| 8.- Tenerife     | - | Español       |
| 9.- Albacete     | - | Sevilla       |
| 10.- R. Sociedad | - | Sp. Gijón     |
| 11.- Racing      | - | At. Madrid    |
| 12.- Hércules    | - | Getafe        |
| 13.- Barcelona B | - | Osasuna       |
| 14.- Badajoz     | - | Marbella      |

Pleno al 15

|            |   |        |
|------------|---|--------|
| 15.- Eibar | - | Lérida |
|------------|---|--------|

Recaudación y premios de la jornada

Pleno al 15 159  
885.000 ptas.  
14 aciertos 785  
205.000 ptas.  
13 aciertos 103  
1.277.000 ptas.  
12 aciertos 15.819  
6.800 ptas.  
11 aciertos Sin  
Premio.  
Recaudación  
1.146.729.560 ptas.

Tercera División

Resultados

|               |   |             |   |
|---------------|---|-------------|---|
| Gim. Alcáza   | 2 | At. Teresia | 1 |
| Valdepeñas    | 1 | Villacañas  | 4 |
| La Solana     | 1 | Guadalajara | 1 |
| Torrijos      | 3 | Campillo    | 1 |
| Piedrabuena   | 1 | Puertollano | 1 |
| Conquense     | 3 | Sta. Bárbar | 0 |
| Azuqueca      | 2 | Tomelloso   | 2 |
| Hellín Dep.   | 4 | Manzanares  | 0 |
| Villarrobledo | 0 | Manchego    | 3 |
| Daimiel       | 0 | Almagro     | 3 |

Próxima jornada

|             |               |
|-------------|---------------|
| At. Teresia | Daimiel       |
| Villacañas  | Gim. Alcáza   |
| Guadalajara | Valdepeñas    |
| Campillo    | La Solana     |
| Puertollano | Torrijos      |
| Sta. Bárbar | Piedrabuena   |
| Tomelloso   | Conquense     |
| Manzanares  | Azuqueca      |
| Manchego    | Hellín Dep.   |
| Almagro     | Villarrobledo |



|                  | Almagro | At. Teresiano | Azuqueca | Campillo | Conquense | Daimiel | Gim. Alcázar | Guadalajara | Hellín Dep. | La Solana | Manchego | Manzanares | Piedrabuena | Puertollano Ind. | Santa Bárbara | Tomelloso | Torrijos | Valdepeñas | Villacañas | Villarrobledo |   |
|------------------|---------|---------------|----------|----------|-----------|---------|--------------|-------------|-------------|-----------|----------|------------|-------------|------------------|---------------|-----------|----------|------------|------------|---------------|---|
| Almagro          | *       |               |          |          |           |         |              |             |             |           |          |            |             |                  |               |           |          |            |            |               |   |
| At. Teresiano    |         | *             |          |          |           |         |              |             |             |           |          |            |             |                  |               |           |          |            |            |               |   |
| Azuqueca         |         |               | *        |          |           |         |              |             |             |           |          |            |             |                  |               | 2-2       |          |            |            |               |   |
| Campillo         |         |               |          | *        |           |         |              |             |             |           |          |            |             |                  |               |           |          |            |            |               |   |
| Conquense        |         |               |          |          | *         |         |              |             |             |           |          |            |             |                  |               | 3-0       |          |            |            |               |   |
| Daimiel          | 0-3     |               |          |          |           | *       |              |             |             |           |          |            |             |                  |               |           |          |            |            |               |   |
| Gim. Alcázar     |         | 2-1           |          |          |           |         | *            |             |             |           |          |            |             |                  |               |           |          |            |            |               |   |
| Guadalajara      |         |               |          |          |           |         |              | *           |             |           |          |            |             |                  |               |           |          |            |            |               |   |
| Hellín Dep.      |         |               |          |          |           |         |              |             | *           |           |          |            | 4-0         |                  |               |           |          |            |            |               |   |
| La Solana        |         |               |          |          |           |         |              | 1-1         |             | *         |          |            |             |                  |               |           |          |            |            |               |   |
| Manchego         |         |               |          |          |           |         |              |             |             |           | *        |            |             |                  |               |           |          |            |            |               |   |
| Manzanares       |         |               |          |          |           |         |              |             |             |           |          | *          |             |                  |               |           |          |            |            |               |   |
| Piedrabuena      |         |               |          |          |           |         |              |             |             |           |          |            | *           | 1-1              |               |           |          |            |            |               |   |
| Puertollano Ind. |         |               |          |          |           |         |              |             |             |           |          |            |             | *                |               |           |          |            |            |               |   |
| Santa Bárbara    |         |               |          |          |           |         |              |             |             |           |          |            |             |                  | *             |           |          |            |            |               |   |
| Tomelloso        |         |               |          |          |           |         |              |             |             |           |          |            |             |                  |               | *         |          |            |            |               |   |
| Torrijos         |         |               |          |          |           |         |              |             |             |           |          |            |             |                  |               |           | *        |            |            |               |   |
| Valdepeñas       |         |               |          |          |           |         |              |             |             |           |          |            |             |                  |               |           |          | *          | 1-4        |               |   |
| Villacañas       |         |               |          |          |           |         |              |             |             |           |          |            |             |                  |               |           |          |            |            | *             |   |
| Villarrobledo    |         |               |          |          |           |         |              |             |             |           |          | 0-3        |             |                  |               |           |          |            |            |               | * |

|                      | J. | En casa |    |    | Fuera |    |    | Goles |    | Pts. |
|----------------------|----|---------|----|----|-------|----|----|-------|----|------|
|                      |    | G.      | E. | P. | G.    | E. | P. | F.    | C. |      |
| 1. Hellín Dep.       | 1  | 1       | 0  | 0  | 0     | 0  | 0  | 4     | 0  | 2    |
| 2. Villacañas        | 1  | 0       | 0  | 0  | 1     | 0  | 0  | 4     | 1  | 2    |
| 3. Almagro           | 1  | 0       | 0  | 0  | 1     | 0  | 0  | 3     | 0  | 2    |
| 4. Conquense         | 1  | 1       | 0  | 0  | 0     | 0  | 0  | 3     | 0  | 2    |
| 5. Manchego          | 1  | 0       | 0  | 0  | 1     | 0  | 0  | 3     | 0  | 2    |
| 6. Torrijos          | 1  | 1       | 0  | 0  | 0     | 0  | 0  | 3     | 1  | 2    |
| 7. Gim. Alcázar      | 1  | 1       | 0  | 0  | 0     | 0  | 0  | 2     | 1  | 2    |
| 8. Azuqueca          | 1  | 0       | 1  | 0  | 0     | 0  | 0  | 2     | 2  | 1    |
| 9. Tomelloso         | 1  | 0       | 0  | 0  | 0     | 1  | 0  | 2     | 2  | 1    |
| 10. Guadalajara      | 1  | 0       | 0  | 0  | 0     | 1  | 0  | 1     | 1  | 1    |
| 11. Puertollano Ind. | 1  | 0       | 0  | 0  | 0     | 1  | 0  | 1     | 1  | 1    |
| 12. Piedrabuena      | 1  | 0       | 1  | 0  | 0     | 0  | 0  | 1     | 1  | 1    |
| 13. La Solana        | 1  | 0       | 1  | 0  | 0     | 0  | 0  | 1     | 1  | 1    |
| 14. At. Teresiano    | 1  | 0       | 0  | 0  | 0     | 0  | 1  | 1     | 2  | 0    |
| 15. Campillo         | 1  | 0       | 0  | 0  | 0     | 0  | 1  | 1     | 3  | 0    |
| 16. Valdepeñas       | 1  | 0       | 0  | 1  | 0     | 0  | 0  | 1     | 4  | 0    |
| 17. Villarrobledo    | 1  | 0       | 0  | 1  | 0     | 0  | 0  | 0     | 3  | 0    |
| 18. Sta. Bárbara     | 1  | 0       | 0  | 0  | 0     | 0  | 1  | 0     | 3  | 0    |
| 19. Daimiel          | 1  | 0       | 0  | 1  | 0     | 0  | 0  | 0     | 3  | 0    |
| 20. Manzanares       | 1  | 0       | 0  | 0  | 0     | 0  | 1  | 0     | 4  | 0    |

El Barcelona consiguió la victoria tras deshacerse del dominio castellano en la segunda parte

# El público de Valladolid abroncó al árbitro por un penalti no señalado

|            |   |
|------------|---|
| Valladolid | 0 |
| Barcelona  | 2 |

**VALLADOLID:** César Sánchez; Juan Carlos (Vara, min.80), Antía, Santamaría, Marcos; Torres Gómez, Fernando, Halilovic, Quevedo (Baraja, min.76), Soto (Raúl, min.56) y Peternac.

**BARCELONA:** Busquets; Quique Alvarez, Nadal, Popescu, Sergi; Guardiola (Oscar, min.83), Roger, Cuéllar (Javi Moreno, min.39), Bakero (Iván de la Peña, min.55); Jordi Cruyff y Kodro. Goles: 0-1, min.67: Popescu. 0-2, min.90: Iván de la Peña.

**Árbitro:** Andrades Asurmendi (Colegio Navarro). Amonestó a los jugadores vallisoletanos Quevedo y Vara; por el conjunto azulgrana vieron tarjetas amarillas los jugadores Roger y Moreno.

**Incidencias:** Encuentro correspondiente a la primera jornada del campeonato nacional de Liga disputado en el estadio José Zorrilla, ante cerca de 30.000 espectadores.

cionados, cuando en el minuto 60 Nadal zancadilleó a Raúl dentro del área, y el que pareció claro penalty, y por consiguiente la tarjeta roja, no fue señalado por el colegiado, que se ganó la primera gran bronca.

El partido finalizó con triunfo azulgrana y una vez más se puso de manifiesto que en el fútbol no existe lógica, porque el equipo que hizo los méritos y disfrutó de ocasiones de gol, fue el Valladolid en la primera mitad.

El conjunto local controló bien en el centro del campo al equipo catalán y en sus contragolpes puso el peligro ante el portal de Busquets, que se erigió en el salvador de su equipo con varias intervenciones extraordinarias, a remates de Fernando y Raúl en las que se llegó a cantar el gol.

En el primer tiempo Peternac en el minuto diez remató alto un centro de Soto, después un disparo de Fernando fue desviado a saque de esquina por Busquets, amén de otros remates de Peternac y Soto, que en inmejorables condiciones enviaron alto.

Tras el descanso cambió la decoración y el equipo de Benítez cedió terreno al contrario y permitió que el Barcelona controlara más el balón y llegara con más facilidad al área vallisoletana.

En el minuto 60 llegó la ju-



Popescu consiguió ayer su primer gol oficial como jugador azulgrana.

quest fue derribado por Nadal sin que el árbitro señalara el máximo castigo y la expulsión del central mallorquín.

A partir de ahí las protestas se sucedieron y las fuerzas fallaron al Valladolid. En una de las

en un corner botado por de Iván De la Peña que Popescu en el segundo poste marcó a placer.

Tras el gol el Valladolid puso cerco a la portería de Busquets, Raúl fue el delantero más incisivo aunque no estuvo afortunado.

pués cabeceó por bajo un centro de Torres Gómez, que Busquets salvó en una ágil estirada.

El Barcelona con el marcador a favor consiguió un segundo tanto precedido de una falta de Baraja sacada con rapidez ante



El Zaragoza empezó la liga con una victoria más trabajosa de lo inicialmente esperado.

*Los porteros, Juanvi y Mora tuvieron trabajo*

## Aguado dio al Zaragoza la victoria ante el Oviedo

|          |   |
|----------|---|
| Zaragoza | 1 |
| Oviedo   | 0 |

**Zaragoza:** Juanmi; Belsué, Aguado, Cáceres, Paqui; García Sanjuán, Aragón, Berti, Poyet (Nayim, min.67); Dani (Pardeza, min.79) y Morientes (Higuera, min.60).

**Oviedo:** Mora, Paco Sanz (Losada, min.78), Pedro Alberto, Andrés; Armando, Berto, Suárez (Iván Ania, min.70), Manel, Stojkovski, Dubovsky; y Carlos.

**Goles:** 1-0. min. 14. Aguado.  
**Arbitro:** Núñez Manrique, de la Asociación Madrileña. Mostró tarjeta amarilla, por los locales, a Paqui, Belsué y Cáceres, a este último en dos ocasiones por lo que fue expulsado en el minuto 83, y a Andrés, Armando, Paco Sanz, Carlos y Dubovsky, por los visitantes.

**Incidencias:** partido disputado en el estadio de La Romareda de Zaragoza ante unos 28.000 espectadores. Tarde bastante calurosa y césped en no muy buen estado. Se guardó un minuto de silencio por el reciente fallecimiento de varios mineros asturianos. Presenció el partido el entrenador del próximo rival del Zaragoza en la Recopa, Mikulas Tarci.

### Efe - Zaragoza

El Real Zaragoza sufrió más de lo previsto para conseguir su primera victoria de la temporada, ante un Oviedo muy renovado con respecto al pasado año y que acudió a La Romareda con numerosas bajas, aunque pudo haber tenido una oportunidad para haber igualado si el cole-



Aragón distribuyó bien el juego hacia los atacantes del Zaragoza

giado hubiera señalado un posible penalti cometido sobre Dubovsky en tiempo de descuento.

El conjunto local fue claro dominador desde el inicio del encuentro, con la pareja de delanteros internacionales sub-21 Morientes y Dani como protagonistas de la mayor parte de las acciones ofensivas y que tuvieron en jaque a la defensa ovetense.

Mora se convirtió en protagonista de esos minutos al atajar varios remates zaragocistas con marchamo de gol, pero no pudo evitar que el defensa Aguado, incorporado en un saque de esquina en el minuto 14, marcara de cabeza el que después sería el único tanto de la tarde.

El equipo de Ivan Brzic remató por primera vez a puerta en el minuto 33 por medio de Dubovsky, aunque muy desviado.

La relajación de los maños propició que los del Principado

se estirasen y que en el minuto 37 Dubovsky tuviera una gran ocasión, que abortó el guardameta Juanmi con una espléndida salida, y que, tres minutos más tarde, Carlos, tras quebrar a un defensor, enviase alto con todos los pronunciamientos a su favor para haber logrado el tanto.

La segunda mitad comenzó con dos buenas oportunidades al contragolpe para los asturianos, pero los hombres de Víctor Fernández recuperaron en parte la concentración y volvieron a trenzar el juego vistoso de la primera mitad, aunque se olvidaron de defender, lo que propició que su rival llegara con mucho peligro a los dominios de Juanmi, sobre todo por medio de Dubovsky.

La inocencia de los ovetenses evitó que llegara la igualdad, pero el posible penalti no señalado por el colegiado pudo haber cambiado el signo del partido.

## El Sevilla perdió ante el Tenerife por un "autogol"

|          |   |
|----------|---|
| Sevilla  | 0 |
| Tenerife | 1 |

**Sevilla:** Unzué, Prieto, Juanito, Jiménez, Rafa Paz, Pedro (Tevenet, m.60), Marcos, Moacir, Oulida, Moya y Monchu (Carlos, m.82).

**Tenerife:** Ojeda, Aguilera, Julio Llorente, César Gómez, Alexis, Chano, Jokanovic, Felipe, Hapal (Robaina, m.67), Juanele (Pinilla, m.16) y Pizzi (Conte, m.83).

**Gol:** 0-1, M.88: Jiménez, en propia puerta.

**Arbitro:** José María García Aranda (Asociación Madrileña). Amonestó a Jiménez (m.11), Jokanovic (m.29), Alexis (m.52) y Aguilera (m.70).

**Incidencias:** Partido disputado en el Ramón Sánchez Pizjuán ante unos 43.000 espectadores, que dejaron en taquilla una recaudación de 10.272.000 pesetas. Terreno de juego irregular. Se rezó un Padre Nuestro y una Ave María en memoria del ex-directivo Manuel Trillo Niebla, recientemente fallecido. Juanele se retiró en el minuto doce con un fuerte traumatismo en su clavícula derecha.

### Efe - Sevilla

El Tenerife se llevó los tres puntos del Ramón Sánchez Pizjuán gracias a un autogol de Jiménez, capitán del Sevilla, en el minuto 88, que sirvió para desequilibrar una contienda en la que ambos equipos tuvieron ocasiones previas para marcar.

Después de una pretemporada más que difícil, el equipo de Antonio Jose Oliveira, «Toni»,

quería darle por fin una alegría a su afición y demostrarle que este año su estadio no iba a ser tan fácil para los rivales. Pero, lejos de ello, se encontró ante un conjunto insular muy serio, que además se llevó el gato al agua en una acción desgraciada cuando ya no había remedio.

Jokanovic fue el encargado de impartir cátedra sobre cómo se organiza un encuentro desde el eje del centro del campo. Así, el Tenerife se situó muy bien en el césped y le puso las cosas muy complicadas a un Sevilla que tenía las bajas del portugués Peixe y del croata Suker.

El Sevilla, con Monchu y Moya en punta, jugó a ráfagas de coraje para superar el entramado de los de Jupp Heynckes.

Toni, no obstante, decidió darle más mordiente ofensiva a su equipo dando entrada al joven Tevenet y, casi al final, a Domínguez, el máximo goleador del último Europeo Sub'18.

Unzué, incluso Juanito bajo los palos tras un taconazo de Pinilla, y Ojeda se encargaron de abortar las acometidas de ambos equipos, pero el que estuvo a punto de dinamitar el choque fue Carlos, quien en su primer balón marcó gol, pero fue anulado por fuera de juego y luego a punto estuvo de rubricar otra acción individual.

Después de dichas oportunidades, cuando ya parecía todo encaminado al empate final, llegó la acción que decantó el choque, en la que un balón enviado por Conte fue cortado por Jiménez sin darse cuenta de que Unzué había iniciado la salida y consiguió el tanto de la alegría tinerfeña.

## Raducioiu encarriló el partido para el Español

|           |   |
|-----------|---|
| Español   | 3 |
| Salamanca | 1 |

**RCD Espanyol:** Toni, Cristóbal, Herrera, Pochettino, Torres Mestre, Lardín, Francisco (Javi García, m. 79), Brnovic, Alex Fernández (Toril, m. 53), Raducioiu (Urzáiz, m. 65) y Benítez.

**Salamanca:** Aizpurúa, Josema, Luis Manuel, Torrecilla, Sito, Del Solar, Quiroga (Iturrino, m. 71), Medina, Claudio, Barbará (Stinga, m. 60) y Vellisca.

**Goles:** 1-0, m. 13: Raducioiu. 2-0, m. 18: Raducioiu. 2-1, m. 25: Del Solar. 3-1, m. 77: Urzáiz.

**Arbitro:** Iturralde González, del colegio vizcaíno. Mostró la cartulina amarilla al local Urzáiz y a los visitantes Claudio y Luis Manuel.

### Efe - Barcelona

El Espanyol, con dos goles de Raducioiu, resolvió favorablemente su primer partido de la temporada en Sarriá, al derro-

tar por 3-1 a la U.D. Salamanca.

En la jugada del primer gol, Benítez adelantó muy bien la pelota al jugador rumano, que con todo a su favor batió al guardameta del equipo salmantino.

El segundo tanto tuvo su origen en un pase de Francisco sobre Benítez, con tiro de éste y rechace de Aizpurúa, que Raducioiu, en la misma boca de gol, aprovechó para llevar a la red.

Siete minutos más tarde llegó el gol del Salamanca, en un mal entendimiento entre los dos centrales españolistas, que aprovechó Del Solar para recoger la pelota y lanzar un fuerte disparo desde fuera del área que llegó a las mallas.

En el segundo tiempo, el equipo visitante salió decidido a empatar, lo que no pudo lograr a pesar de disponer de tres claras oportunidades para batir a Toni. Cuando peor lo estaban pasando los locales llegó el tercer gol de su equipo. Fue un tanto de fortuna, en el que el rechace de la defensa propició que la pelota diera en la cabeza de Urzáiz y se introdujera en la red.

Hierro fue el goleador ante el Rayo Vallecano (1-5)

# El Real Madrid empezó goleando y sin extranjeros



Fernando Hierro se convirtió en la estrella goleadora del Real Madrid.

**R. Vallecano 1**

**R. Madrid 5**

**Rayo Vallecano:** Wilfred; Cota, Lema, De Quintana, Palacios; Cortijo, Martín González, Barla (Alcazar, m.67), Andrijasevic (Josemi, m.67); Onesimo y Guilherme.

**Real Madrid:** Buyo; Quique, Hierro, Sanchis, Lasa; Luis Enrique, Sandro (Michel, m.67), Milla, Amavisca (Alvaro, m.70); Raul y Esnaider.

**Goles:** 0-1, m.29: Amavisca remata un pase de Esnaider tras una jugada en profundidad del argentino. 0-2, m.54: Sandro sólo encara a Wilfred, al que bate con un certero disparo. 0-3, m.61: Hierro de falta. 0-4, m.70: Hierro remata decabeza un balón muerto tras una salida en falso de Wilfred. 1-4, m.77: Guilherme transforma un fuerte disparo. 1-5, m.86: Quique Sánchez remata un centro de Michel.

**Arbitro:** Brito Arceo (Colegio Tinerfeño). Expulsó por doble amonestación a los rayistas Cortijo (m.52) y Cota (m.84). Eseñó trajeta amarilla a Martín González (m.15), Guilherme (m.55) y Lema (m.65), por el Rayo Vallecano, y a los madridistas Luis Enrique (m.25), Milla (m.37) y Esnaider (m.60).

**Incidencias:** Partido de la jornada inaugural de la temporada 95-96 en Primera división disputado en el Nuevo Estadio de Vallecas ante unos 18.000 espectadores. Los jugadores del Rayo Benigno Lema y Alfonso Cortijo tuvieron que abandonar el terreno de juego durante algunos minutos ya que ambos resultaron accidentados durante la disputa del encuentro.

**Efe - Madrid**

El Real Madrid comenzó la Liga con mejor juego y más goles

(1-5) que en la pretemporada ante un Rayo Vallecano que durante la primera mitad no pudo sacar provecho de su juego, y que al final en inferioridad numérica terminó goleado por su rival.

El conjunto que dirige Jorge Alberto Valdano se vio sorprendido durante el inicio del encuentro por la actuación de los dos hombres punta del Rayo Vallecano, Onésimo y el brasileño Guilherme que demostraron su clase durante todo el partido.

Los madridistas consiguieron 'un poco de aire' con el tanto logrado por José Emilio Amavisca a los 29 minutos, tras una buena jugada en profundidad del argentino Juan Eduardo Esnaider, único extranjero presente ayer en la fila de Real Madrid.

Sin embargo, los franjirrojos intentaron forzar el empate y Guilherme poco acertado en el remate malogró cuatro ocasiones claras de gol. La más vistosa en el minuto 35 al rematar «de chilena» un pase por alto de Onésimo.

En la segunda parte y tras la expulsión de Cortijo, en el minuto 52, comenzó a fraguarse la amplia victoria del Real Madrid. Sandro aprovechó un error de la zaga local para colocarse sólo ante Wilfred, poco afortunado en este partido, y batirle por bajo.

Con el 0-2 a favor los visitantes tuvieron mayor profundidad y Hierro, bigoleador del encuentro, primero en el minuto 61, tras una falta y después en el 70, con brillante remate de cabeza, hundió al Rayo.

Los hombres de Pedro Mari Zabalza sufrieron en estos momentos unos minutos de errores, producto de los cuales llegó la expulsión de Cota que dejó al Ra-

yo con dos hombres menos y un penalti que Esnaider envió a las manos de Wilfred.

Guilherme en el minuto 67 abrió la cuenta del Rayo Vallecano y logró su primer tanto en Primera división aunque este llegó demasiado tarde para su equipo que todavía encajó un gol más en el minuto 86 al aprovechar Quique un centro de Michel, quien reapareció en la Liga después de su grave lesión del pasado año.

Además de la vuelta de Michel hay que destacar el debut de Alvaro Benito en la Liga y la confirmación de que los madridistas con Milla y Sandro en el centro del campo funcionan mejor que con otras combinaciones.

**CAVE**  
TRANSPORTES

**COMUNICA**

A sus clientes, usuarios y amigos, que a partir del día 1 de **SEPTIEMBRE de 1.995**, pone a su disposición sus nuevas instalaciones, sitas en:



**CARRETERA ATALAYA, S/N.**  
**13005 CIUDAD REAL**  
Teléfono (926) 23 11 57  
Fax (926) 23 11 57

Donde pueden seguir confiándonos sus envíos y recepciones de mercancías, que serán atendidas como veníamos haciendo.

**PIDANOS PRECIO PARA SUS ENVIOS A CUALQUIER PUNTO DE LA PENINSULA DESDE 1 KG. HASTA 5000 KG., SE ASOMBRARA DE NUESTROS PRECIOS.**

**EXCELENTE INVERSION**  
Se vende

**BALNEARIO**

Declarado de interés público a 150 Km. de Madrid  
110 de Ciudad Real  
105 de Toledo  
110 de Albacete  
95 de Cuenca  
**GRANDES POSIBILIDADES**  
(926) 50 06 13  
De 10 a 13'30 horas

**SINGER - BROTHER - SIGMA**

Máquinas de coser

**VENTA Y REPARACION DE TODAS LAS MARCAS**  
**EL CENTRO ESPECIALIZADO EN COSTURA Y PLANCHA**  
**HILOS PARA CONFECCION Y TAPICERIA**  
**LA MAYOR CALIDAD, EL MENOR PRECIO**

c/ Toledo, 83 - CIUDAD REAL - Tel. 22 99 15



**RECUPERACION FUNCIONAL**

MASAJE TERAPEUTICO - DEPORTIVO - DE MANTENIMIENTO - ANIESTRES  
TE INTERESA SER MASAJISTA PROFESIONAL?

**SU PUBLICIDAD,**  
**MEJOR EN**  
**La Tribuna**

*Elaboramos desde 1876*  
*en la "Dehesa de Las Páginas"*



**PASAMONTES**

*Medalla de Oro*  
*Queso Manchego Artesano*

**FERCAM**  
**'95**

*Dehesa de Las Páginas*  
**Apartado 5 - Tfno.: 926/33 01 40**  
**13330 MORAL DE CALATRAYA**

Los colchoneros reaccionaron a un primer gol de los donostiarras

# El Atlético olvidó el dramatismo para ganar a la Real Sociedad

|             |   |
|-------------|---|
| At. Madrid  | 4 |
| R. Sociedad | 1 |

**At. Madrid:** Molina; Geli, Santi, Solozábal, Toni; Roberto (Vizcaíno, m.62), Pantic, Simeone (Tomás, m.79), Caminero; Kiko (Biagini, m.79) y Penev.

**R. Sociedad:** Alberto; Fuentes, Loren, Pikabea, Aranzábal; Imaz (Lumbreras, m.73), Yaw; Karpin, Idiákez, De Pedro (Luis Pérez, m.68); Purk. **Goles:** 0-1: m.23: Karpin recoge un pase de Purk por encima de la defensa atlética y marca por bajo. 1-1: m.34: Pantic lanza una falta desde 30 metros que se le escapa a Alberto sobre la línea de gol. 2-1: m.66: Penev aprovecha pase dentro del área de Kiko. 3-1: m.74: Penev, de penalti. 4-1: m.76: Simeone aprovecha rechace de Alberto a un lanzamiento de falta de Pantic.

**Arbitro:** Rubio Valdivieso (Castellano-leonés). Amonestó a Simeone, Santi, Yaw y Loren.

**Incidencias:** Partido de la primera jornada de la Liga de Primera División disputado en el estadio Vicente Calderón ante unos 45.000 personas.

## Efe - Madrid

El Atlético de Madrid comenzó la temporada con una go-

leada sobre la Real Sociedad que prolonga el estado de euforia logrado en el verano.

El conjunto del serbio Radomir Antic salió contagiado por el ambiente. Ahogó en su campo a la Real Sociedad, buscó alguna floritura (un taconazo dentro del área de Penev) y tuvo una temprana oportunidad (m.4) de encauzar el encuentro con un disparo desde dentro del área de Geli, que desvió con apuros Alberto.

La Real Sociedad, que este año ha apostado por la juventud con la contratación de extranjeros como inversión de futuro, tardó 20 minutos en perder la timidez para desarrollar su juego de contragolpe y cuando lo hizo acabó con la alegría atlética.

Avisó (m.20) por medio de De Pedro y tres minutos después, un pase del austriaco Purk sobre el Karpin dejó en evidencia a la defensa madrileña y devolvió al conjunto atlético a la situación de años anteriores; remontar un partido adverso.

La temporada anterior, el Atlético convertía en drama cada partido y a base de coraje lograba evitar el desastre. Con Antic en el banquillo parece mantener más calma, gracias sobre todo a que cuenta con un jugador determinante, el yugoslavo Pantic.

Pantic no es una promesa (tiene 28 años), ni tiene suficiente currículo europeo (procede del Panionios griego) pero lleva ca-



Simeone demostró con su gol que aún puede ser una figura atlética.

mino de convertirse en el ídolo de la afición. Fue fichado por su gran habilidad en los lanzamientos de faltas y no defrauda. Ayer logró el empate en su segundo intento (m.34) y catapultó a su equipo desde el centro del campo.

La Real Sociedad, lejos de encerrarse con el empate, se mostró como un equipo ambicioso. No varió sus pretensiones de victoria al contragolpe y, pese a que puso en apuros a Molina por medio de Purk y Aranzábal, acabó goleado al facilitar la aparición

en el ataque de Kiko y Penev.

Los dos se encargaron de plasmar en tantos el dominio rojiblanco. Kiko rentabilizó su trabajo con dos oportunos pases que Penev convirtió en gol (m.66) y en un penalti ante la salida de Alberto.

El Atlético, al que frecuentemente se le ha acusado de no tener extranjeros decisivos, parece haberlos encontrado de entre la ONU de jugadores fichados en julio. Ayer todos los tantos los marcaron estos; hasta el último por medio de Simeone.

## El Compostela volvió a llevarse los puntos del estadio de Balaidos

|            |   |
|------------|---|
| Celta      | 0 |
| Compostela | 1 |

**Celta:** Villanueva, Mariano, Alejo, Salinas, Berges, Merino, Desio, Eusebio (Gil, min. 84), Aguirrechu (Milojevic, min. 76), Bajcetic (Michel, min. 64) y Gudelj.

**Compostela:** Falagán, Lecumberri, Bellido, Tocornal, Nacho, José Ramón (Abadía, min.66), Passi, Fabiano (Villena, min.85), Eraña (Mauro, min.69), Christensen y Ohen. **Gol:** 0-1 Min.76: Bellido.

**Arbitro:** Carmona Méndez, del colegio extremeño. Expulsó en el minuto 39 a Merino, por una fuerte entrada.

## Efe - Vigo

El Celta volvió a las andadas y con un juego muy insulso se vio superado por el Compostela en la segunda mitad, aunque durante el primer tiempo los aficionados locales concibieron algunas esperanzas, que luego se disiparon, al ver un equipo serio en el centro del campo y dominando la situación.

La primera ocasión de gol fue a los dos minutos para Gudelj, pero su disparo lo resolvió mal. El rival, entre tanto, apenas molestó con tímidos contragolpes que se diluían al llegar al área.

Los santiagués contuvieron los ímpetus celestes con dos líneas de cuatro y tres hombres muy cercanos a la frontal del área. Así, el Celta a pesar de dominar y crear ocasiones, éstas no fueron demasiado claras.

Determinante fue la expulsión de Merino, que tuvo su importancia en un equipo como el Celta. El equipo de Aimar no es capaz de sobreponerse a las contrariedades y en la segunda parte salió con muchas reservas y sin decisión a la hora de atacar, de ahí que el Compostela, con una cobertura excelente, se hiciera poco a poco con el partido.

La defensa compostelana cortó al momento los avances del rival y así mantuvo la posesión del balón durante muchos más minutos. De todas formas, la fortuna les acompañó en el gol, que se produjo en una jugada a balón parado y remate suave de Bellido. Los santiagués pudieron aumentar su victoria en otras dos ocasiones, de Mauro y Christensen.

# El Toledo no dio opción al Alavés y consiguió su gol número cien en Segunda A

|        |   |
|--------|---|
| Toledo | 2 |
| Alavés | 0 |

**Toledo:** Villalvilla, Ruiz Ochoa, Mandía, Moj, Santi Cuesta, Benito (Pardina, m.72), Javi Delgado, Dani (Casquero, m.83), Tito, De Diego (David, m.89) y Melenas.

**Alavés:** Tito, Gorriarán (Machón, m.60), Vilano-

va, Cudi, Moreno (Joseba Aguirre, m.60), Serrano (Víctor Bermúdez, m.46), Kutnesov, Eloy, Iván, Oscar y Pablo.

**Goles:** 1-0, m.47: Benito. 2-0, m.89: Tito, de penalti.

**Arbitro:** García Domínguez (Andaluz). Expulsó a Villanova (m.89) y amonestó a Mandía, Moj, Pardina, Dani, Kutnesov, Eloy y Oscar.

## Efe - Toledo

El Toledo derrochó esfuerzo y se impuso justamente al Deportivo Alavés (2-0), en un encuentro en el que el férreo sistema de contención de los visitantes se deshizo con el primer tanto de Benito en los primeros instantes del segundo periodo, que además fue el gol número cien del equipo castellano en segunda división.

El Toledo dominó en los pri-

meros 45 minutos, aunque su juego no fue demasiado fluido. Sin embargo, el equipo vasco tampoco tuvo una actuación sobresaliente y al descanso se llegó con el resultado inicial.

En el minuto 47, Benito adelantó a los locales y, con el resultado adverso, el Alavés intentó la reacción, pero fue incapaz frente a un Toledo que controló en todo momento la situación y alcanzó su segundo gol en un penalti a un minuto del final.

**COMYTEL**

Centralitas Telefónicas, Contestadores Automáticos, Teléfonos Inalámbricos, Telefonía Móvil y Busca Personas con las marcas más reconocidas en el mercado como son:

- NOKIA.
- ERICSSON.
- PANASONIC.
- MOTOROLA.
- NEC.
- ETC.

Así como toda clase de complementos que usted puede necesitar, para su trabajo (Fax, Modem, Limitadores de Llamadas, etc.).

- Venta de Telefonía Móvil.
- Centralitas Telefónicas.
- Busca Personas.
- Servicio de Fax

HA NACIDO UN NUEVO MEDIO DE COMUNICACIÓN



radiobip

DISTRIBUIDOR OFICIAL

C/ San Sebastián, 18  
Telf.: 926 - 55 07 35  
ALCAZAR DE SAN JUAN  
(Ciudad Real)

Etxeberria, Guerrero y Ziganda (2), fueron los goleadores

# La tripleta atacante del Athletic desbordó al Racing

|             |   |
|-------------|---|
| Ath. Bilbao | 4 |
| Racing      | 0 |

**ATHLETIC DE BILBAO:** Valencia; Oscar Vales, Tabuenca, Larrainzar, Karanka; Goikoetxea, Urrutia (Estibariz, m.85), Guerrero, Garitano (Alkiza, m.85); Ziganda (Carlos García, m.66) y Etxeberria.

**RACING DE SANTANDER:** Ceballos; Merino, Tomás, Pablo; Torrecilla (Suances, m.46), Quique Setién (Txema, m.63), Popov (Luis Fernández, m.63); Esteban Torre, Mutiu, Billabona; Alberto.

**Goles:** 1-0, m.16: Ziganda. 2-0, m.33: Etxeberria. 3-0, m.58: Ziganda. 4-0, m.60: Guerrero.

**Arbitro:** Japón Sevilla, del colegio andaluz. Mostró tarjeta amarilla a los locales Karanka, Garitano y Larrainzar, y a los visitantes Pablo, Tomás y Ceballos.

**Incidencias:** Unos 40.000 espectadores en un campo de San Mamés que presentaba un terreno de juego en perfectas condiciones. Realizó el saque de honor el atleta alavés Martín Fiz, campeón del Mundo de Maratón que fue recibido con una gran ovación por parte del público vizcaíno.

**Efe-Bilbao**

Debutaron en partido oficial, Etxeberria, con el Athletic, y Suances y Txema, con el Racing. Guerrero también debutó, pero, en este caso, como capitán del Athletic en un equipo oficial.

El Athletic goleó por cuatro tantos a cero (4-0) al Racing de Santander con dos goles de



Julen Guerrero volvió a ser decisivo en la victoria del Athletic.

Ziganda, uno de Etxeberria y uno de Ziganda en un partido en el que los tres delanteros del equipo bilbaíno acrobataron la portería de Ceballos.

La tripleta atacante bilbaína fue letal, en especial la conexión entre los dos jóvenes internacionales. Entre ambos fabricaron un sinnúmero de oportunidades de gol, que a punto estuvieron de desencadenar en una goleada de escándalo. Además, estuvieron acompañados de un Ziganda acertado de cara al gol ante un equipo y un portero al que le ha marcado sus últimos cinco goles ligeros. Los tres que consiguió la pasada temporada y los dos de la tarde de ayer.

El Racing de Santander también tuvo sus opciones, pero desaprovechó dos llegadas de Al-

berto y Mutiu con el 0-0 en el marcador que pudieron haber cambiado la desenlace del encuentro.

El primer gol llegó tras una jugada por la banda izquierda en la que Etxeberria superó a su marcador. Cedió sobre Guerrero, que remató en semifallo, y Ziganda, tras dos controles, batió por bajo al portero visitante. El segundo fue fruto, de nuevo, de una combinación Guerrero-Etxeberria. Este, en posible posición de fuera de juego, volvió a superar por abajo a Ceballos.

El tercer gol lo marcó Ziganda al cruzar un rechace que había recogido en el vértice del área. El cuarto lo remató Guerrero, de cabeza en el área pequeña, después de un centro perfecto de Goikoetxea.

# Mérida y Betis empataron a uno en un bonito partido

|        |   |
|--------|---|
| Mérida | 1 |
| Betis  | 1 |

**MÉRIDA:** Mérida: Leal; Angel Luis, Luis Sierra, Dulanto, Loren, José María; Toribio (Urbano, min. 72), Correa, Reyes; Quique Martín (Pissarev, min. 89) y Lluís (Prieto, min. 61).

**BETIS:** Jaro; Ureña, Vidakovic, Josete; Menéndez, Alexis, Stosic, Cañas (Jose Mari, min. 81), Merino; Alfonso y Kowalczyk (Sabas, min. 40).

**Arbitro:** Fernández Marín, del colegio madrileño. Mostró tarjetas amarillas a los locales Correa, José María, Dulanto, Angel Luis, Reyes y Loren, y a los béticos Alfonso, Stosic, Merino y Vidakovic.

**Goles:** 1-0. Min. 31. Quique Martín; 1-1. Min. 44. Stosic. **Incidencias:** Partido de la primera jornada de liga de primera división, disputado en el estadio municipal de Mérida, ante unos 11.000 espectadores.



José María. ARCHIVO

ya un síntoma de recuperación del juego de los béticos.

Sin embargo, a los 31 minutos, llega el primer gol de los locales, al aprovechar el uruguayo Correa un balón suelto al borde del área, y su pase al hueco lo remata Quique Martín con la izquierda a la red, junto a la base del poste derecho del guardameta Jaro.

El Mérida dominó la primera parte, cuyas fueron las mejores ocasiones, pero el Betis consiguió empatar en un momento de los que se dicen psicológicos -en el minuto 44- al rematar Stosic de cabeza, lejos del alcance de Jaro, un balón que le envió Alexis en falta directa.

Los de Serra Ferrer fueron mejores en la continuación, demostraron su gran calidad en el centro del campo, pero a pesar de ello las ocasiones más claras de gol fueron para el Mérida, como en el balón que Reyes envió al poste a los 59 minutos, o en otra que no supo resolver Prieto, a los 90 minutos, sólo ante Jaro.

En el último minuto de partido, con todo el Mérida dentro del área del Betis para rematar una falta directa, llega la jugada clave del encuentro, en una falta de Vidakovic sobre Loren dentro del área, que el colegiado no entiende como pena máxima.

**Efe - Mérida**

El Mérida no pudo pasar del empate a un gol ante el Real Betis, en el primer partido que el equipo extremeño juega en la división de honor, en un bonito encuentro, con oportunidades de gol para ambos equipos.

El equipo local salió con mucha fuerza y acosó la meta de Jaro, que pasó por numerosos apuros en el primer cuarto de hora de juego, especialmente en la ocasión que se fraguó a los 6 minutos, tras un pase de Correa, al que llegó Quique Martín para enviar el balón a la base del poste derecho de Jaro.

El equipo de Sergio Kresic jugó entonces los mejores minutos de partido, y el Betis sólo parece despertar de su letargo a partir de los 30 minutos, después de que Fernández Marín anulara un gol de cabeza de Alfonso por fuera de juego, en lo que era



**Las mejores instalaciones de Castilla-La Mancha**

**Mucho más que un gimnasio.**

**OFERTA A ESTUDIANTES**

¿ TE SIENTES AGOBIADO EN EPOCA DE EXAMENES ?  
¿ QUIERES REDUCIR PESO, SENTIRTE EN FORMA, RENDIR MAS ?

**APROVECHA ESTA OPORTUNIDAD**

**SOLO 5.000 Pts/mes** sin matricula

**Y ADEMAS STADIUM TE OFRECE MAS SERVICIOS:**

|           |                  |                            |
|-----------|------------------|----------------------------|
| * KARATE  | * ESTETICA       | * RAYOS UVA (ALTA PRESION) |
| * AIKIDO  | * HODROTHERAPIA  | * MASAJE                   |
| * AEROBIC | * BAÑOS DE VAPOR | * QUIROMASAJE              |

\* ASISTENCIA LIBRE A SALA DE MUSCULACION \* SERVICIO DE TAQUILLA  
\* SAUNA GRATUITA \* ASESORAMIENTO DIETETICO

Los locales abrieron el marcador en el minuto 4 y mantuvieron su dominio

# El Criptanense goleó al Atlético Pedro Muñoz en un amistoso (4-1)

## El Manzanares juvenil A no tuvo piedad del Sporting Valdepeñas

|                |   |
|----------------|---|
| Manzanares     | 5 |
| Sp. Valdepeñas | 1 |

**MANZANARES:** Lope, Fabio, Peña, Pedro, José, José María, Emilio, Fernando, Raúl, Del Salto y Luis Castilla. Jugaron también Márquez, Sánchez, Pacheco, Javier, Maeso y Gustavo

**SPORTING VALDEPEÑAS:** Fernando, Bauti, Vela, Santi, Moya, José, Sebas, Javi, Venancio, Ramiro y Juan Carlos. También jugaron César, Marino, Oscar, Alvaro, Orellana, José y Pedro Antonio.

**Arbitro:** Ontanaya López, auxiliado por Bernardo Ruiz y Condés Sánchez. Buena la labor del colegiado, aunque quizá no cortó el juego duro valdepeñero. Enseñó tarjetas amarillas, por el Manzanares, a Castilla, y por el Valdepeñas, a Fernando, Bauti, Moya y César, y roja directa para Santi.

**Goles:** 1-0, minuto 41: José María, de gran disparo por el ángulo corto. 1-1, minuto 46: Barullo en el área local que resuelve Venancio, todavía en la primera parte. 2-1, minuto, 52: Del Salto, a puerta vacía. 3-1, minuto 65: Luis pica el balón por encima del portero. 4-1, minuto 74: Luis, de vaselina. 5-1, minuto 81: Luis marca de una nueva vaselina sobre el portero visitante.

### D. MANZANARES

Primera media hora de juego en la que el Manzanares no estaba muy seguro en defensa ante un Sporting Valdepeñas que salió al contragolpe, pero que no supo llegar con claridad a la puerta local. La primera parte terminó con empate, gracias al gol conseguido en el descuento por Venancio.

En la segunda mitad pudo por completo el primer equipo juvenil de Manzanares con el Sporting Valdepeñas, de Primera Preferente, viéndose este equipo incapaz de frenar el buen juego de los juveniles locales.

Hubo fases del partido en la que hubo demasiada «leñía» por parte de los jugadores del Sporting Valdepeñas, respondiendo los de Julián Alcolea con fútbol y goles excepto Luis, que al recibir una entrada por detrás respondió con un cabezazo.

Dominio por completo manzanareño, que si hubiera definido en ocasiones claras la goleada hubiera sido mayor.

Gran partido del Manzanares C.F. juvenil, bien acoplado y dando espectáculo por lo que el público salió muy satisfecho por el fútbol realizado por este juvenil manzanareño, equipo todo del año pasado, que consiguió el ascenso.

|             |   |
|-------------|---|
| Criptanense | 4 |
| Pedro Muñoz | 1 |

**CRIPATANENSE:** Manolo, Kuki, Alberto, Juan, Violero, Miguel, Amores, Nelan, Beto, José Luis y Polo. También jugaron Miguel, Julián, Teo, Mingo, Quintanilla, Luismi y Samper.

**AT. PEDRO MUÑOZ:** Manolo, Alejandro, Jesús I, Mario, Saúl, Joaquín, Jesús II, Vicente, Perea, Reyes y Paulino. También jugaron Sérvulo, Santiago, Ricardo y Miguel.

**Arbitro:** Requena Lillo, ayudado por Jiménez de la Coca y Domenech Alamo, de la Delegación de Alcázar.

**Goles:** 1-0, minuto 4: José Luis, al culminar un contragolpe. 2-0, minuto 46: Beto. 3-0, minuto 63: Julián, en otra rápida jugada de ataque. 4-0, minuto 66: Mingo. 4-1, minuto 88: Violero, en propia puerta.

**Incidencias:** Partido amistoso, con floja entrada



Violero marcó en propia meta.

ARCHIVO

### J.M. OLIVARES RAMOS

El encuentro que disputaron el Criptanense y el Atlético Pedro Muñoz, de carácter amistoso, no tuvo apenas historia, ya que a los

cuatro minutos el conjunto local se adelantaba en el marcador por mediación de José Luis, en un contragolpe. Sería en el

tiempo de descuento de estos primeros 45 minutos cuando Beto lograba asegurar la victoria con otro nuevo gol.

# El CF Los Angeles-Seguros Soliss necesitó 28 penalties para ganar el Trofeo Victorio Gómez

|             |   |
|-------------|---|
| Los Angeles | 0 |
| Alarcos     | 0 |

### J.F.C.

**LOS ANGELES-SEGUROS SOLISS:** Rubén, David, Chato, Lillo, Antonio, Manolo, Oscar, Cesáreo, Lucas, Marín y Luis. También jugaron, Fermín, Pitote, Del Río y Foro.

**CAJA RURAL-ALARCOS:** Román, Edu, Paulino, Víctor, Manolo, Carretero, Pedro, Raúl, Víctor Manuel, Ico y Miguel. También jugaron, David y Marques.

**Arbitro:** Calahorra Vera.

**Incidencias:** Partido correspondiente a la final del Trofeo Victorio Gómez, disputado en el campo de los Marianistas de Ciudad Real.

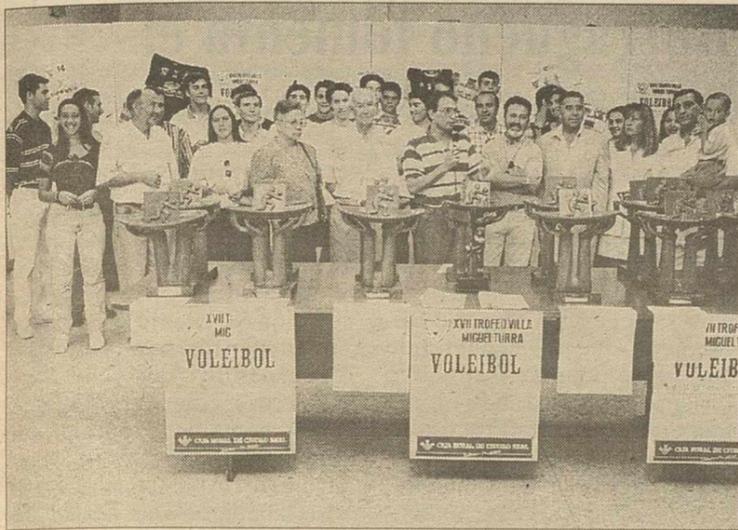
El CF Los Angeles-Seguros Soliss ganó en los penalties al Caja Rural-Alarcos, la final del Trofeo Victorio Gómez de fútbol juvenil. Veintiocho lanzamientos de pena máxima tuvieron que ser lanzados para que saliese un ganador.

El partido fue típico de pretémporada, con juego impreciso y mucho centrocampismo. La igualdad fue la nota dominante del encuentro y las ocasiones de gol fueron escasas, aunque cabe reseñar dos que se produjeron en la segunda mitad, como el lanzamiento al palo de Del Río, cuando se encontraba en la misma línea de gol, o el posible penalti a Víctor Manuel, cuando encaraba solo al portero.

Al final fueron entregadas placas a los equipos participantes en el torneo. Los Angeles cadete ganó al Alarcos por 3-0.



Un momento del partido que disputaron el sábado, Almagro y Los Angeles.



Los miembros de la ADV posan durante el acto. M. DEL MORAL

## La ADV Miguelturra rinde homenaje a Fdez-Espartero

**Diego FARTO**

La A.D.V. Miguelturra presentó ayer la XVII edición del Torneo de Voleibol "Villa de Miguelturra-Memorial Juan Carlos Fernández Espartero". Al acto asistieron buena parte de los jugadores que representarán al club esta temporada, sus técnicos y directivos, una representación de la Delegación Provincial de la Federación de Voleibol, encabezada por su presidente, Emilio Nieto, y representantes municipales, con el alcalde, Román Rivero, a la cabeza.

El presidente de la A.D.V., Ernesto Arévalo, tomó la palabra para hacer una somera relación del programa de este trofeo, que se alargará desde el sábado 9 de septiembre hasta el domingo 29, con encuentros a lo largo de todos los fines de semana en los que participarán los equipos de las diversas categorías de la asociación enfrentados a conjuntos como el Puerto Malagueño, el C.V. Toledo, el C.V. Recuerdo, la U.D.P. Ciudad Real o el Estudiantes de Puertollano, entre otros.

En su intervención, Arévalo también rindió homenaje a Juan Carlos Fernández-Espartero, que como jugador de voleibol alcanzó un prestigio regional.

Este recuerdo del jugador lo recogió Román Rivero, quien hizo extensivo el homenaje a sus padres, que también se encon-

traban en el acto, por el apoyo que siempre prestaron a su hijo en la práctica de este deporte y les puso como ejemplo a seguir por los progenitores de otros deportistas.

Previamente, el alcalde de la localidad había reconocido el privilegio que supone para una localidad como Miguelturra contar con un equipo como la A.D.V. que extiende la práctica del deporte entre sus jóvenes y a la vez se codea con los representantes de ciudades que la superan en muchos miles de habitantes. Lo que habla de su saber hacer en este deporte.

### Experiencia singular

Por su parte, Emilio Nieto elogió a la A.D.V., puesto que su experiencia es una de las más interesantes del voleibol de la región, por lo que dio a todos los presentes la más alta enhorabuena.

Tras el acto de presentación se sirvió un aperitivo, durante el cual el hasta ahora entrenador del primer equipo masculino, Manuel Casas explicó a LA TRIBUNA que esta temporada abandona esta función por no disponer de tiempo suficiente, ya que desea preparar unas oposiciones. Sin embargo, no se desvinculará completamente de la A.D.V., pues probable que se integre como monitor en las escuelas deportivas.

## Los de Espina ganaron al Valladolid en Benejúzar

# El CB Ciudad Real acabó su gira alicantina con victoria

### CB Ciudad Real 28

| Jugador       | Gol  | Ex | Am |
|---------------|------|----|----|
| 1 Claudio     |      |    |    |
| 2 Bebishko    | 4    |    | 1  |
| 3 Fernando    | 4    |    | 1  |
| 4 Hermida     | 8    |    |    |
| 5 Oriol       | 1    |    |    |
| 6 Manrique    | 1    |    |    |
| 7 Vidal       | 4-2p |    |    |
| 8 Soriano     |      |    |    |
| 9 Marquez     | 4    |    | 1  |
| 10 Josele     |      |    |    |
| 11 Maglajlija | 1    |    |    |
| 12 Lubián     | 1    |    |    |
| 13 Gustavo    |      |    |    |

### Valladolid 26

| Jugador       | Gol  | Ex | Am |
|---------------|------|----|----|
| 1 Moyano      |      |    |    |
| 2 Jorge       | 5    |    |    |
| 3 Ortega      | 2    |    |    |
| 4 Israel      | 1    |    |    |
| 5 Fernando    | 5    |    |    |
| 6 Raúl        | 6    |    |    |
| 7 Jordi       | 5    |    |    |
| 8 Juan Carlos |      |    |    |
| 9 Manuel      |      |    |    |
| 10 Guillermo  | 2-1p |    |    |
| 11 Gallego    |      |    |    |
| 12 Miranda    |      |    |    |
| 13 Frank      |      |    |    |

**Arbitros:** Navarro Bracho y Francés. Con muchos fallos.

**Marcador 5 minutos:** 3-3, 5-4, 6-6, 10-10, 12-12, 13-15, 16-17, 17-19, 20-21, 24-22, 25-24 y 28-26.

**Incidencias:** Partido correspondiente a la final de la cuarta edición del Memorial Vicente Ruiz de Benejúzar, entre el Valladolid y el Club Balonmano Ciudad Real, disputado en el Pabellón Municipal de Benejúzar bajo un fuerte calor.



Hermida fue el máximo goleador del partido.

ARCHIVO

### La Tribuna

El encuentro respondió a las expectativas en lo que se refiere a lo incierto en el marcador, teniendo que llegar a los minutos finales para que se viera algo de claridad, no del todo, quién se iba a llevar el trofeo.

El Valladolid, con un claro y constante 6-0 en defensa, se mostró en el primer periodo muy agresivo en defensa, lo que impedía que el CB Ciudad Real encontrara facilidades para el lanzamiento, aunque se jugó abiertamente al ataque, como lo demuestran los más de cincuenta goles conseguidos.

Fueron unos primeros compases en los que la igualdad era permanente en el electrónico, pero casi siempre con ventaja para los vallisoletanos que no pasaron de tres arriba, y que llegaban al final de los primeros treinta minutos con 13-15 a su favor.

El segundo periodo comenzó con pequeñas diferencias en el marcador, siempre para los de Pucela, hasta que a falta de diez

minutos para el final, el cuadro ciudadrealense comenzó a funcionar mejor que se adelantó por dos goles (24-22).

Reaccionó el Valladolid que de nuevo igualó en el electrónico, pero no pudo impedir que el CB Ciudad Real, aprovechando un fallo en ataque y dos aciertos propios, sentenciara definitivamente el partido con un 27-24, y a falta de cuatro minutos.

Hay una presión vallisoletana a lo largo de toda la pista, pero los hombres de Espina guardan bien el balón y provocan el golpe continuamente hasta llegar al final con el 28-26. Los dos equipos, pese a estar en pretemporada, causaron buena impresión en este Memorial.

Con este encuentro, el Club Balonmano Ciudad Real acaba esta gira por tierras alicantinas con el saldo de cinco partidos ganados de cinco disputados y una mejora sustancial en su nivel de juego, a menos de una semana vista del inicio del campeonato de liga.

## ESQUELAS EN LA TRIBUNA DE CIUDAD REAL

Las esquelas mortuorias pueden ser recibidas en nuestras oficinas de Ciudad Real, Plaza del Pilar, 7- entreplanta, hasta las doce de la noche, o llamando al teléfono

21 53 01

**MESON MANCHEGO**  
Especialidad en cocina Manchega y Cafés  
Desea felices fiestas a sus clientes  
C/ Manzanares, 87 - Tel. 85 41 04 DAIMIEL

**1.750 AUXILIARES CLASIFICACION Y REPARTO (CARTEROS)**  
INMINENTE CONVOCATORIA DEL O.A. CORREOS Y TELEGRAFOS  
Requisitos de los aspirantes: ser mayores de 18 años y poseer el título de Graduado Escolar. Plazas correspondientes al Plan de Empleo acordado por la administración para 1995. Recoja información sobre la convocatoria y los textos para la preparación en:  
LIBRERIA MANANTIAL Bernardo Mulleras, 5 - Ciudad Real  
LIBRERIA LITEC Cuchillería, 3 - Ciudad Real  
LIBRERIA LA MANCHA Paseo de San Gregorio, 20 - Puertollano

**Bentéz Guillén, S.A.**  
Antº de la Peña y López, 17  
41007 SEVILLA Teléfono 451 09 22  
**NECESITAMOS VIAJANTES**  
Preferible con conocimientos de ferretería y bazar.

*Eliminó a Sawamatsu en Flushing Meadows*

# Conchita Martínez jugará en octavos de final

**Efe - Nueva York**

La española Conchita Martínez, cuarta cabeza de serie, cerró la sexta jornada del Abierto de Estados Unidos con un triunfo fácil por 6-1 y 6-2 ante la japonesa Naoko Sawamatsu, que le permitió pasar a los octavos de final y mantuvo la tónica de victorias que lograron las favoritas de la competición.

La ex campeona de Wimbledon tuvo un primer set perfecto, con un servicio demoledor y con un golpe de derecha desde el fondo de la pista que desbordó por completo a Sawamatsu en sólo 25 minutos.

Pero la jugadora japonesa mejoró en su tenis, puso más potencia en los golpes y comenzó a sacar mejor, mientras que la española comenzó a fallar con el primer servicio y lo que parecía que iba a ser un segundo set de trámite se convirtió en un partido que aunque falto de calidad, al menos permitió a los espectadores que se encontraban en la Pista Stadium ver 55 minutos más de tenis.

## Trabajó para ganar

A pesar de los fallos de Martínez, la tenista española se mantuvo superior a su rival y después de un segundo juego interminable con intercambios de ventajas para ambas jugadoras, le rompió el servicio a Sawamatsu en el tercero y ahí se terminó el partido. Ahora tendrá como rival en los octavos de final a la estadounidense Zina Garrison Jackson, una de las dos jugadoras que sin ser cabezas de serie se mantienen en la competición.

«Garrison siempre es una jugadora muy difícil, tiene una gran fuerza física y lucha por cada pelota», valoró Martínez. «Aunque en la serie entre ambas le llevo



Conchita Martínez tendrá como próxima rival a Zina Garrison.

ventaja de 5-1, ahí es un torneo muy especial y será un partido diferente que ambos tendremos que disputar».

Sin embargo, la única victoria que tiene Garrison frente a Martínez la logró en 1993, en pista dura, en el torneo de Filadelfia.

«Tengo confianza en mi juego, me siento segura y psicológicamente estoy mejor que nunca para poder enfrentarme a este tipo de torneo y de competición», subrayó Martínez. «Una vez que se superan los primeros partidos luego todo es diferente porque

la concentración es mejor», explicó la aragonesa.

El austriaco Thomas Muster, tercer cabeza de serie, se clasificó para los octavos de final del Abierto de Estados Unidos de tenis, al derrotar a Francisco Clavet, único español que quedaba en liza, por 0-6, 6-4, 6-3 y 7-5.

El campeón de Roland Garros, vencedor de 10 torneos esta temporada, tendrá como próximo rival al ganador del encuentro entre el danés Kenneth Carlsen y el estadounidense Jim Courier, decimocuarto cabeza de serie.

## Butragueño fomenta el turismo español a Celaya

**Efe - México**

La ciudad mexicana de Celaya vive con entusiasmo el fútbol desde la llegada al Atlético Celaya del español Emilio Butragueño, que se ha convertido en «héroe popular y atractivo turístico», publica en su último número la revista «Proceso».

«En Celaya hoy sólo se habla de fútbol y la 'Buitremanía' está en pleno apogeo», comenta el semanario, que añade que nunca antes un alcalde de este municipio, del estado de Guanajuato (centro del país), «había sido tan publicitado como Leopoldo Almanza, el actual, cuya imagen, al lado de 'El Buitre', ha dado la vuelta al mundo».

Es más, «nunca antes en Celaya un partido de fútbol se había transmitido en directo a España y en horario de lujo», agrega la revista, que revela que el presidente del club, Gustavo Hernández, dio a conocer en días pasados que «según una reciente encuesta, el 70 por ciento de los españoles ya conocen la existencia de la ciudad de Celaya», situada a 230 kilómetros de

México D.F.

«En la presidencia municipal se reciben cartas de admiradores españoles de Butragueño, se programan entrevistas para la televisión y la radio españolas y se entregan folletos sobre Celaya a decenas de corresponsales extranjeros», comenta «Proceso».

El semanario agrega que mientras se construye su casa en un barrio residencial de Celaya, «El Caballero de la Cancha», como ya se conoce a Butragueño en este país, reside en la suite presidencial del Hotel Campestre, por la que la directiva del club paga 200 dólares al día.

## Primera victoria

El pasado 26 de agosto comenzó la temporada 1995-96 de la Primera División del Fútbol Mexicano y en las dos jornadas disputadas, el Atlético Celaya ha cosechado un empate (1-1) en casa con el equipo de la Universidad Autónoma de Guadalajara y una victoria a domicilio, el sábado pasado, por 2-1 ante el Monterrey, que dirige el chileno Arturo Salah.

## Clemente llama a Fran en sustitución de Cuéllar

**Efe - Madrid**

El centrocampista del Deportivo de La Coruña Francisco Javier González «Fran» será el sustituto de Angel Cuéllar, lesionado ayer, en la convocatoria de la selección española para el partido ante Chipre, del próximo miércoles.

Cuéllar se lesionó en el minuto 39 del partido ante el Valladolid y puede sufrir una rotura del ligamento cruzado de la rodilla izquierda.

Su sustituto, Fran, fue convocado anteriormente por Javier Clemente en otras cuatro ocasiones, pero siempre en encuentros amistosos, por lo que ésta será su primera oportunidad de representar a España en un par-

tido de competición oficial.

El sábado, el jugador gallego tuvo una gran actuación en el encuentro que enfrentó al Deportivo y el Valencia, y dio los pases para dos de los goles.

Ya el sábado Javier Clemente tuvo que realizar otra convocatoria urgente, puesto que Julio Salinas, en su debut como delantero del Sporting de Gijón, sufrió una contractura muscular, motivo por el que convocó al jugador del Tenerife José Antonio Pizzi.

En el encuentro del sábado entre el Sporting de Gijón y el Albacete Balompié, el jugador vizcaíno se convirtió en el gran protagonista al marcar un tanto y dar el pase que propició el gol de su compañero Tomás.

**DAYMOBEL**

Dirección: Pedro García Muñoz

- **Fábrica de Sillas y Mesas en Madera.**  
- **Primeras calidades.**  
- **Servicio, calidad.**  
**SOLO MAYORISTAS**

c/ del Mayo, s/n - DAIMIEL - Tfno.: 85 09 50

# 50ª Vuelta a España

## La etapa de ayer: ZARAGOZA - LOGROÑO (186,6 Km)

### Primeros 70 kms

En los primeros kilómetros, los corredores se enfrentan con un enemigo: el viento de cara. Se circula a unos 27 km/h y se acumula casi una hora de retraso.



Pelotón

### Km 78. Meta volante

Al llegar a Tudela, los velocistas aceleran la carrera en busca de las bonificaciones. Wesemann, Teutenberg y Abdoujaparov son primero, segundo y tercero.



1º Wesemann (3s de bonif.)

2º Teutenberg (2s de bonif.)

3º Abdoujaparov (1s de bonif.)

### Km 140

Cerezo, de Castellblanch, intenta la escapada, siendo cazado poco después. En la segunda escapada se meten 6 corredores: Gualdi, Audehm, Vogels, Zamana, Domínguez y Leanizbarrutia.



Pelotón

Grupo de 6 fugados

### Km 155,5

Gualdi, Zamana y Leanizbarrutia pasan por la meta volante primero, segundo y tercero. Los fugados, que llegan a tener una máxima ventaja de 34s, son alcanzados a falta de 20 kms.



Máxima diferencia 34s

Pelotón

1º Wesemann (3s de bonif.)

2º Zamana (2s de bonif.)

3º Leanizbarrutia (1s de bonif.)

### Meta

Llegada al esprint. A falta de 100 metros para la meta, cae Fornaciari.



1º Minali

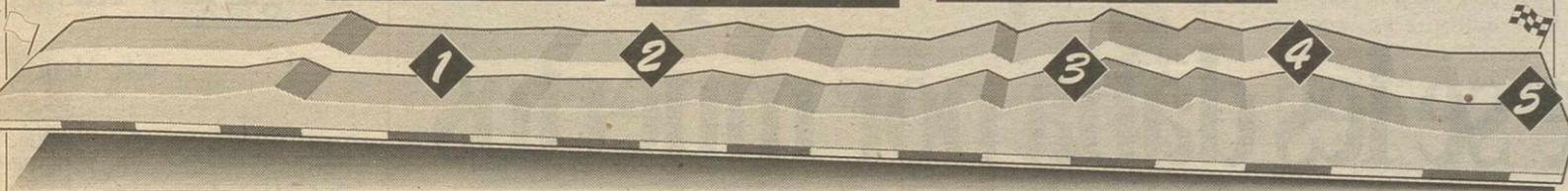
5h 42m 45s

(12s de bonif.)

2º Blijlevens (8s de bonif.)

3º Jalabert (4s de bonif.)

Pelotón



Hasta los momentos finales de la etapa no se produjeron ataques capaces de poner en pliego la condición de líder que ostenta Abraham Olano.

GRAFÍA

Los corredores llegaron a la meta de Logroño con una hora de retraso

# Minali ganó el primer sprint en una etapa dominada por el fuerte viento

### Efe - Logroño

El italiano Nicola Minali, del Gewiss, se ha adjudicado al sprint la primera etapa de la quincuagésima edición de la Vuelta Ciclista a España, disputada entre Zaragoza y Logroño, con un recorrido de 186,6 kilómetros en el que invirtió un tiempo de cinco horas, 42 minutos y 45 segundos.

Minali derrotó al holandés Jeroen Blijlevens (TVM) y al francés Laurent Jalabert (ONCE), segundo y tercer clasificados, en la recta final de la Gran Vía Juan Carlos I de la capital riojana, en donde concluyó una etapa realmente soporífera en la que los ciclistas se presentaron en meta con una hora de retraso sobre el peor de los horarios previstos por la organización de la prueba.

El traslado de la Vuelta a septiembre ha aconsejado cautela a unos hombres que aún no saben a ciencia cierta cuál va a ser su respuesta ante una carrera de tres semanas a esta altura del calendario.

De tal manera y como simple muestra sirva el dato de que durante la primera hora de carrera los corredores apenas cubrieron veintiocho kilómetros. El guipuzcoano Abraham Olano (Mapei), vencedor del prólogo de Zaragoza, no tuvo por tanto excesivos problemas para mantener el jersey amarillo que le acredita como líder de la carrera.



Jalabert recortó distancias.

El alemán Stefan Wesemann (Telekom) tuvo el honor de adjudicarse los tres primeros segundos de bonificación de la edición número cincuenta de la Vuelta, al imponerse bajo la pancarta de la meta volante de Tudela a su compatriota Sven Teutenberg (Novell), que había sido el más rápido en la de Casetas, sin bonificaciones. Que son de tres, dos y un segundos en las volantes y de doce, ocho y cuatro segundos en las llegadas -finales en alto incluidos-, a excepción de las etapas contrarreloj.

Los 179 corredores que tomaron la salida -no lo hizo el francés Pascal Derame (Gan), a pe-

sar de ser repescado por los jueces con el mismo tiempo del último clasificado del prólogo tras accidentarse en el calentamiento- seguían rodando con calma y la demora iba creciendo poco a poco.

El Alto de las Tres Tetas tampoco logró sensibilizarles y hasta que faltaban cincuenta kilómetros para la llegada no se produjo el primer ataque. Fue Francisco Cerezo, un ciclista de Tomelloso que defiende la camiseta del Castellblanch. Su aventura estaba sentenciada al fracaso antes de producirse y se contabilizó como mera anécdota.

El vizcaíno Alberto Leanizbarrutia y el vallisoletano Juan Carlos Domínguez (Kelme) se metieron en un corte interesante junto al polaco Cezary Zamana (Motorola), el australiano Henk Vogels (Novell), el italiano Mirco Gualdi (Polti) y el alemán Gerd Audehm (Telekom). El sexteto rodó diecisiete kilómetros escapado y animó un poco el final de una etapa para el olvido. A veinte para meta fueron neutralizados y a partir de ahí tan sólo se produjeron tirones, alguno de los cuales recibió la respuesta personal de Olano.

El Telekom comenzó a trabajar para su incipiente estrella, Erik Zabel, pero el que subió a recoger el ramo de ganador fue Minali, que el año pasado ganó la etapa inglesa de Portsmouth en el Tour de Francia y hace unos meses se

metió en el bolsillo la llegada de Taranto, en el Giro de Italia. A partir de hoy podrá presumir de haber logrado victorias parciales en cada una de las tres «grandes».

Su compañero Zanini le lanzó el sprint a la perfección y el italiano resolvió sin problemas una aceleración final en la que se accidentó, sin consecuencias.

## CLASIFICACIONES

### Etapa:

- 1 MINALI, Nicola (ITA/GEWISS - BALLAN) 5h.42:45
- 2 BLIJLEVENS, Jeroen (NED/TVM - VERZEKERINGE) mt
- 3 JALABERT, Laurent (FRA/ONCE) mt
- 4 ZABEL, Erik (GER/TELEKOM) mt
- 5 BIASCI, Simone (ITA/SAECO MERCATONE UN) mt

### General:

- 1 OLANO, Abraham (ESP/MAPEI - GB) 5h.50:36
- 2 ZUELLE Alex (SUI/ONCE) a 4
- 3 JALABERT, Laurent (FRA/ONCE) 9
- 4 BAFFI, Adriano (ITA/MAPEI - GB) 12
- 5 BRUYNEEL, Johan (BEL/ONCE) 13

### Regularidad:

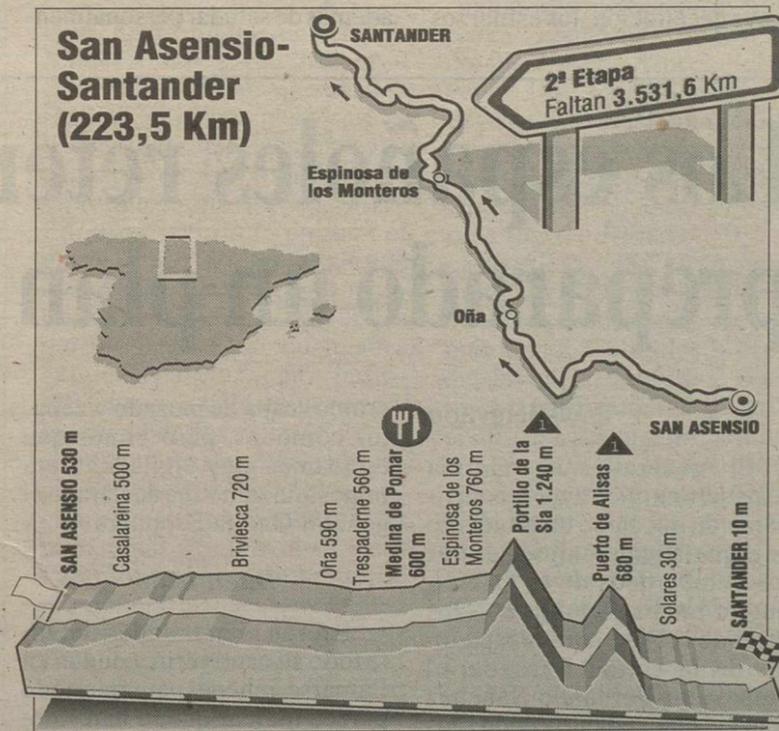
- 1 JALABERT, Laurent (FRA/ONCE) 28
- 2 OLANO, Abraham (ESP/MAPEI - GB) 25
- 3 MINALI, Nicola (ITA/GEWISS - BALLAN) 25

### Montaña:

- 1 ARTUNGHI, Marco (ITA/CARRERA) 10
- 2 CEREZO, Francisco (ESP/CASTELLBLANCH-MX O.) 6
- 3 DIETZ, Bert (GER/TELEKOM) 4

## La etapa de hoy

### San Asensio-Santander (223,5 Km)



Los tres observadores españoles fueron retenidos el pasado miércoles cuando realizaban una misión de mediación en la zona del conflicto



La Tribuna

# NACIONAL

Fueron recibidos anoche en Madrid por representantes del Gobierno

## Los observadores supieron por la radio que se les daba por muertos

Los tres observadores de la Unión Europea liberados ayer por la mañana por las fuerzas serbias en Bosnia llegaron al aeropuerto de Barajas a las 21.15 a bordo de un Mystere de la Fuerza Aérea Española. El diplomático y los dos militares fueron recibidos al pie del avión por representantes de los ministerios de Asuntos Exteriores y de Defensa.

**Efe-Madrid**

Los cinco observadores de la UE retenidos por las fuerzas serbias en Bosnia supieron que se les daba por muertos al escuchar esa noticia a través de una emisora de radio española.

El jefe de la legación de la Unión Europea, el embajador Fernando Sánchez Rau, dijo, tras su llegada al aeropuerto de Barajas, que tuvieron oportunidad de saber que se les daba por muertos al escucharlo a través de una radio que olvidaron retirar sus captores.

Sánchez Rau, el general José Luís García Esponera y el comandante Zenón Luís Quintana, y su compañero irlandés llegaron a la zona militar del aeropuerto a bordo de un Mystere de la Fuerza Aérea Española. Sánchez Rau agradeció, en una breve declaración, los esfuerzos

realizados para conseguir si liberación por parte de las fuerzas serbobosnias, que les retenía desde el pasado miércoles, cuando acudieron a la zona de conflicto para tratar de llevar a cabo una misión de mediación. El diplomático y los dos militares fueron recibidos al pie del avión por representantes de los ministerios de Asuntos Exteriores y de Defensa.

El grupo de observadores recibió las ovaciones de las personas que accedieron a la zona militar y, tras efectuar las declaraciones, se reunieron con los familiares y amigos que habían acudido a recibirlos.

El Presidente del Gobierno, Felipe González, recibirá hoy por la mañana a los tres observadores

González, indicó un portavoz de la presidencia del Gobierno, además de saludar personalmente



Felipe González y Javier Solana recibirán hoy a los observadores liberados.

al embajador Fernando Sánchez Rau, al general José Luís García Esponera y al comandante Zenón Luís Quintana, desea conocer directamente las impresiones de estos sobre la situación del conflicto en la ex Yu-

goslavia.

Los tres observadores, previamente, habrán mantenido una reunión con los ministros de Asuntos Exteriores, Javier Solana, y de Defensa, Gustavo Suárez Pertierra.

## Los españoles retenidos tenían preparado un plan de huida de Bosnia

**Efe-Belgrado**

El general Luis García Esponera explicó ayer tras su liberación que hubo un momento en el que la gente, enfurecida tras los bombardeos de la OTAN, quería lincharle junto con los otros dos observadores españoles de la Unión Europea, el embajador Fernando Sánchez Rau y el comandante Zenón Luís Quintana.

Los tres españoles fueron hechos prisioneros en los alrededores de Sarajevo el miércoles pasado, y tuvieron que convencer a los militares serbobosnios de que estaban allí en misión mediadora y no guiando desde tierra los ataques de la OTAN. «Habían dado la noticia de que estábamos muertos y eso nos hizo pensar que nos podía pasar algo, por lo que preparamos un plan de escape, nos com-

pramos ropa de paisano y zapatos cómodos, pero vimos que estábamos muy vigilados y era imposible salir», ha declarado el general García Esponera.

**Buen trato**

Fueron bien tratados durante todo su cautiverio y dudaban en llamarse rehenes, aunque todo parece indicar que lo han sido; su situación mejoró tras el primer interrogatorio, al darse cuenta los serbios de que un general español no se encuentra a pie haciendo de controlador de ataques militares.

La mayoría de los soldados serbios que les mantenían retenidos parecían bonachones y afables, según el general García Esponera, que revela que a veces los retenidos jugaban a cartas, cantaban y hacían apuestas sobre si saldrían con vida o no.



Los tres españoles fueron detenidos en los alrededores de Sarajevo.

«Pero a algunos se les escapaban unas miradas de torturadores de mucho cuidado, había uno al que llamábamos el cortahuevos por sus miradas atroces», explicó.

## González hablará del conflicto de los Balcanes y la UE en la gira por Bulgaria y Rusia

**Efe-Madrid**

El presidente del Gobierno, Felipe González, viajará hoy a Bulgaria, al comienzo de una gira oficial que le llevará también a Rusia, países en los que hablará con sus dirigentes del conflicto en la ex Yugoslavia y de las relaciones de ambos con la Unión Europea.

González permanecerá en Sofía 24 horas, durante las cuales se reunirá con el presidente de la República, Jelio Jeleu, y el primer ministro Jean Videnov, entre otras personalidades, con las que debatirá acerca de las aspiraciones búlgaras de aproximarse a la UE, apuntaron fuentes oficiales.

Se trata de un desplazamiento que tuvo que suspender en mayo del año pasado, cuando en España se vivía una crisis política originada por la fuga de Luis Roldán y las dimisiones de los ministros de Interior, Antonio Asunción, y Agricultura, Vicente Albero.

Con este viaje, España quiere dar un paso más en la lista de encuentros con líderes de los países del centro y este de Europa (los llamados «pecos»), que desean incorporarse a la UE, en un momento en el que España preside los Quince.

En esta visita se firmará un acuerdo para la protección y promoción recíproca de inversiones y otro sobre régimen jurídico de centros culturales. El proceso de reformas políticas y económicas en Bulgaria y la experiencia española de la transición figurarán también en la agenda de las conversaciones de González con sus interlocutores, entre los que se incluyen dirigentes parlamentarios de oposición.

El jefe del Ejecutivo tendrá tiempo también para un encuentro con el colectivo español en Bulgaria y con una representación de la treintena de números de la Guardia Civil que en la parte búlgara del Danubio vigilan el embargo contra Serbia y Montenegro.

Mañana por la tarde, González se trasladará a Moscú, para una visita oficial hasta el jueves que tiene un apartado bilateral y otro comunitario. En el ámbito bilateral, González se entrevistará con el presidente de Rusia, Boris Yeltsin y el primer ministro Victor Chernomirdin, con los que hablará del incremento de las relaciones económicas, «que están por debajo de las posibilidades reales», según las fuentes, así como de la aplicación del acuerdo sobre seguridad social entre ambos países.

Afirma que "ya no hay clima para la negociación"

# Pujol se desmarca aún más del Gobierno del PSOE

Efe-Barcelona

El presidente de la Generalitat, Jordi Pujol, considera que «ya no hay clima ni disponibilidad para la negociación con el Gobierno» y ha afirmado que podría convocar las elecciones catalanas en la primavera de 1996 ante la «descomposición» del Ejecutivo socialista.

En una entrevista publicada ayer por La Vanguardia, Pujol también opina que el Gobierno «ha perdido la credibilidad» y dice que la situación ya no es la misma respecto al pasado mes de febrero, fecha en que CiU manifestó que mantendría su apoyo al Ejecutivo del PSOE hasta el próximo 31 de diciembre.

En su opinión, paralelamente a los escándalos surgidos en los últimos meses, sobre todo el caso GAL, «lo que ha habido es un gran deterioro de la credibilidad del Gobierno ante la opinión pública».

Jordi Pujol entiende que se pactó un calendario electoral, que contemplaba un avance de las elecciones autonómicas catalanas, «pensando en el interés general español y de acuerdo con lo que entendíamos que eran los objetivos políticos, económicos, institucionales y de prestigio de España».

No obstante, el presidente catalán considera que «si esto no se puede aprovechar por la descomposición del Gobierno, todo este esfuerzo no vale la pena y no tenemos por qué hacer este sacrificio».

Por ello, afirma que «convocaremos las elecciones catalanas cuando corresponden. Ni tan siquiera en marzo, pueden ser en abril», descartando así adelantar los comicios autonómicos.

Sobre la negociación de los presupuestos de 1996, Pujol explica que el pasado 21 de agosto le dijo en una carta a su consejero de Economía, Macià Alavedra, que no debía discutir los presupuestos sin analizar antes la situación política general. «Hace un año nos habríamos sentado a discutirlos automáticamente», agrega.

En este sentido indica: «ni el Gobierno puede iniciar negocia-



Pujol anuncia la convocatoria de elecciones catalanas.

ciones sobre nada ni nosotros podemos hacerlo sin ver antes las perspectivas».

Por otra parte, Josep Antoni Duran Lleida, líder de Unió Democràtica (UDC), socio de coalición de CiU, afirma, en una entrevista que ayer publicó El País, que «ya no hay gobernabilidad que mantener».

Duran Lleida señala que «el camino para alargar la legislatura a diciembre está plagado de minas» por lo que defiende el adelanto de las elecciones generales.

## Escepticismo de socialistas y populares

El PSC y el PP catalán han acogido con escepticismo las declaraciones de Jordi Pujol a un rotativo barcelonés en las que el presidente de la Generalitat anuncia que convocará elecciones autonómicas en 1996 al considerar que el Gobierno «ha perdido la credibilidad».

El presidente del PP en Cataluña, Aleix Vidal Quadras, se ha mostrado escéptico ante las palabras de Pujol y ha exclamado: «ojalá sea cierto que interrumpo su apoyo al PSOE, pero hasta que no lo vea no lo creeré».

Vidal Quadras dijo que las palabras de Jordi Pujol responden a dos posibilidades: «que se trate de una última presión al Gobierno a la hora de negociar los presupuestos y otras cuestiones de interés para CiU o que,

realmente, Pujol haya tirado la toalla».

«Si Pujol fuese sincero -dijo el líder popular- e interrumpiese su apoyo (al Gobierno), estaríamos ante una buena noticia para España por el adelanto de las elecciones generales, ya que es lo que el país necesita».

El presidente del PP catalán también considera que «lo que le ha movido (a Pujol) a adoptar esta posición no es el interés general sino las sombrías perspectivas electorales de CiU ante las elecciones autonómicas».

Por su parte, el secretario de organización del PSC, Josep María Sala, afirmó que las declaraciones de Pujol demuestran que el presidente catalán «está muy confuso» y denotan «las contradicciones e impresiones que recibe tanto desde su propio partido como de su socio de coalición UDC».

Sala dijo que la actitud de Pujol es de «una inseguridad clara, que demuestra que él mismo no sabe qué hacer y una enorme capacidad para decir cosas diferentes cada 24 horas».

En su opinión, estas afirmaciones están en clave electoral catalana, y acusó a Pujol de «deshonestidad» al criticar al Gobierno socialista cuando ha colaborado con él, posición que, según Sala, denotan su interés por presentar una imagen antisocialista «especialmente ante un electorado que era de CiU y que a partir de las municipales parece que va a votar al PP».

## La investigación del accidente de la mina continuará hoy

Efe-Oviedo

La investigación para aclarar las causas de la explosión de grisú registrada el pasado jueves en el Pozo San Nicolás de Hunosa, que acabó con la vida de 14 trabajadores, se reanudará hoy coincidiendo con la segunda jornada del paro convocado por los sindicatos en el sector minero asturiano.

La principal dificultad de los técnicos de Hunosa y de los sindicatos para explorar la zona en la que se produjo la explosión, situada entre la cuarta y la quinta planta del pozo, a unos 400 metros de profundidad, es la enorme quiebra producida en la galería afectada.

La quiebra, un muro de carbón que ciega una parte de la galería, oculta la zona en la que podrían encontrarse las claves para aclarar las causas de la explosión, que movió maquinaria pesada y deformó los vagones que se encontraban en la galería.

La investigación de la empresa y de los sindicatos, a la que seguirá la que mañana iniciará la dirección regional de Industria, se centra en averiguar si funcionaron los equipos de detección de grisú, así como la causa de que se produjera una concentración tan alta de gas o el origen del punto de calor necesari-

rio para que se produjera la deflagración.

Los detectores de grisú, chivatos en el argot minero, emiten una luz que parpadea a mayor o menor velocidad en función de la cantidad de grisú que detectan. Si el porcentaje de gas existente es superior al 1,5 por ciento se acciona automáticamente un mecanismo que corta el suministro eléctrico de la maquinaria del pozo.

La reglamentación minera obliga a los trabajadores a suspender las labores cuando este porcentaje supera el 2,5 por ciento, ya que el grisú puede explotar cuando hay concentraciones superiores al 5 por ciento.

En caso de que los detectores hubieran fallado habría que aclarar también donde se produjo la chispa que provocó la explosión, ya que todos los equipos eléctricos de explotaciones como el Pozo San Nicolás están revestidos con una protección para evitarlo.

Fuentes próximas a la investigación han descartado la posibilidad de que el origen de la chispa fuera una explosión de dinamita, ya que los trabajadores no estaban extrayendo carbón, aunque el foco de calor también pudo proceder del rozamiento entre alguna de las máquinas que se utilizan en el pozo o de éstas con la roca.

## Arzalluz ve motivos políticos en la designación del obispo

Efe-Bilbao

El presidente del PNV, Xabier Arzalluz, reiteró ayer su convencimiento de que existen razones políticas para que la jerarquía de la Iglesia designe como nuevo obispo de Bilbao a un religioso que no sea vasco. En un artículo que publica el diario Deia, Arzalluz señala que es una «práctica universal» nombrar obispo de una diócesis «a quien, además de sus cualidades exigibles para la función pastoral, conozca la idiosincrasia y la lengua de los fieles».

«Esta práctica, rara vez empleada en el País Vasco, se rompe con el nombramiento de monseñor Sebastián para Pamplona y el inminente de monseñor Blázquez para Bilbao y se rompe a partir de la actuación del cardenal curial monseñor Somalo y del nuncio Tagliaferri», agrega.

Arzalluz afirma que las «escandalosas presiones de la derecha española» contra los obispos vascos, especialmente contra José María Setién, «nos llevan a la persuasión de que este cambio de conducta, y esta excepcionalidad con el criterio universal, está motivado por razones políticas y no pastorales». «Si el cardenal Somalo y el nuncio Tagliaferri han procedido por razones puramente pastorales procede que las hagan públicas», reclama Arzalluz, quien asegura que pedirá disculpas si las explicaciones «son pausables». Arzalluz reconoce que ni el PNV ni él mismo son competentes para «insinuar» quien debe ser obispo, pero recuerda que la «Iglesia jerárquica» «ha entrado muchas veces en el terreno político» y cada vez que lo ha hecho «era el nacionalismo vasco el que salía apaleado».

**INFOREIN S.A.**  
VENTA Y SERVICIO TÉCNICO DE ORDENADORES E IMPRESORAS  
VISITENOS EN NUESTRA NUEVAS INSTALACIONES

DISTRIBUIDORES OFICIALES DE: EPSON HEWLETT PACKARD **COMPAQ** Canon **SIEMENS** NIXDORF

**!! OFERTA ESPECIAL VECTRA !!**

**ORDENADOR HP MOD. VECTRA VL2 SERIE STANDARD**

Procesador 80486 DX2/66, 8 MB - RAM, 540 - HD, Monitor SVGA color.

La tregua decidida por la Alianza Atlántica en sus ataques a las posiciones serbobosnias "no durará más de 72 horas"



La Tribuna

## INTERNACIONAL

*Holbrooke y el mediador de la UE se reunieron ayer en Belgrado con Milosevic*

# La tregua de la OTAN podría no superar las 72 horas

La tregua decidida por la Alianza Atlántica en sus ataques a las posiciones serbobosnias «no durará más de 72 horas», afirmó ayer un portavoz del Comando de las Fuerzas Aliadas en el Sur de Europa (AFSOUTH), con sede en Nápoles. Será hoy asimismo cuando se reanude el proceso de paz en base a la iniciativa elaborada por EEUU.

**Efe-Belgrado/Nápoles**

El portavoz subrayó que «por el momento» no se tienen noticias de que se haya dado un ultimátum a las fuerzas serbobosnias para cumplir las exigencias de la OTAN y de las Naciones Unidas, empezando por la retirada del armamento pesado de los alrededores de Sarajevo. El portavoz subrayó que «todos los aviones» de la OTAN se encuentran en «estado de alerta y listos para reanudar los ataques en el momento en que los serbobosnios no respeten las condiciones que se les ha impuesto y en particular la retirada de la artillería pesada».

La fuente aliada advirtió a los serbobosnios que «en el caso en que la artillería serbia disparase de nuevo, todos los comandantes de la OTAN y de la ONU están autorizados a responder inmediatamente al fuego». (En una entrevista difundida por un canal estadounidense, el almirante estadounidense Leighton Smith, jefe de AFSOUTH, advirtió a los serbobosnios de que deben retirar su armamento pesado de los alrededores de Sarajevo o se reanudarán los bombardeos en las próximas horas).

La OTAN suspendió el viernes su masivo ataque aéreo contra las posiciones serbobosnias, comenzado el 30 de agosto, y la ONU exigió a éstos que retiraran sus armas pesadas de la zona de exclusión alrededor de Sarajevo si no querían exponerse a nuevos bombardeos. En Nápoles, el portavoz de AFSOUTH señaló que los aviones de la OTAN han superado esta mañana los 900 vuelos de misiones sobre el espacio aéreo de

Bosnia. Los aviones aliados, añadió, han realizado en las últimas horas vuelos de reconocimiento para comprobar «eventuales desplazamientos de las fuerzas serbobosnias» y al mismo tiempo intensificar la búsqueda de los dos pilotos franceses cuyo «Mirage» fue derribado.

El subsecretario de Estado norteamericano, Richard Holbrooke, y el mediador de la Unión Europea (UE) para la crisis yugoslava, Carl Bildt, llegaron ayer, domingo, hacia las 19.30 horas locales (17.30 GMT) a Belgrado para reunirse con el presidente de Serbia, Slobodan Milosevic.

Milosevic se reunió ayer dentro de las gestiones iniciadas hace una semana para reimpulsar el proceso de paz en base a la iniciativa elaborada por EEUU y aceptada ya



La tregua podría verse interrumpida.

ARCHIVO

por las autoridades de Yugoslavia (Serbia y Montenegro), Croacia y Bosnia. Al abandonar el pasado viernes Belgrado, Holbrooke anunció que logró concertar con las tres partes la

celebración de una reunión «preliminar» de sus ministros de Exteriores en la que empezarán los preparativos para una nueva Conferencia Internacional sobre la antigua Yugoslavia.

## El presidente de Greenpeace España fue liberado ayer en Tahití

**Efe-Mallorca**

El presidente de Greenpeace en España, Xavier Pastor, y varios miembros de la organización ecologista han sido liberados ayer, tras ser detenidos el pasado viernes cuando protestaban por la reanudación de las pruebas nucleares francesas en el atolón de Mururoa (Pacífico Sur). Según confirmó a EFE un portavoz de Greenpeace, Pastor y un número indeterminado de militantes de la entidad, que podrían ser unos veinte, fueron trasladados en un avión militar de las Fuerzas Aéreas francesas desde Hao, a 600 kilómetros de Mururoa, hasta la capital de Tahití, donde llegaron sobre las dos de la tarde hora española.

A pesar de que fue puesto en libertad en esta ciudad, junto con los otros activistas, Xavier Pastor, biólogo marino mallorquín, no ha podido establecer aún contacto telefónico con las

oficinas centrales de Greenpeace en España, explicó la misma fuente. Con anterioridad, las autoridades galas dejaron ayer en libertad a 22 militantes más de Greenpeace, detenidos por intentar obstaculizar también los ensayos nucleares franceses, aunque permanecen todavía retenidos seis ecologistas. El pasado viernes, la Marina francesa capturó dos embarcaciones de la citada organización, el «Rainbow Warrior» y el «MV Greenpeace», y

arrestó a dos buzos ecologistas que habían logrado adentrarse en la zona de exclusión de la laguna del atolón de Mururoa.

Los militantes fueron trasladados de Mururoa a Tahití en un avión "Transall" del Ejército francés, junto a un grupo de siete periodistas, así como del congresista estadounidense por Samoa, Eni Faleomavaega, y del líder independentista de Polinesia francesa, Oscar Temarau, que también había sido arrestado.



Comercial

**mon pur s.l.**  
Carpintería

**pur s.l.**  
Madera

Muebles de Cocina  
a medida

Calle Mayor, s/n Tfno./Fax: (926) 85 13 80 13250 DAIMIEL (Ciudad Real)



**GRIFO:** Llave para dar salida a un líquido o impedirla, según convenga.

**Usa solo la justa. Nos conviene.**

Un ciudadano español, como protesta de las pruebas nucleares galas, secuestró y desvió el avión que cubría el vuelo Mallorca-París



La Tribuna

## SUCESOS

*El secuestrador del Airbus que cubría el vuelo Mallorca-París se entregó en Ginebra*

# Un ecologista secuestra un avión de 290 pasajeros en vuelo

*Un ciudadano español de 33 años de edad, al que la policía suiza calificó de «desequilibrado», secuestró ayer, domingo, un avión Airbus A300B de la compañía francesa Air Inter en vuelo entre Palma de Mallorca y París. El avión fue desviado en vuelo al aeropuerto de Ginebra, en donde los pasajeros fueron liberados y el secuestrador se entregó.*

### Efe-Ginebra

Un avión de la compañía francesa «Air Inter» que cubría la línea entre Palma y París fue secuestrado ayer presuntamente por un ecologista español como protesta por las pruebas nucleares galas en el Pacífico, según fuentes del aeropuerto de la capital balear. El avión, con 289 pasajeros a bordo, despegó este mediodía del aeropuerto palmense -la hora no fue facilitada- y fue desviado a Ginebra cuando volaba a 40 millas al norte de Reus, según las mismas fuentes. El aparato, un «Airbus A-310», aterrizó a las 13:20 horas en el aeropuerto de Ginebra, confirmaron las fuentes.

La acción del pirata aéreo acabó rápidamente cuando éste entregó a la tripulación un teléfono móvil al que había atado unas pilas y con el cual, según dijo, podía hacer detonar una bomba situada a bordo. Dos agentes del Grupo de Intervención de la Policía detuvieron al secuestrador, que se entregó sin resistencia, y poco después los 288 pasajeros restantes bajaron del avión a la espera de otro que les trasladaría a su destino final, el aeropuerto de Orly, en París. El secuestrador, cuyo nombre no fue facilitado, entregó una nota a la tripulación en la que protestaba por la reanudación de las pruebas nucleares francesas en el Pacífico Sur con «la complicidad del gobierno español».

El pirata pidió hablar con un periodista francés y otro suizo y con un representante del gobierno español, pero esa petición no se llevó a efecto por la rapidez con que terminó el secuestro. El gobierno suizo, alertado del secues-

tro una hora y cuarto después del despegue del aparato, formó un «estado mayor de crisis» en el aeropuerto, con la presencia de efectivos del Grupo de Intervención de la Policía y los consulados generales de Francia y España. Noventa policías y varios camiones del servicio de bomberos rodearon el aparato, que quedó aislado en un extremo del aeropuerto y donde expertos en explosivos lo inspeccionaron sin encontrar nada anormal y procedieron a la identificación del equipaje con la ayuda de los pasajeros. Las autoridades no dieron detalles sobre la nacionalidad de los pasajeros, aunque se cree que la mayoría de ellos son de nacionalidad francesa.

También dijeron que no hubo escenas de pánico entre ellos por la rapidez del desenlace y porque el piloto del avión sólo informó de que iba a efectuar «un desvío», pero sin especificar si se trataba de un problema técnico o cualquier otro. El avión había despegado del aeropuerto de Palma a las 11:34 de la mañana hora española (10:34 gmt) y aterrizó en Ginebra a las 13:09 hora local (12:09 gmt). Menos de dos horas más tarde, el episodio concluyó sin violencia ni daños personales, pero con lo que para muchos posiblemente fue un inesperado susto de fin de vacaciones.

### Greenpeace condena el secuestro

La organización Greenpeace condenó hoy en un comunicado el secuestro del avión de la compañía «Air Inter» que cubría la línea entre Palma de Mallorca y París por un supuesto ecologista español, quien obligó a desviar-



El Airbus fue secuestrado en vuelo.

ARCHIVO

lo hasta el aeropuerto de Ginebra. «El fundamento de la organización es la no violencia y, según los miembros de Greenpeace, no es aceptable ningún tipo de protesta que implique métodos violentos», señala la nota de la entidad conservacionista. Al parecer, el secuestrador del avión, ya detenido, tras liberar en el aeródromo suizo a los pasajeros, entre los que se encontraban varios españoles, llevó a cabo la acción para protestar contra las pruebas nucleares galas en el atolón de Mururoa, en el Pacífico Sur. Al respecto, el director en funciones de Greenpeace en España, Juan López de Uralde, afirma en el comunicado que, «si bien hacemos un llamamiento para que los ciudadanos del mundo entero protesten en contra de las pruebas nucleares, queremos dejar claro nuestra máxima condena por actos violentos del tipo de este secuestro».

Fuentes de «Air France» indicaron a EFE esta tarde que la identidad del secuestrador del avión de su filial «Air Inter», que cubría la línea entre Palma y

París, podría ser Carlos Antanaya, si bien se barajan los nombres de Carlos Santaolaya e incluso el de Carlos Antoñaza, según fuentes aeroportuarias. Al parecer, el secuestrador del avión, de unos 35 años, 1,80 metros de estatura y de nacionalidad española, compró el billete de este vuelo a última hora y se le detectó en el control de pasajeros del aeropuerto palmense un teléfono móvil, indicó a EFE el director del aeródromo de la capital balear, Pedro Meaurio.

Según las investigaciones preliminares, no confirmadas de manera oficial, el secuestrador sacó unos cables del teléfono móvil y simuló así que tenía en su poder una bomba, con la que obligó a los tripulantes del avión a desviarlo hasta el aeropuerto de Ginebra. El avión, un «Airbus-300» de la compañía «Air Inter», había despegado sobre las 11:49 horas del aeropuerto de Palma, con 290 pasajeros, de los cuales once tienen apellidos de origen español, aunque la compañía, que no ha facilitado la lista del pasaje, declinó informar si se trata de ciudadanos españoles.

## Francia podría llevar a cabo ayer la primera explosión nuclear

Efe-París

Francia ha podido llevar a cabo hoy la primera explosión nuclear, de las ocho previstas en el Océano Pacífico, pero medios militares franceses en París mantienen un hermetismo informativo y rechazaron confirmar o desmentir las versiones.

Un portavoz del ministerio de Defensa francés se limitó a afirmar que «no hay información disponible al respecto», al ser consultado sobre la veracidad de las informaciones difundidas ayer en Nueva Zelanda al respecto. Un barco de la Armada neozelandesa, el «Tui», que se encuentra en la zona del atolón de Mururoa, detectó ayer a las 03:46 hora local del lunes (15:46 gmt del domingo) fuertes vibraciones en sus aparatos electrónicos, que podrían corresponder a las ondas de choque provocadas por una explosión atómica subterránea. El capitán del navío, que se encuentra fuera de la zona de seguridad establecida por los militares franceses, afirmó que captaron ocho fuertes sonidos sucesivos.

## Rescatan a la joven en coma que cayó cuando escalaba en Lérida

Efe-Barcelona

Los bomberos de la Generalitat rescataron ayer a una joven de 18 años que entró en coma tras golpearse en la cabeza cuando intentaba escalar el pico del Mont-roig, cerca de Vielha (Lérida). Según informaron los bomberos de la Generalitat, la joven, M.B.C., nacida en Gavá (Barcelona) se golpeó en la cabeza mientras escalaba la montaña en compañía de un amigo y cayó hasta el cauce de un río en una zona conocida como «Les raspes del Mont-roig».

### SAVEHOGAR

Venta - Saneamientos - Calefacción - Climatización - Muebles de Cocina - Azulejos y Pavimentos

CONCESIONARIO DE **ROCA**

Exposición y Oficinas: Corredera, 50 - Teléfonos 54 11 40 - 54 62 79

Anexo: Hermanos Galera, 10 - Teléfono 54 11 45

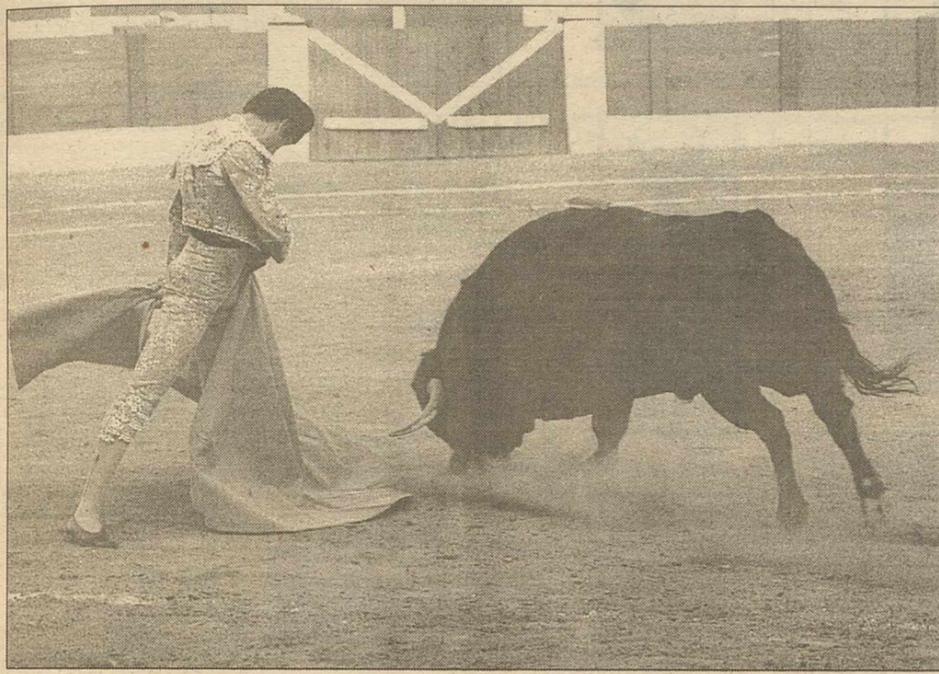
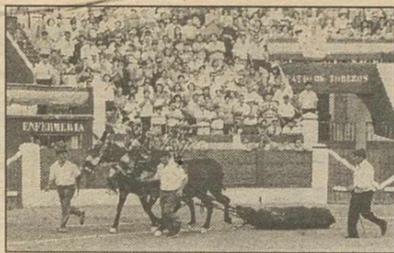
Almacenes: Corredera, 50 - Teléfono 54 11 40 - Sandoval, 17 - Teléfono 54 12 56

ALCAZAR DE SAN JUAN



FONTANERIA - CALEFACCION - AIRE ACONDICIONADO - GAS - MANTENIMIENTO TECNICO  
Sandoval, 11 - Teléfono (926) 54 12 56 - ALCAZAR DE SAN JUAN

La segunda de feria de Alcázar fue una corrida interesante con buenos toros y grandes faenas de los tres matadores, Litri, Ponce y Jesulín



Enrique Ponce destapó el frasco de las esencias con capote y muleta.

M. DEL MORAL



Jesulín, abroncado en su primero cortó el rabo al sexto.

DEL MORAL

*Con dos grandes toros de Moura, otros dos de mal juego y dos excelentes de Daniel Ruiz*

# Litri cuatro orejas y rabo, Ponce y Jesulín, dos y rabo, a hombros

Plaza de toros de Alcázar de San Juan; segunda de feria. Lleno. Cuatro toros de Joao Moura irregulares de presentación y juego, al quinto se le dio la vuelta al ruedo y dos, 1º y 6º, bien presentados y nobles de Daniel Ruiz. Litri, dos orejas y dos orejas y rabo; Enrique Ponce ovación y dos orejas y rabo; Jesulín de Ubrique, bronca y dos orejas y rabo.

## Diego del MORAL

La segunda corrida de feria de Alcázar de San Juan ha sido triunfalista; ocho orejas y tres rabos, una oreja más al menos, malograda por la espada de Enrique Ponce, dan una idea de como discurrió este festejo dominguero que concitó mucho público en el coso de la carretera de Herencia hasta llenar sus tendidos de una masa dispuesta a divertirse. Se lidiaron cuatro toros de Joao Moura, sospechosos de pitones, bien presentados excepto el primero de Jesulín más terciado, apto para una plaza de tercera, pero que bajaba mucho del conjunto de la corrida; su juego fue aceptable el segundo, malo el tercero, manso el cuarto y muy bueno con vuelta al ruedo incluida al quinto. Primero y sexto fueron de Daniel Ruiz, muy bien presentados, para plaza de primera, cortos de pitones y sospechosos y de muy buen juego los dos.

Con este material Litri tuvo dos faenas muy diferentes. La del primero fue vibrante, con buenos muletazos por ambas manos, gustándose y gustando al respetable. Lo mató bien y cortó dos orejas. El cuarto, un marmolillo de Moura se quedó parado muy

pronto y al no embestir el morlaco embistió el torero que medido materialmente entre los pitones del burel, se jugó el físico como si fuese un novillero rabioso y deseoso de contratos. No hubo redondos, ni naturales, ni muletazos de ningún tipo porque el toro no embestía, pero Litri echó todo el valor que él sabe poner en los momentos así y el público pidió con fuerza el rabo que le fue concedido por la presidencia. Tal vez alguien pueda pensar que es premio excesivo; pero no seré yo quien le se lo niegue cuando se jugó la vida de la manera que lo hizo.

Enrique Ponce mató dos de Moura. El primero de su lote fue bonancible, pero muy flojo; para colmo de males pegó una tremenda voltereta, pero Ponce logró sacarle una bonita faena por el pitón derecho que gustó mucho a los que gustan saborear el buen toreo. La espada le jugó una mala pasada y perdió un trofeo; pero donde vino el delirio y una de las mejores faenas que hemos visto esta temporada fue en el buen quinto, un toro playerón, desigual de pitones y feote; pero que fue muy bravo y noble y el de Chiva lo exprimió hasta sacarle durante más de ¡trece minutos!, señor presidente, una faena antológica



Litri, metido entre los pitones del cuarto, fue el triunfador de la tarde y de la Feria.

DEL MORAL

por ambas manos. Es la vez que mejor hemos visto torear a Ponce por naturales con pases de pecho interminables sacando ese al toro por la hombrera derecha. Estocada superior y otro rabo al canto, Vuelta al toro.

Jesulín estuvo apático y sin ganas en el tercero. El torete fue protestado de salida por chico pues la diferencia era muy considerable con el resto de la corrida y el de Ubrique se contagió del am-

biente y fue abroncado. Se sacó la espina en el sexto, otro gran toro de Daniel Ruiz al que le enjaretó una faena de calidad sin olvidarse de las tortillas y demás lindezas. Estocada roncera y tercer rabo de la tarde. Los tres toreros salieron a hombros por la puerta grande.

Como dato curioso digamos que Litri brindó el cuarto toro de la tarde a una señora que ocupaba una barrera de sol y al dar

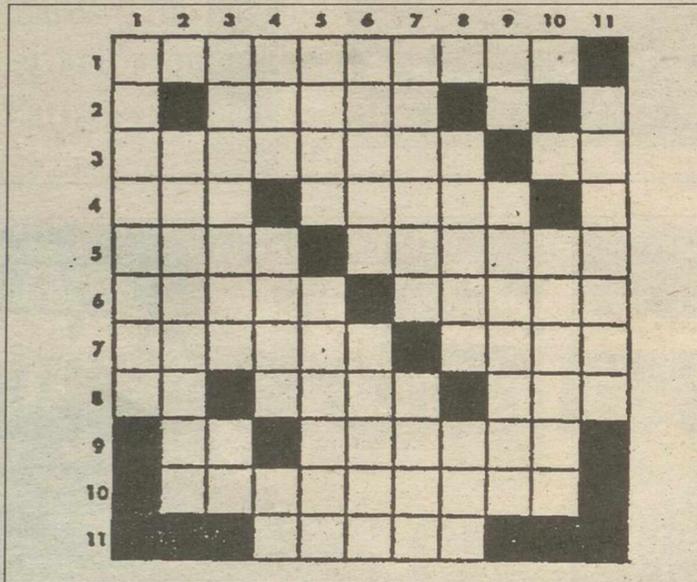
la vuelta al ruedo en el primero, al devolver al tendido una bota de vino se le fue la mano y dio en la cara de la espectadora. Como desagravio Litri le brindó la faena de rabo.

También hubo anécdota al levantar a hombros a Jesulín un entusiasta quiso arrebatarle el rabo que le había sido concedido y tiró tan fuerte que Jesulín cayó de bruces. Cosas de los entusiastas.

**CRUCIGRAMA**

**HORIZONTALES**

1: Escultor griego, padre de Praxiteles.- 2: Nombre dado antiguamente a Huelva.- 3: Compendiado. Reflexivo.- 4: Interjección. Desabrida.- 5: Dios del amor. Eludir.- 6: Moneda europea (PI). Etérea.- 7: Al revés, vuelta, ángulo. Poco usual, mancha, plaga.- 8: Nota musical. Al revés, confedero. En la mitología griega, divinidad de los montes y los bosques.- 9: Nombre de consonante. Odontológico.- 10: Separara.- 11: Cierta guiso.



**VERTICALES**

1: En botánica, hoja trasformada para formar un pistilo o parte de él (PI).- 2: En la mitología griega, esposa de Orfeo.- 3: Metaloide venenoso. Del

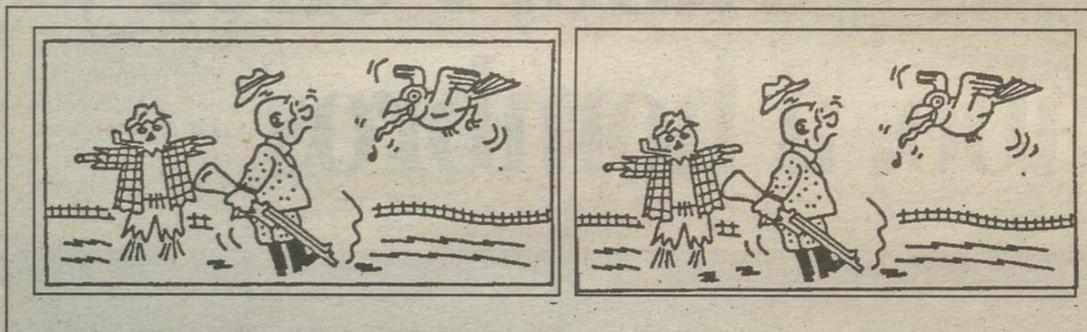
verboser.- 4: Al revés, enlacé. Extraigo. Repetido y familiar, padre.- 5: Máxima. Camino estrecho (PI).- 6: Obstáculo. Instrumento para hilar.- 7: Cosa que se da graciosamente. Al revés, unidad de fuerza.- 8: Río secundario de la depresión bética española. Pueblo canario.- 9: Pronombre. Cazar.- 10: Al revés, comba, abarquilla.- 11: Hacen vida retirada.

**Soluciones al crucigrama de ayer:**

HORIZONTALES.- 1: Pentésilea.- 2: arteL.- 3: Revisión. Fe.- 4: Tri. orteR.- 5: Eres. Canadá.- 6: Nariz. Sajón.- 7: Tropas. Sara.- 8: oE. aduB. niS.- 9: Id. Rareza.- 10: Sinovitis.- 11: ameOP.  
VERTICALES: 1: Portento.- 2: Erraréis.- 3: Naviero. Di.- 4: Tri. sipA. Na.- 5: etsO. zadroM.- 6: seirC. Suave.- 7: Ilotas. Brío.- 8: Nenas. Etp.- 9: En. rajánzl.- 10: Dorias.- 11: Renanas.

**Los Siete Errores**

Al copiar el dibujo, el dibujante cometió siete errores. ¿Sería usted capaz de descubrirlos? Las soluciones mañana



Soluciones a los siete errores de ayer: Pelota, bastón, rodapié, pelota, pared, tirador, pajarita.

**Letras desordenadas**

F L A M E C A T R E S N A G S  
J A M E R T H I J O N K A O L  
D E S P E S D I A T A H D M E  
N T E N Q U E A P E S O D O S  
B R A S A Z U L E A M R F R I  
A S N P A L M I R A T S U R E  
B L E C O R R E S P I A Z A X  
I M L A R A E S E L A B R I M  
L E A R A E N T P I R A R S E  
O D S E C A B E O Z A D P O R  
N L U A B O R D L A P I S C I  
I N R A P R O F I S O R D E G  
A M E N A S I A S E D A D C O  
L O J E R I C O R B A Ñ A D O

**Solución a las letras desordenadas de ayer**

D E T O B A S C U L A S A B O  
R I D E A T O Z U D O S A P A  
A P O N R O M A N A C H I F O  
A L E F O M A N T O M A S A R  
S U N O M B O B O F A T U O N  
E V B O E T U M E A M O L T O  
M I A O T E C L E D E N S E R  
Ñ O L P R A R A U T T O G M A  
E M A N O M E T R O R L O J E  
P E N T R U C C I H O C O L  
O T Z I M O N I E R N O A L O  
T R A M B Y R U G L O S A E X  
D O G O R C R O N O M E T R O  
M A N O P R O L B I O K E N T

Entre las desordenadas letras de este recuadro figuran diez nombres, palabras, sinónimos, etc. sinónimos de ciudades famosas de la antigüedad, que pueden leerse de izquierda a derecha, de derecha a izquierda, de arriba a abajo, de abajo a arriba y en diagonal. ¿Sería usted capaz de identificarlos, teniendo en cuenta que una misma letra puede formar parte de uno o más de ellos? (Las soluciones, mañana)

**El Horóscopo de hoy**



**ARIES**

21 del 3 al 20 del 4

Salud: No recurra a los estimulantes.  
Trabajo: No se queje de su suerte.  
Amor: Discusión amorosa sin consecuencias.



**TAURO**

21 del 4 al 20 del 5

Salud: Muy buena.  
Trabajo: Tenga fe en el futuro y no se atormenta de esa forma.  
Amor: Llamada telefónica desconcertante.



**GEMINIS**

21 del 5 al 20 del 6

Salud: Excelente.  
Trabajo: Dé marcha atrás ahora que aún está a tiempo y no se meta más en ese asunto.  
Amor: Deseche ese sentimiento de amargura.



**CANCER**

21 del 6 al 20 del 7

Salud: Bastante buena.  
Trabajo: Sea voluntarioso y no busque excusas para dejar de lado sus obligaciones.  
Amor: Riesgo de ruptura.



**LEO**

21 del 7 al 20 del 8

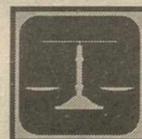
Salud: Excelente.  
Trabajo: Sus gastos aumentarán de forma alarmante.  
Amor: Horas románticas y felices en compañía.



**VIRGO**

21 del 8 al 20 del 9

Salud: Trastornos de tipo digestivo.  
Trabajo: No se desanime por un pequeño contratiempo.  
Amor: No sea tan fogoso.



**LIBRA**

21 del 9 al 20 del 10

Salud: Excelente.  
Trabajo: Sea enérgico y no permita que nadie que no debe le de órdenes.  
Amor: Tranquilidad.



**ESCORPION**

21 del 10 al 20 del 11

Salud: Buena.  
Trabajo: La presencia de cierta persona competente podría hacerle sombra.  
Amor: No tenga secretos para la persona amada.



**SAGITARIO**

21 del 11 al 20 del 12

Salud: Muy buena.  
Trabajo: Al final de la jornada se sentirá satisfecho de los resultados obtenidos.  
Amor: Día agradable en el terreno del corazón.



**CAPRICORNIO**

21 del 12 al 20 del 1

Salud: Muy buena.  
Trabajo: No sea testarudo o cometerá un error del que se arrepentirá toda la vida.  
Amor: Crisis sentimental.



**ACUARIO**

21 del 1 al 20 del 2

Salud: Formidable.  
Trabajo: Reconozca que está en deuda con esa persona que ahora le pide ayuda.  
Amor: Lo que era un juego puede ser algo más.



**PISCIS**

21 del 2 al 20 del 3

Salud: No sea tan aprensivo.  
Trabajo: Su escepticismo acabará por destruirle.  
Amor: Trate de relacionarse con gente nueva y olvide su fracaso sentimental.

MONTAJES ELECTRICOS  
CRESCENCIO  
PEREZ

**INSTALACIONES ELECTRICAS DE ALTA Y BAJA TENSION SIN COMPETENCIA EN PRECIO Y CALIDAD**

C/ Los Coches, 15 - Teléfono: 81-43-21 - Fax: 81-52-34 - CARRION DE CVA. (Ciudad Real)  
Ctra. Carrión, Nave 82 - Teléfonos: 23-27-37/23-27-38 - CIUDAD REAL

# Bolsa de la Propiedad 1

## 1.1.- Alquileres

**ALQUILO PISOS**  
2 ó 3 dormitorios.  
Con o sin muebles.  
Muy céntrico.  
Tfno: 22.20.18  
(Tardes)

ALQUILO PISO AMUEBLADO. Urbanización "Lope de Vega". Junto Campus Universitario. Calefacción. Plaza de aparcamiento. Tfnos: 926/33.06.99 y 91/8.91.18.27

SEALQUILA PISO AMUEBLADO. C/ Lanza. Junto a Plaza Mayor. Buen precio. Tfno: 47.14.43

## 1.2.- Compras

**COMPRO PARCELA**  
Aproximadamente 15.000 m2 para construcción de viviendas, término Puertollano-Almodóvar-Argamasilla Cva.  
Tfno: 957/23.28.25

COMPRAS Y VENTAS EN LA TRIBUNA DE CIUDAD REAL, SU PERIODICO

## 1.3.- Ventas

**Kampus**  
GESTION INMOBILIARIA APT 143

**OPORTUNIDAD**  
VENTA DE PISO A 1 MINUTO DEL PILAR, BAÑO, 3 DORMITORIOS, C. AMUEBLADA ASCENSOR. LIBRE DE CARGAS  
7.000.000 Ptas.  
Tel. Fax: (926) 23 13 23

## COOPERATIVA DE VIVIENDAS H.R. DE LAS FUERZAS ARMADAS

Viviendas unifamiliares en Miguelturra  
Precio de coste: 8.500.000 Ptas.  
ENTRADA INICIAL: 100.000 Ptas.  
Acogidas a V. P. O. con financiación protegida y entrega en 1.995  
Segun la legislación vigente, disponemos

## EDIFICACIONES AGUILAR, S.A.

**PONE A LA VENTA NUEVO EDIFICIO EN CONSTRUCCION EN EL CENTRO DE CIUDAD REAL**

- Pisos de 2, 3 y 4 dormitorios
- Locales
- Plazas de Garaje
- Trasteros
- Entregas a cuenta avaladas c/ CIRUELA 17 esquina c/ JUAN CABA y a c/ SAN FRANCISCO

INFORMACION  
C/ CARLOS VÁZQUEZ, 6  
TELF. 25 49 07 - 25 49 08

## OFICINAS Muñoz Marín A.P.I. 116

Alarcos, 13. CIUDAD REAL

Venta y alquiler de pisos, locales, naves y rústicas.

Tlf.: 21 48 41

## Doncel AGENCIA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA APT. 138

**VENTA Y ALQUILER**  
Pisos, apartamentos, locales, oficinas...

General Aguilera, 10-5ªA  
TELEFONO: 210355

## GRAN OPORTUNIDAD

En Villarrubia de los Ojos se alquila o se vende local comercial acreditado, céntrico, 300 m2. Ideal para un supermercado. No necesita hacer obras.  
Tfno: 89.61.59

## VENDO CHALET

A estrenar, entre Fernancaballero y Embalse de Gasset.  
Tfno: 800445-908/00.64.10

## GUIA DEL ANUNCIANTE Y DEL LECTOR

### Bolsa de la Propiedad

- 1**
- 1.- Alquileres
  - 2.- Compras
  - 3.- Ventas
  - 4.- Varios

### Bolsa del Trabajo

- 2**
- 1.- Administrativos
  - 2.- Servicio Domestico
  - 3.- Dependientes
  - 4.- Varios

### Bolsa del Automóvil

- 3**
- 1.- Alquileres
  - 2.- Compras
  - 3.- Ventas
  - 4.- Talleres
  - 5.- Recambios
  - 6.- Varios

### Bolsa de los Servicios

- 4**
- 1.- A. Matrimoniales
  - 2.- Asesorías/Gestorías
  - 3.- Animales domésticos
  - 4.- Consultas Médicas
  - 5.- Agradecimientos
  - 6.- Varios

**SE VENDE CHALET**  
Con todas las comodidades. Agua potable, luz, teléfono, calefacción, pozo sin problemas de agua. A 2 km de la estación del AVE. Interesados llamar al  
Tfno: 22.22.87

## Bolsa del Trabajo 2

### 2.4.- Varios

**SE NECESITAN REPRESENTANTES**  
Y personas para cultivar nuevo producto agrario de rápida recolección y buena implantación en la provincia. Muy importante, no le afecta la sequía. Los interesados llamar al Tfno: 967-488042 de 20 a 22 horas.

## DIRECTAMENTE DE LA PROPIEDAD VENDEMOS

- VIVIENDAS
- COCHERAS
- TRASTEROS

Con escritura y llave en el acto en C/ Mata, 23-25

Información:  
Telf. 25-50-29  
sábados y domingos  
(908) 70 93 61

**FABRICANTE E INDUSTRIAL**  
Si necesitas realizar algún transporte hasta 1.800 kg. No lo dudes llama a Transportes Alhambra. (Servicio Nacional). Teléfono: 633098

**SE NECESITA VENDEDOR**  
Introducido en comestibles para la zona Toledo. Llamar al  
Teléfono: 926-87.25.76

**HAZTE PROTESICO DENTAL O AUXILIAR DE ODONTOLOGIA**  
Profesiones de actualidad y gran futuro. Infórmate ya en:  
CEPROVIC  
Tfno: 91/5.59.63.10 y 5.42.23.47  
C/ Gran Vía, 80. Madrid

**SE VENDE NAVE DE 750 m2 Y PARCELA DE 7.000 M2.**  
Fachada a Carretera de Carrión de 60 metros.  
Tfno: 22 13 95.

## 1.4.- Varios

**ALQUILO-VENDO CHALET**  
Urbanización la Estrella, piscina, cancha de tenis

## Bolsa del

## 3.3.- Ventas

**¡OPORTUNIDAD!**  
Se vende Mercedes 450-SE, aire acondicionado, dirección asistida, cierre centralizado. ITV recién pasada. Muy económico. Interesados dirigirse a Talleres Mere (Ctra. Puertollano).  
Tfnos: 21.57.49  
908/62.32.19

ESTRENE COCHE POR MUCHO MENOS DINERO  
**AUTOMOVILES KM. 0**  
**MOSA**  
Concesionario PEUGEOT  
Rda. de Toledo, 23  
Telf. 22 17 00 - Ciudad Real

**VENDO SUZUKI 4 x 4**  
SJ-410, para desguace, con techo de poliester y motor en buen estado. Precio: 175.000 pesetas. (Llamar de 15 a 16 horas)  
Tfno: 81.40.55

## SECCION DEL AUTOMOVIL

**LA TRIBUNA DE CIUDAD REAL**  
Teléfono: 21.53.01

**EXTRANJERO POR VIAJE VENDE RENAULT 19 DRIVER**  
1.9, diesel, 5 puertas, aire acondicionado, dirección asistida. Seminuevo, CR-S  
1.400.000  
Teléfono: 41.23.45  
Sr. Pérez

## Bolsa de los

## 4.1.- Agencias matrimoniales

Sucursales en Albacete, Murcia, Granada, Almería y Gijón y ahora también en CIUDAD REAL. Realmente Diferencia.

## LAS ALIANZAS DE ORO.

A todas aquellas personas que se inscriban desde el 1 de mayo al 30 de septiembre, LAS ALIANZAS DE ORO les obsequiarán con 2 noches de Alojamiento en hotel gratis para dos personas. Además a todas las señoras que pasen a informarse les haremos un bonito regalo.

**LAS ALIANZAS DE ORO**  
Director de mantenimiento, soltero, 31 años, desearía encontrar la mujer de mi vida. Tlf: 232304-232096.

**LAS ALIANZAS DE ORO.** Creo en el amor, pero creo que sin comunicación el amor no existe. Empresario 47 años divorciado. Tlf: 232304-232096

C/ ESTRELLA, 10. 2º-B. (Esquina Alta-gracia).  
Tfno: 926-232304/232096

**BONITAS CHICAS NECESITAN HOMBRES URGENTEMENTE,** llama al servicio de contactos más caliente de España. Tfno: 952/86.26.02

## 4.5.- Agradecimientos

**GRACIAS ESPIRITU SANTO POR LOS FAVORES CONCEDIDOS.**  
S.G.L.

## ORACION AL ESPIRITU SANTO

Tú, que me aclaras todo, que iluminas todos los caminos para que yo alcance mi ideal. Tú que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo, yo quiero, en este corto diálogo, agradecerte por todo y confirmar, una vez más, que nunca quiero separarme de Ti por mayor que sea la ilusión material. Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gracia perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los míos. (La persona deberá rezar esta oración tres días seguidos sin decir el pedido; dentro de tres días será alcanzada la gracia por más difícil que sea. Publicar en cuanto se reciba la gracia). Agradece las gracias alcanzadas.  
E.R.

**SAN JUDAS TADEO**  
Reza nueve avemarías durante nueve días. Pide tres deseos uno

## 4.6.- Varios

**VENDO 3 DEPOSITOS**  
12.000 litros.  
Con patas y llaves.  
Poliester reforzado.  
A estrenar.  
Tfno: 81.51.42

Para sus anuncios en La Tribuna

**ALAS**  
PUBLICIDAD

Teléfonos:  
22 34 74  
22 34 88  
Fax: 22 67 20

Paloma, 13 - Ciudad Real

## ARENAS DETECTIVES

Licencia Oficial 778

- Conductas dudosas.
- Infidelidad, abandono, desaparición.
- Ambientes juveniles y de menores.
- Seguimientos.
- Informes sobre solvencia y laborales.
- Les resolvemos cualquier asunto a nivel local, nacional o internacional.

Llámenos y resolveremos sus dudas.

Tfnos.: 24 19 31  
908 - 00 56 17  
Ciudad Real

## CENTRO DE PSICOLOGIA

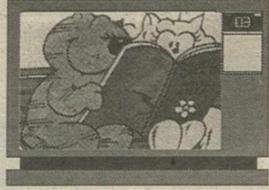
No se resigne con sus problemas si tienen fácil solución.

- Desarrollo personal.
- Tratamiento de conducta y emocional.
- Relajación.
- Problemas educativos.

C/ Cruz, 3. 1º  
Tfno: 25.49.94  
(Cita previa)

**PEQUEÑA EMPRESA PARA AMPLIARSE BUSCA SOCIO CAPITALISTA CON 25 O 30 MILLONES**  
Somos únicos en el mundo dentro de nuestro sector.  
Tfno: 41.23.45.  
Sr. Pérez.

**INSERTE SU PUBLICIDAD EN LA TRIBUNA DE CIUDAD REAL**  
Teléfono: 21.53.01



## TELEVISION

En el programa "Los desayunos de Radio 1" de La 2

# Mendiluce analiza hoy la situación de la ex Yugoslavia

**Pilar GONZALEZ**

Una de las voces más autorizadas, por su conocimiento sobre el terreno de lo que ha pasado y está pasando en la antigua Yugoslavia, será entrevistado hoy en «Los desayunos de Radio 1», programa que se emite a las 09,10 por La 2 de TVE. Se trata del eurodiputado José María Mendiluce. Con su entrevista, este espacio premiado con un «Ondas», reinicia su andadura tras el paréntesis veraniego. Al igual que en años anteriores, este espacio que se emite también por Radio Exterior y el canal internacional de TVE, es conducido por Julio César Iglesias, director de «Las mañanas de Radio 1»; Antonio San José, director de «Edición de Tarde», y Diego

Carcedo, director de RNE. Los tres periodistas serán los encargados de entrevistar Mendiluce, quien ha sido invitado para hablar del drama de la antigua Yugoslavia en un momento en el que se vive una gran tensión internacional en la zona, después del bombardeo de la aviación aliada contra objetivos militares serbobosnios y la difusión de la noticia falsa de que tres observadores españoles habían muerto. En los últimos meses y antes de que los aliados resolvieran iniciar estos ataques, Mendiluce fue el político español que más se movió para pedir la intervención aliada e intentar frenar así lo que él mismo denunció y calificó tantas veces como de «genocidio» contra los musulmanes de Bosnia. Este eurodiputado

encabezó y organizó durante todo el verano diferentes concentraciones y manifestaciones en las principales capitales españolas para pedir al Gobierno español y a la UE que pusiera fin a una «falsa neutralidad» que estaba, dijo, costando la vida a muchos inocentes.

## Un escándalo pasado de moda

Aunque en su época levantó ampollas y fue considerada una película de lo más escandalosa, hoy puede llegar a resultar, incluso, como un filme «demodé» y hasta mojigato. Se trata de «Breve encuentro», la cinta escogida por el director español José Luis Garci dentro de su espacio «Qué grande es el cine»,



Mendiluce, a la derecha, Junto a Felipe González.

ARCHIVO

que se emite hoy a las 22.00 horas por La 2 de TVE. Antes del pase de este filme, considerado como uno de los mejores de la primera etapa del director británico David Lean (Lawrence de Arabia y Doctor Zhivago), Garci comentará con sus invitados los mejor y lo peor del mismo. El recién nombrado académico de la Real Academia de la Lengua, el escritor Antonio Muñoz Molina, y el director de cine Antonio Giménez Rico, son los invitados de Garci para hablar de esta película protagonizada por Celia Johnson, Trevor Howard y Stanley

Holloway.

La noche del lunes ofrece además en Canal + una película que recrea la tormentosa e intensa vida de la cantante Tina Turner. Protagonizada por Angela Bassett. Esta actriz consigue reproducir fielmente los gestos y la peculiar manera de bailar de esta cantante que terminó abrazando la causa del budismo. Su terrible matrimonio con Ike Turner, su descubridor, y los primeros y amargos años de su carrera están reflejados en esta película, realizada en 1993 por Brian Gibson.



### "Latido"

La 2. 10,50

Una cinta de Sam Wood interpretada por la actriz de musicales, Ginger Rogers, Jean-Pierre Aumont y Adolphe Menjou.

Nos ofrece el drama de una bella diplomática que es adiestrada para robar.

En su primera misión, el aristócrata que iba a ser robado descubre a la ladrona y a cambio de no denunciarla la propone robar el reloj del amante de su mujer.



Ginger Rogers

### "El shaolin americano"

Tele 5. 11,05

Producción americana dirigida por Lucas Lowe e interpretada por Reese Madigan y Daniel de Kim, cuenta la típica historia del «luchador USA», que viaja hasta China para demostrar que es el mejor luchador en un campeonato mundial.

### "La chica de rosa"

Tele 5. 15,35

Dirigida por Howard Deutch. Esta comedia americana narra la tan manida trama de la chica estafalaria, el chico simpático y el guapo, dentro de una escuela donde los adolescentes comienzan a tener sus primeros problemas de hormonas.

### "Terror en la autopista 91"

Antena 3. 15,35

Dirigida por Jerry Jameson. Cuenta la historia de un sheriff que ha hecho suyo el condado de Cade.

Corrupto y hombre sin escrúpulos, este sheriff emplea sus violentos métodos para imponer

la ley.

### "Sonatas"

La 2. 17,00

Un drama basado en la obra de Valle-Inclán, dirigida por Juan Antonio Bardem.

Esta coproducción alemano-austriaca cuenta con la participación de actores consagrados como Aurora Bautista, Francisco Rabal y Fernando Rey.

El marqués de Bradomín es apresado durante la guerra carlista, y para salvarse tiene que colaborar con las tropas enemigas.

### "El club de los chalados"

La Primera. 17,45

Una comedia de humor fácil. Este desmadre a la americana trasladado a un campo de golf, cuenta con la presencia del «largo» Chevy Chase.

Un estudiante tiene la oportunidad de acudir a la universidad con una beca para caddy del Club Campestre Bushwood.

### "Misión alto riesgo"

Antena 3. 21,35

Película de Virgil W. Vogel.

El reparto cuenta con la presencia del «hombre violento», Chuck Norris, que interpreta a un duro policía de Fort Worth (Texas) y cuyo compañero es asesinado por un grupo de atracadores de bancos. Norris llegará al fondo del asunto a base de disparos y golpes.

### "Breve encuentro"

La 2. 22,00

Es el título de este drama, que es uno de los clásicos del cine inglés y uno de los más hermosos melodramas. Los directores H.S. Luskey, W. Reitherman y C. Geromini, son los creadores de este film que narra la historia de dos personas que están casadas, pero su frecuente coincidencia en la cantina de la estación de ferrocarril hace que un apasionado amor nazca entre ellos.

Celia Johnson, Trevor Howard y Stanley Holloway, son los intérpretes de esta fantástica cinta.

### "La Profecía IV"

Antena 3. 23,30

Una niña adoptada se comporta de una manera muy extraña, y

con su pensamiento es capaz de provocar accidentes y matar a quien se opone a sus caprichos.

Es un tema que ya aparecía en las tres películas anteriores de la serie.

### "La diosa del fuego"

La Primera. 0,15

Después de la Primera Guerra Mundial tres oficiales ingleses que pasean por Jerusalén son asaltados en la calle debido a que uno de ellos se parece al sacerdote egipcio Killikrates.

### "El hombre y la bestia"

La 2. 1,20

El argumento se desarrolla en Londres, donde un científico desarrolla una fórmula que permite separar la bondad y maldad de un hombre.

### "Frankenstein"

Tele 5. 1,50

Versión para la televisión de una de las joyas del cine.

Dirigida por Glenn Jordan, relata la historia de un «monstruo» creado por el doctor «Frankenstein».

| tve 1 | La 2 | Antena 3 | Tele 5 | Canal + | Canal sur |
|-------|------|----------|--------|---------|-----------|
|-------|------|----------|--------|---------|-----------|

**Mañana**

|  |  |   |   |   |   |
|--|--|---|---|---|---|
| <p>07,00.- GIMNASIA INFANTIL (rep.)<br/>07,15.- T Y T<br/>07,40.- ESTAMOS DE VACACIONES<br/>09,50.- CLUB DISNEY VERANO<br/>10,50.- LAS HISTORIAS DE CLARISSA<br/>11,15.- EL INCREIBLE HULK<br/>12,05.- VAMOS TIRANDO<br/>12,30.- NOTICIAS<br/>12,35.- PASA LA VIDA<br/>13,55.- NOTICIAS<br/>14,00.- INFORMATIVO TERRITORIAL<br/>14,30.- BLOSSOM<br/>15,00.- TELEDIARIO-1<br/>15,42.- EL TIEMPO</p> | <p>06,00.- LA 2. NOTICIAS<br/>09,10.- LOS DESAYUNOS DE R-1<br/>10,00.- MEDICINA ORIENTAL (NUEVA SERIE)<br/>10,50.- VACACIONES DE CINE «Latido»<br/>D: Sam Wood<br/>I: Ginger Rogers, Jean-Pierre Aumont.<br/>Aslette, una muchacha adiestrada para el robo en una escuela de ladrones, es enviada a su primera misión que consiste en robar a un aristócrata.<br/>12,35.- CARMEN SANDIEGO<br/>13,05.- PINNIC<br/>15,00.- CIFRAS Y LETRAS</p> | <p>06,50.- TELENOTICIAS<br/>08,00.- CLUB MEGATRIX<br/>10,30.- PUNKY BREWSTER<br/>11,00.- UN ROBOT EN CASA<br/>11,30.- LA TRIBU DE LOS BRADY<br/>12,00.- BATMAN<br/>12,30.- LOS PRIMEROS DE LA CLASE<br/>13,00.- BONANZA<br/>14,00.- ALF<br/>Serie de humor.<br/>14,25.- PRIMOS LEJANOS<br/>Serie de humor.<br/>15,00.- NOTICIAS</p> | <p>06,00.- ESPACIOS PROMOCIONALES<br/>06,15.- WEBSTER<br/>07,00.- LAS NOTICIAS TITULARES<br/>08,00.- LEONCIO Y TRISTON<br/>08,20.- JOHNNY Y SUS AMIGOS<br/>08,40.- CAMPAMENTO CANDY<br/>09,00.- SONIC<br/>09,25.- LOS TROTAMUNDOS<br/>09,55.- HE-MAN<br/>10,20.- SUPER BOY<br/>10,45.- TARZAN<br/>11,05.- MATINAL DE CINE<br/>«El shaolin americano» (1991)<br/>12,55.- LAS NOTICIAS. AVANCE<br/>13,00.- ACAPULCO HEAT<br/>13,50.- VEREDICTO<br/>14,30.- LAS NOTICIAS (1a. edición)</p> | <p>08,00.- REDACCION. NOTICIAS<br/>08,05.- ABC WORLD NEWS, CON PETER JENNINGS<br/>08,30.- DIBUJOS ANIMADOS: «Tic tac toons»<br/>08,55.- REDACCION. NOTICIAS<br/>09,00.- BUENOS DIAS, BUENOS. CLIPS<br/>09,25.- PLUSVALIA<br/>09,52.- REDACCION. NOTICIAS<br/>10,00.- CINE: «The firm (La tapadera)»<br/>12,29.- DOCUMENTAL: «George Lucas, los secretos de un mago»<br/>13,30.- REDACCION. NOTICIAS</p> | <p>07,45.- CARTE DE PRESENTACION<br/>08,00.- BALNEARIOS ANDALUCES<br/>08,25.- EL GATO FELIX<br/>08,50.- DIBUJOS ANIMADOS<br/>09,00.- LA BANDA DEL SUR<br/>11,05.- BAHIA PELIGROSA<br/>11,30.- ECLIPSE DE ROCK<br/>Espacio de video clips musicales dedicados. Está especialmente dirigido al público juvenil, el cual puede tener una participación abierta y permanente en el programa.<br/>11,55.- OLE VERANO<br/>12,45.- RIA PITA 94<br/>13,55.- EL DIARIO 1</p> |
|--|--|---|---|---|---|

**Tarde**

|  |  |   |  |   |   |
|--|--|---|--|---|---|
| <p>15,45.- CICLISMO. VUELTA CICLISTA A ESPAÑA 1995<br/>2A. Etapa<br/>San Asensio-Santander<br/>17,00.- AGUJETAS DE COLOR DE ROSA<br/>17,40.- NOTICIAS<br/>17,45.- TEMPORADA DE CINE<br/>«El club de los chalados»<br/>19,25.- SERIES DE ORO<br/>20,30.- CICLISMO. VUELTA CICLISTA A ESPAÑA 1995<br/>Resumen de la etapa del día.<br/>Presenta: Perico Delgado<br/>21,00.- TELEDIARIO-2<br/>21,32.- EL TIEMPO</p> | <p>15,30.- GRANDES DOCUMENTALES<br/>16,30.- LOS PUEBLOS<br/>17,00.- CINE DE BARRIO «Sonatas»<br/>La España de 1824 sufre las consecuencias de la guerra civil, un grupo de supervivientes liberales consigue escapar de la Santa Alianza gracias a la ayuda del Marqués de Bradomin, que trata de hacerlos llegar a México.<br/>19,00.- UNA HIJA MAS<br/>19,30.- QUIEN ES EL JEFE<br/>20,00.- NORTHWOOD<br/>20,30.- JUGUEMOS AL TRIVIAL<br/>21,00.- LINGO<br/>21,30.- INFORMATIVO TERRITORIAL<br/>21,40.- LA 2. NOTICIAS</p> | <p>15,35.- TELECINE<br/>«Terror en la autopista 91» (1988)<br/>D: Jerry Jamenson<br/>I: Rick Schroeder, George Dzundza, Matt Clark.<br/>Clay Nelson, un joven honrado e idealista, entra con ilusión en la policía del condado de Cado, pero pronto se da cuenta de que las cosas no funcionan como pensaba.<br/>17,30.- EL EQUIPO A<br/>18,25.- SOMOS DIEZ<br/>19,00.- CALIFORNIA DREAMS<br/>19,25.- LOS VIGILANTES DE LA PLAYA<br/>20,25.- A TODA PAGINA<br/>21,00.- NOTICIAS</p> | <p>15,00.- ¡QUE ME DICES!<br/>15,35.- TARDE DE CINE<br/>«La chica de rosa» (1985)<br/>Nacionalidad: estadounidense<br/>D: Howard Deutch<br/>I: Molly Ringwald, Dean Stanton, Andrew McCarthy.<br/>17,15.- MCGYVER<br/>18,10.- LUPIN<br/>18,55.- LAS NOTICIAS. AVANCE<br/>19,00.- LA RULETA DE LA FORTUNA<br/>19,35.- SU MEDIA NARANJA<br/>20,30.- LAS NOTICIAS</p> | <p>13,35.- LOS 40 PRINCIPALES<br/>14,00.- TELESERIE: «Mi viejo Rockero»<br/>14,30.- MAS DEPORTE<br/>15,00.- CINE: «Corazones y almas»<br/>16,40.- CINE: «La caída de John Gotti»<br/>18,10.- CINE: «El baile de las ánimas»<br/>19,35.- DIBUJOS ANIMADOS «Duckman»<br/>20,00.- AVANCE. REDACCION<br/>20,05.- EL DIA DESPUES<br/>21,30.- REDACCION. NOTICIAS</p> | <p>15,00.- EL CHAVO<br/>15,30.- CINE DE TARDE<br/>«Lena, fuga desesperada»<br/>La II Guerra Mundial ha terminado, pero para muchos polacos el sufrimiento no ha cesado aún. Len Kuchler va a un centro de refugiados judíos en busca de unos parientes desaparecidos y encuentra a 100 niños medio desnudos y hambrientos, sin familia y sin hogar<br/>17,15.- ¡QUE BUENA GENTE!<br/>18,15.- EL MUNDO SUBMARINO DEL CAPITAN COUSTEAU<br/>19,05.- HELEN Y SUS MUCHAHOS<br/>19,30.- COLEGIO MAYOR<br/>20,00.- PATA NEGRA<br/>20,35.- OLE TUS VIDEOS<br/>21,30.- EL DIARIO 2</p> |
|--|--|---|--|---|---|

**Noche**

|  |   |  |   |  |   |
|--|---|--|---|--|---|
| <p>21,35.- YO Y EL MUNDO<br/>21,20.- CUANDO CALIENTA EL SOL<br/>00,15.- CINE DE VERANO<br/>«La diosa del fuego»<br/>D: Robert Day<br/>I: Ursula Andress, Peter Cushing.<br/>A partir de unos antiguos documentos se organiza una expedición a la selva africana en busca de la fuente de la eterna juventud.<br/>02,00.- TELEDIARIO -3<br/>02,15.- EL RAJA DE LOS MARES<br/>03,10.- SIN FRONTERAS<br/>04,00.- ¿COMO LO VEIS?<br/>04,35.- ¿COMO LO VEIS? (rep.)<br/>05,00.- TELEDIARIO -4<br/>05,30.- DESPEDIDA Y CIERRE.</p> | <p>22,00.- ¡QUE GRANDE ES EL CINE!<br/>«Breve encuentro»<br/>La casualidad hace que dos veces por semana, el doctor Harvey y Laura Jesson, ambos de edad madura y casados, coincidan en la cantina de la estación del ferrocarril que utilizan para dirigirse a sus respectivos trabajos.<br/>23,50.- En el coloquio conversarán: Antonio Muñoz Molina, Oti Rodríguez Marchante y Antonio Giménez Rico.<br/>00,30.- DOCTOR EN ALASKA<br/>01,20.- CINE CLUB. COLECCION KILLIAMS. CINE MUDO<br/>«El hombre y la bestia»<br/>02,30.- DOCUMENTOS DEL ARTE<br/>03,20.- REVISTA INTERNACIONAL DEL ESPECTACULO<br/>04,15.- DESPEDIDA Y CIERRE.</p> | <p>21,35.- CINE<br/>«Misión alto riesgo» (1993)<br/>D: Virgil W. Vogel<br/>I: Chuck Norris, Clarence Guyard, Gailard Sartain.<br/>Walker es un rudo policía de Fort Worth que pertenece al afamado departameto de los Rangers de Texas y cuyo compañero es asesinado por un grupo de atracadores de bancos.<br/>23,30.- CINE<br/>«La profecía IV» (1991)<br/>01,20.- NOTICIAS<br/>01,50.- CINE DE MADRUGADA (I)<br/>«La puerta» (1986)<br/>03,25.- TELEVENTA<br/>05,00.- CINE DE MADRUGADA (II)<br/>«La batalla del último Panzer» (1968)<br/>06,25.- RYTHM AND BLUES (serie).</p> | <p>21,15.- TELEUPON<br/>21,25.- KARAOKE<br/>22,00.- EXPEDIENTE «X»<br/>22,55.- WALKER TEXAS RANGER<br/>23,50.- EL SEÑOR DE LAS TINIEBLAS<br/>00,45.- ENTRE HOY Y MAÑANA<br/>01,20.- HISTORIAS DE LA CRIPTA<br/>01,50.- MADRUGADA DE CINE<br/>«Frankenstein» (1973)<br/>Nacionalidad: estadounidense<br/>D: Glenn Jordan<br/>I: Robert Foxworth, Susan Strasberg, Bo Svenson.<br/>04,00.- NOVEDADES INCREIBLES<br/>04,25.- SEÑOR PRESIDENTE.</p> | <p>21,53.- CONTRARRELOJ<br/>22,00.- ESTRENO CANAL+: «Tina»<br/>D: Brian Gibson<br/>I: Angela Basset, Laurence Fishburne.<br/>La película se centra en la vida y trayectoria musical de Tina Turner, desde los inicios hasta la publicación del disco «Private Dancer», a mediados de los 80.<br/>23,54.- CINE: «La mitad oscura»<br/>01,52.- CINE: «Naked (Indefenso)»<br/>04,00.- CINE: «Mal de amores»<br/>05,27.- DOCUMENTAL: «Prisioneros en Rikers Island»<br/>06,45.- EL DIA DESPUES (Mult).</p> | <p>22,00.- CINE<br/>«Tom Horn»<br/>Es la época de la conquista del Oeste, Un aventurero es contratado por un grupo de ganaderos para que proteja sus rebaños y acabe de una vez con los ladrones de ganado. El hombre cumple lo pactado. Pero los ganaderos, envidiosos ahora de su prestigio, acuerdan deshacerse de él.<br/>23,50.- FIEBRE DE SUR<br/>01,10.- EL DIARIO 3<br/>01,20.- RIO GUADALQUIVIR<br/>01,50.- EL TORO BRAVO<br/>02,20.- EL TORO BRAVO<br/>02,30.- DESPEDIDA Y CIERRE</p> |
|--|---|--|---|--|---|

La programación de televisión es facilitada por la Agencia EFE y por las propias cadenas. La Tribuna no se responsabiliza de los cambios que se produzcan sin previo aviso.



**INSPAR, SL.**

INSTALACIONES DE PARQUET

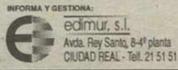
**LAMPARQUET - ROBLE - JATOBA - LAPACHO  
INCIENSO - CABREUVA DORADA - SUCUPIRA  
FABAMUTENIE - IROKO.**

- \* En largos de 420 y 450 mm.
- \* En anchos de 70 y 75 mm.
- \* En gruesos de 14 mm.

**ASEGÚRESE SU FUTURA VIVIENDA  
COOPERATIVA DE VIVIENDAS  
RESIDENCIAL LAS PIRÁMIDES**

INSCRITA Nº 13 - CR-422 - FOLIO 424

**PRECIOS DE COSTO - INTERESES BAJOS  
SUBVENCIÓN OFICIAL**



**COOPERATIVA DE VIVIENDAS  
RESIDENCIAL LAS PIRÁMIDES**

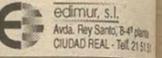
INSCRITA Nº 13 - CR-422 - FOLIO 424

HA COMENZADO LA CAPTACION DE SOCIOS PARA LA CONSTRUCCIÓN DE

VIVIENDAS DE PROTECCIÓN OFICIAL EN CIUDAD REAL

CONFORME A SUS ESTATUTOS:

CUOTA DE INGRESO: **20.000 PTAS.**



# PLAZA DEL PILAR

## El poeta Díaz Cacho presentó en La Solana el libro "Mi voz al viento"

Efe

El poeta Luis Díaz Cacho ha presentado en la localidad ciudadrealeña de La Solana el libro de poesía «Mi Voz al Viento», número cuatro de la colección «Tahona» que edita el grupo artístico y literario «Pan de Trigo».

La presentación del nuevo libro se realizó anoche en el transcurso de un acto literario que se celebró en el auditorio del Centro Cultural Don Diego de La Solana y en el que estuvieron presentes los restantes componentes del grupo organizador, así como otros poetas que quisieron unirse a la presentación de este nuevo poemario. Durante este acto, se presentó una serie de poemas, compuestos por cuantos subieron al escenario, sobre la personalidad de Díaz Cacho, así como diversos aspectos de su obra, sin que faltaran composiciones musicales con textos del poeta.

## La Diputación convoca los "Premios Provincia de Guadalajara"

La Diputación Provincial alcarreña ha convocado los «Premios Provincia de Guadalajara» de pintura, fotografía, investigación histórica y etnográfica, poesía, narrativa y periodismo. El premio de dibujo «Antonio Rincón» admite únicamente obras realizadas de una manera monocroma, con indiferencia del medio empleado para su ejecución; su formato será libre y los galardonadores con el primero y segundo puesto recibirán 300.000 y 200.000 pesetas respectivamente. El plazo de admisión de las obras se cerrará el día 30 de noviembre y el fallo del premio se realizará dentro del mes de diciembre. Al premio de Fotografía «Tomás Camarillo» podrán concurrir todos los aficionados o profesionales de la fotografía.

## Las monjas también van de rebajas



Los comercios ciudadrealeños liquidan en estos últimos días los productos veraniegos por medio de las rebajas, y antes de ofrecer al público sus nuevos productos para la temporada otoño-invierno venidera. El "ir de rebajas" se ha convertido en estas fechas en una práctica habitual, cita a la que no falta ningún colectivo como se puede apreciar en la foto de RUEDA.

## Cientos de personas se congregaron ayer en Minglanilla

# Concentración de agricultores en protesta contra el PORN

Efe-Minglanilla

La Coordinadora de Agricultores afectados por el Plan de Ordenación de los Recursos Naturales de La Mancha (PORN) congregó ayer en Minglanilla a cientos de personas para protestar por la inminente declaración de las Hoces del río Cabriel como «reserva natural». Según informó ayer a EFE el portavoz de la Coordinadora de Agricultores, Manuel Olmeda, «esta es la primera movilización de toda una serie que va a contemplar manifestaciones, encierros e incluso se baraja la posibilidad de que se inicien huelgas de hambre». A las 18:00 horas de ayer protagonizaron una concentración a la que Olmeda esperaba que asistiesen más de 600 personas. En este sentido, afirmó que la Coordinadora «se siente traicionada porque el consejero de Agricultura y Medio Ambiente, Mariano Maraver, no ha cumplido con su palabra de paralizar el polémico PORN hasta que se alcanzara un acuerdo».

«La palabra del consejero ha quedado por los suelos», afirma la Coordinadora en un comunicado, y añade que Maraver había aceptado su propuesta de estudiar el declarar la zona, en lugar de reserva natural, paisaje protegido, ya que «afecta únicamente al aspecto geomorfológico de la

zona y conjuga la protección de las Hoces y los Cuchillos con una agricultura más moderna y libre de los probables efectos devastadores de un exceso de fauna».

Según la Coordinadora, «el titular de Agricultura y Medio Ambiente sentenció que si jurídicamente era viable, asumía esa figura de protección porque él nunca tomaría ninguna medida de espaldas a los agricultores y menos si los perjudicaba». Tras la reunión, celebrada en Toledo el pasado 23 de agosto, Mariano Maraver paralizó el PORN y se comprometió a reunirse con la Coordinadora de Agricultores y con los alcaldes de las localidades conguenses.



\* El Manchego, en su primer partido de liga, consiguió una abultada victoria. Parece ser que la dura disciplina con la que Naharro trata a sus jugadores está dando sus frutos.

\* Y es que los buenos resultados no se consiguen esperando que la suerte favorezca, sino a base de trabajo.

\* Los tres puntos conseguidos darán al equipo mancheguista moral para continuar.

\* A ver si continúan ofreciendo buen fútbol a los aficionados y hacen que estos se animen a ir a los partidos y el campo presente un aspecto diferente al que ofrecía el año pasado.

\* Parece que el "furor" de almacenar agua a causa de los cortes ha bajado un poco, ya que ayer se consumió menos agua. Claro, que en domingo mucha gente se va de Ciudad Real.

\* A partir de las FERIA de la capital se están viendo en la provincia corridas de toros muy interesantes, con grandes faenas y grandes toros.

\* Ayer hubo un ejemplo claro en la segunda de feria de Alcázar de San Juan.



Buen fútbol del Manchego.